



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

OL 57519.5

HARVARD COLLEGE
LIBRARY



FROM THE FUND OF
CHARLES MINOT

CLASS OF 1828

0
Н. Веселовскій.

КИРГИЗСКІЙ РАЗСКАЗЪ

0

РУССКИХЪ ЗАВОЕВАНІЯХЪ

ВЪ ТУРКЕСТАНСКОМЪ КРАѢ.

Текстъ, переводъ и приложения.

قُلِ اَللّٰهُمَّ مَالِكَ الْمَلِكِ تُؤْتِي الْمَلِكَ
مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمَلِكَ مِمَّنْ تَشَاءُ

Скажи: Боже, царь царства! Ты даешь царство кому хочешь, и отъ-емлешь царство у кого хочешь.

(Коранъ, сура 3, стихъ 25).

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Паровая скоропечатня П. О. ЯБЛОНСКАГО. Лештуковъ пер., д. № 13

1894.

PRINTED IN RUSSIA.

OL 57519. 5

~~OL 34307. 3~~ ✓

HARVARD COLLEGE LIBRARY
MINOT FUND
JUN 25 1930

Напечатано по опредѣленію Факультета Восточныхъ Языковъ.
25 Ноября 1894 года.

Деканъ Баронъ В. Розень.

Во время моего пребывания в Туркестанском краѣ (въ теченіи 1885 года) съ археологическою цѣлю, я не упускалъ изъ виду и задачъ историческихъ. Въ числѣ послѣднихъ меня интересовалъ вопросъ: какое впечатлѣніе на умы туземнаго населенія произвели наши завоеванія въ Средней Азіи, какъ смотрѣли туземцы на это великое событіе въ то время и какъ смотрять теперь? Что думали туркестанцы во время недавней борьбы съ нами о себѣ, о насъ; чего ждали и чего опасались со стороны пришлыхъ завоевателей? Мнѣ казалось, что такое событіе, какъ завоеваніе русскими Туркестанскаго края, не могло не отразиться въ туземной литературѣ тѣмъ или инымъ образомъ, на какой бы ступени эта литература ни стояла. А для полнаго уясненія обстоятельствъ борьбы необходимо выслушать и другую сторону, въ данномъ случаѣ потерпѣвшую, иначе мы, съ одними оффиціальными донесеніями и съ разсказами своихъ только участниковъ дѣла, можемъ впасть въ односторонность и составить невѣрный взглядъ на мѣстное населеніе, на его взгляды и дѣятельность въ то время. Изъ разсказовъ же туземцевъ мы могли бы извлечь и практическія

соображенія для болѣе успѣшнаго воздѣйствія на нихъ, что, какъ извѣстно, представляетъ особенную заботу нашего правительства. Слѣдовательно, подобные рассказы могли бы имѣть для насъ поучительное значеніе. Поэтому на первыхъ же порахъ я сталъ розыскивать чрезъ русскихъ старожиловъ въ Ташкентѣ, имѣющихъ общеніе съ туземцами, не существуетъ ли у грамотѣевъ изъ мѣстныхъ мусульманъ какихъ-либо записокъ о русскихъ завоеваніяхъ въ Западномъ Туркестанѣ? Отвѣты получались отрицательные. Туземцы же, къ которымъ я обращался по этому поводу лично, не совсѣмъ даже ясно понимали, для чего могутъ быть пригодны подобныя описанія. Надо замѣтить, что историческая литература въ Средней Азій въ настоящее время находится не только въ упадкѣ, а прямо въ пренебреженіи. Книги историческаго содержанія не имѣютъ въ глазахъ туземцевъ такой цѣнности, какою отличаются книги религіознаго содержанія, „сонники“ или даже стихотворные сборники. Вотъ почему и оказывается недостатокъ „воспоминаній“ участниковъ войны съ русскими. Моими поисками заинтересовался мой спутникъ по нѣкоторымъ поѣздкамъ въ Туркестанскомъ краѣ ташкентскій сартъ Акрамъ Аскаръ. Онъ обѣщаль приложить всѣ старанія, чтобы доставить мнѣ записки по интересовавшему меня вопросу.

Личность Акрамъ-Аскара заслуживаетъ нѣкоторыхъ подробностей. Родился онъ въ кишлакѣ Ашту, расположенномъ верстахъ въ 30 къ сѣверу отъ Коканда, отличался громаднымъ ростомъ, силою и тучностію, почему и слылъ въ народѣ подъ прозвищемъ Полвана. Худояръ ханъ обратилъ вниманіе на такого богатыря и задумалъ сдѣлать его барабанщикомъ въ своей гвардіи; но молодой сартъ вовсе не чувствовалъ склонности къ

такой службѣ и, чтобы избавиться отъ нея, бѣжалъ въ русскимъ, тогда только-что взявшимъ Ташкентъ. Съ тѣхъ поръ онъ постоянно вращался среди русскихъ, которыхъ узналъ хорошо и въ которыхъ сильно привязался. Онъ, по своей охотѣ, сопутствовалъ нѣкоторымъ офицерамъ въ походахъ, ходилъ, кажется, подъ Самаркандъ. Человѣкъ очень способный, онъ старался перенимать у русскихъ все полезное и пригодное для туземцевъ, и искренно, и горячо былъ преданъ нашимъ интересамъ. На всѣхъ ташкентскихъ выставкахъ онъ принималъ всегда дѣятельное участіе. Въ Ташкентѣ ко мнѣ Аскаръ явился самъ съ предложеніемъ указать мѣста интересныя въ археологическомъ отношеніи. Съ нимъ я осмотрѣлъ окрестности Ташкента, извѣздилъ Ферганскую область, посѣтилъ Бухару. Во время нашихъ поѣздокъ онъ присматривался къ древнимъ монетамъ, которыя я покупалъ, и скоро пріобрѣлъ такой навыкъ въ этомъ дѣлѣ, что, не будучи грамотнымъ, довольно точно опредѣлялъ время ихъ чеканки. Послѣ моего отъѣзда онъ и самъ, пристрастившись къ собиранію древностей, сталъ скупать разные предметы и монеты, которыхъ скопилось у него до 11 тысячъ экземпляровъ. Часть этихъ монетъ, наиболѣе интересныхъ, послѣ уже смерти Аврама Аскаръ, поступила въ Императорскій Эрмитажъ. Умеръ Аскаръ отъ скоротечной чахотки въ 1891 году.

Аврамъ Аскаръ сдержалъ обѣщаніе. Передъ самымъ отъѣздомъ моимъ въ Петербургъ принесъ онъ мнѣ двѣ рукописи о завоеваніяхъ русскихъ въ Туркестанскомъ краѣ. Одна изъ нихъ, небольшая, написана на киргизскомъ (при-ташкентскомъ) нарѣчій; другая, не оконченная, — на сартскомъ. Авторъ послѣдней не успѣлъ окончить свой трудъ къ моему отъѣзду, и Аскаръ

расчитывалъ въ скоромъ времени выслать окончаніе мнѣ въ Петербургъ, но почему-то не исполнилъ этого намѣренія. Авторъ же разсказа остался мнѣ неизвѣстенъ ¹⁾).

Первая рукопись, издаваемая мною теперь въ текстѣ, съ переводомъ и кое-какими примѣчаніями, принадлежитъ Хали-баю.

Мулла Хали-бай Мамбетовъ, муцина красивой наружности, съ небольшою черной бородкой, съ яркими свѣтящимися глазами, 29 лѣтъ отъ роду (въ 1885 г.), по происхожденію казакъ (по нашему киргизъ) Авджарской волости, аула Чарбулатъ, рода Чаишкылы, колѣна Аганай-джюлыкъ. Занимается хлѣбопашествомъ. Имѣлъ одну жену, которой лишился въ холеру 1892 года. О себѣ сообщилъ слѣдующія свѣдѣнія:

„Учился я грамотѣ въ Ташкентѣ два мѣсяца, въ Турбатѣ тоже два мѣсяца и въ своемъ аулѣ у грамотныхъ киргизовъ — немного. Самъ не постигаю, почему такъ скоро постигъ грамоту. Богъ даровалъ мнѣ счастье: читаю по киргизки и пишу. Въ войнахъ я не участвовалъ, но много слышалъ о нихъ изъ разсказовъ отца, которому теперь (1885 г.) 82 года ²⁾. Отецъ мой воевалъ много, особенно съ того времени, какъ русскіе ходили подъ Акъ Мечеть (Перовскъ). Онъ былъ сперва джигитомъ у Шадмана-ходжи, начальника кокандскаго отряда, вышедшаго на войну съ русскими, потомъ произведенъ въ юзбашу (сотникъ) и много лѣтъ состоялъ знаменосцемъ, до взятія Ташкента русскими; служилъ при ханахъ кокандскихъ: Мухаммедъ-Али-ханъ и Худо-

¹⁾ В. П. Наливкинъ далъ мнѣ въ Ташкентѣ стихотвореніе на сартовскомъ нарѣчій о завоеваніи Туркестана Русскими. Быть можетъ это стихотвореніе будетъ издано впоследствии.

²⁾ По свѣдѣніямъ, имѣвшимся у меня, онъ былъ живъ въ 1893 году.

яръ-хапѣ. Съ Абрамъ-полваномъ познакомился я при устройствѣ Инскендерскаго арыка, гдѣ я пѣлъ пѣсни своего сочиненія въ честь его устроителя. Вскорѣ послѣ того приѣхалъ ко мнѣ въ ауль Абрамъ-бай и просилъ составить пѣсни про старое житье-бытье, для одного большаго человѣка, заявивъ, что пошлетъ мою пѣсню въ Петербургъ. Я согласился. Чтобы исполнить порученіе, я сталъ просить отца познакомить меня съ прошлыми событіями. Онъ мнѣ рассказывалъ, а я все это записывалъ. Отцу моему я вѣрю во всемъ, безъ всякаго сомнѣнія, и провѣрять его рассказъ не желаю. Сначала я записывалъ въ особую тетрадь рассказъ отца, а потомъ исправилъ, переписалъ и отдалъ рукопись Абрамъ-бау“.

Содержаніе этой рукописи не совсѣмъ отвѣчало моимъ требованіямъ, оно не раскрывало душу народа во время борьбы за самостоятельность, не передавало его волненій, его толковъ, его плановъ: народъ относился къ дѣлу, какъ-то пассивно, безучастно, повинуваясь лишь приказанію властей. По рассказу автора видно, что мусульманскіе предводители прибѣгали къ одному сильному средству воодушевить народъ,—къ религіи. Безъ сомнѣнія религіозный вопросъ въ борьбѣ съ русскими долженъ былъ играть очень видную роль, иначе и быть не могло: съ одной стороны—правовѣрные, мусульмане, съ другой—кяфиры, невѣрные ¹⁾. И это религіозное направленіе проведено въ рукописи отъ начала до конца. Самъ авторъ, какъ при-ташкентскій житель вполне проникся мусульманскимъ духомъ и привыкъ на все смо-

¹⁾ Изъ за названія русскихъ кяфирами, авторъ не рѣшался отдать свою рукопись, говоря, что невѣжливо выразился о русскихъ, и уступилъ только настояціямъ Аскарова.

трѣтъ съ точки зрѣнія шаріата. Надо, однако, замѣтить, что у автора нигдѣ нѣтъ даже и намека на злобу или ненависть къ пришлымъ завоевателямъ, а въ концѣ онъ оцѣнилъ значеніе русской власти и отпесся къ ней, по своему, съ великой симпатіей.

Вмѣсто того, чтобы ограничиться простой передачей разсказа своего отца, Мамбета, Хали-бай передалъ свое описаніе въ стихотворной формѣ: такъ большею частію пишутся исторіи въ Средней Азіи, въ ущербъ ясности изложенія и легкости пониманія ¹⁾. У нашего автора ходъ событій въ общемъ передается вѣрно; но встрѣчаются небольшіе пропуски, неточности, повторенія. Все это неизбѣжно и исполнѣ понятно, когда факты передаются по памяти, спустя 20—30 лѣтъ послѣ ихъ совершенія; но мы затрудняемся объяснить искаженіе Хали-баемъ главнаго событія во всей борьбѣ—паденія Ташкента. Городъ этотъ былъ взятъ штурмомъ въ ночь съ 14 на 15 іюня 1865 г., нашъ же авторъ говоритъ о сдачѣ Ташкента добровольно, на извѣстныхъ условіяхъ. Вѣроятно такіе разсказы, вызванные какимъ либо недоразумѣніемъ, ходили въ то время въ народѣ; кромѣ того, Мамбетъ въ этомъ дѣлѣ могъ и не участвовать.

Изложеніе у нашего автора порой отличается наивностью, порой блещетъ остроуміемъ, столь свойствен-

¹⁾ Когда я былъ въ кишлакѣ Ашту (Чустскаго уѣзда), то мнѣ указали на одного старика сарта (имя его забылъ), который будто бы велъ записки о походахъ, въ которыхъ участвовалъ; но онъ самъ сказалъ мнѣ, что его рукопись утратилась, а на просьбу мою возобновить разсказъ по памяти, отвѣтилъ, что теперь нѣтъ такихъ людей, которые изложили бы дѣло складно. «Что значить складно?» спросилъ я его. «А въ стихахъ»—объяснилъ онъ. По понятію туркестанцевъ исторія тогда только хороша, когда написана въ стихотворной формѣ. Такъ и не могъ я уговорить старика.

нымъ казацкому народу. Какъ видно изъ собственнаго признанія автора, онъ недостаточно проникся книжною мудростію, что и отразилось на трудѣ его въ разныхъ отношеніяхъ, между прочимъ и въ орфографіи. Такъ, арабскія слова онъ пишетъ не по правиламъ грамматики, а такъ, какъ они произносятся въ народной рѣчи.

Языкъ Хали-бая не чисто киргизскій, а значительно искаженный городскимъ или семейнымъ ¹⁾ вліяніемъ. Иногда онъ пишетъ по киргизски, иногда по сартски, и даже послѣднія формы встрѣчаются у него чаще, чѣмъ первыя. Нѣкоторыя стихи онъ прямо беретъ изъ киргизской поэмы Эръ-Таргына ²⁾.

Киргизскіе стихи обыкновенно строго выдерживаютъ размѣры, такъ какъ всегда сопровождаются акомпанементомъ струннаго инструмента, строго соблюдающаго опредѣленный тактъ. Всякое несоотвѣтствіе стиха съ этимъ тактомъ вызываетъ поправку въ текстъ, убавленіе или прибавленіе словъ. Послѣднее исправленіе носитъ у киргизовъ техническое выраженіе: „вставить ногу“.

¹⁾ Въ Средней Азій смѣшанные браки встрѣчаются часто. Сынъ киргиза отъ сартянки, татарки или калмычки называется *چالا قزاق*; наоборотъ, отъ сарта и киргизки или татарки имѣетъ прозваніе *چالا سارت*; сынъ отъ брака дикокаменнаго киргиза съ сартянкой, татаркой или калмычкой будетъ *چالا قيرغيز*; а сынъ калмыка отъ киргизки, сартянки или дикокаменной киргизки *چالا قالماق*. Дѣти отъ такихъ браковъ говорятъ одинаково и языкомъ отца, и языкомъ матери.

²⁾ П. М. Меліоранскій подозрѣваетъ заимствованія нашимъ авторомъ и пѣз другихъ сочиненій, пользующихся популярностью у при-ташкентскихъ киргизъ, но намъ неизвѣстныхъ.

Размѣры стиховъ слѣдующіе:

- 1) Самый *обыкновенный* въ Сартскихъ пѣсняхъ:

o - o - || o - o -

т. е. dijambus + dijambus.

- 2) *Полный* размѣръ, употребляющійся въ Киргизскихъ пѣсняхъ:

- o - | o - o - || o - o -

т. е. amphimacer + dijambus + dijambus.

- 3) Усѣченный *обыкновенный*:

o - o - || - o -

т. е. dijambus + amphimacer.

- 4) Усѣченный *полный*:

- o - | o - o - || - o -

т. е. amphimacer + dijambus + amphimacer.

Примѣры: Общаго вида (№ 1), стр. 89.

خدای دینک اوزی اونکلسون

Усѣченнаго общаго вида (№ 3), стр. 89.

بوزوق نیت ایقانکلار

Полнаго вида (№ 2), стр. 107.

همه نینک پادشاهمیزدان کونکلی خورسان

Усѣченнаго полнаго вида (№ 4), стр. 108.

بار بولدی آتا بابا اوراغی

Народную рѣчь переводить вообще трудно, а стихи — въ особенности; трудность же пониманія нашего автора усиливается еще тѣмъ, что онъ, по неопытности въ писательскомъ дѣлѣ, не всегда точно выражаетъ свою мысль, а то и вовсе ее не досказываетъ; къ этому надо еще

прибавить неправильность орфографіи, не рѣдко одно и тоже слово пишется у него различно. Все это затрудняло меня довольно часто и во всѣхъ такихъ случаяхъ я обращался за разъясненіемъ въ двумъ нашимъ молодымъ тюркологамъ: Н. Ѳ. Катанову, совершившему большое путешествіе по Средней Азіи съ лингвистическою цѣлью и нынѣ занимающему каведру татарскихъ нарѣчій въ казанскомъ университетѣ, и П. Ш. Мелиоранскому, магистранту нашего университета, имѣвшему случай на мѣстѣ изучить киргизское нарѣчіе. Приношу имъ глубокую благодарность за ихъ указанія и любезную готовность помочь своему бывшему наставнику.

Н. Ѳ. Катановъ передалъ мнѣ двѣ пѣсни, записанныя имъ въ 1891 г. въ укрѣпленіи Бахты, Семирѣченской области, отъ узбека кости Мангытъ, по имени Эмиръ-ханъ, изъ г. Самарканда, 32 лѣтъ. Первая о Худояръ-ханѣ ¹⁾, вторая „Приходъ Русскихъ“. Обѣ онѣ помѣщаются здѣсь, въ видѣ приложенія, съ переводомъ самого г. Катанова.

Точно также И. В. Аничковъ сообщилъ мнѣ пѣсню о казацкомъ героѣ Джанъ-ходжѣ, записанную имъ въ г. Казалинскѣ ²⁾. Киргизъ-казаки очень чтятъ своихъ ба-

¹⁾ Худояръ-ханъ одинъ изъ самыхъ ничтожныхъ средне-азиатскихъ хановъ. Онъ не умѣлъ ладить ни съ сартами, ни съ кипчаками, три раза изгнанъ изъ ханства, въ Оренбургѣ сдѣлался лошадинымъ барышникомъ и исчезъ, какъ-то незамѣтно; но несчастія, его постигшія, примирили съ нимъ народъ, мало того: Худояръ-ханъ сдѣлался даже популярнымъ, про него слагаются пѣсни, его постоянно вспоминаютъ. Н. П. Остроумовъ помѣстилъ въ Запискахъ Вост. отд. И. Археол. общ. 3 большія пѣсни про Худояра-хана. (См. т. II, стр. 189—194; т. VII, стр. 51—62; т. VIII, стр. 129—136).

²⁾ Г. Аничковъ помѣстилъ въ „Извѣстіяхъ Общ. Археологіи, Исторіи и Этнографіи при И. Казанскомъ Университетѣ“ (1894 г. т. XII, вып. 3) подробный разсказъ: «Киргизскій герой Джанходжа Нурмухаммедовъ».

тырей, воспѣваютъ ихъ подвиги, вѣрятъ, что предпріятіе можетъ удаваться только подъ ихъ предводительствомъ; безъ этихъ же героевъ всякое дѣло должно погибнуть. Эта народная литература легко забывается, какъ многое уже и забылось, а потому мы должны быть благодарны тѣмъ нашимъ дѣятелямъ, которые, попавъ на службу въ глухія мѣста киргизскихъ степей, принимаютъ мѣры къ сохраненію народныхъ преданій. Г. Аничковъ перевелъ эту пѣсню на русскій языкъ, снабдилъ поясненіями и предисловіемъ.

Н. Веселовскій.

Анапа,
Августъ 1894 года.





Во имя Бога милостиваго, милосердаго!

Разсказъ. Худояръ ханъ, сдѣлавшись могуществен- 3
нымъ ханомъ надъ Кокандскою областью и ставъ по-
кровителемъ бѣдняковъ, нѣсколько лѣтъ уже пользовался
благоденствіемъ, какъ въ одинъ день услыхалъ, что
русское войско, несмѣтное и безчисленное, подступило
къ городу Акъ Мечети и заняло его ¹⁾.

Стихи. Нашъ ханъ отдалъ приказъ: въ теченіе
трехъ дней соберитесь, вѣра мусульманская вамъ въ
помощь! Везиръ мой, военачальники и лучшіе люди,
придите, подайте совѣтъ! Иновѣрцы-кяфиры пришли на
Якубъ бека и раззорили вѣру мусульманскую ²⁾. Отъ
Якубъ бека пришло письмо: „Невѣрные напали на меня, ⁴
народъ мой въ конецъ раззорили. Въ одинъ день я
вступилъ въ бой и въ однодневную битву (у меня) пало

¹⁾ Кокандская крѣпость Акъ Мечеть переименована нами въ фортъ Перовскій.

²⁾ Подъ именемъ вѣры мусульманской, т. е. вообще мусульманства, авторъ разумѣетъ народъ мусульманскій, въ противоположность кяфирамъ, невѣрнымъ, въ данномъ случаѣ — русскимъ.

сто пятьдесятъ джигитовъ“ — таково содержаніе присланнаго намъ письма. Итакъ, кто же пойдетъ?

Разсказъ. Везирь, военачальники, понсады ¹⁾, вельможи и знатные люди на совѣтѣ порѣшили:

Стихи. „Только, ханъ, прикажи: мы готовы пожертвовать своими душами! Лишь только выйдетъ приказъ, никакой задержки не будетъ, и не одинъ кто либо изъ насъ, а всѣ пойдемъ“. Великій ханъ отдалъ повелѣніе: „Минбаши ²⁾ Касимъ, приближься! Выдай джигитамъ содержаніе, возьми тридцать тысячъ войска, снаряди его въ путь, и отправляйся съ Богомъ. Въ 5 одиннадцать дней дойдите до Акъ Мечети. Такое отъ насъ вамъ благословеніе, и да поможетъ вамъ Богъ“!

Разсказъ. Касимъ минбаши, Джиляу кушъ-беги ³⁾, Алимъ бекъ, Саидъ бекъ, мулла Сафаръ понсады, Газибекъ понсады, Джуматай понсады, Шукуръ Али понсады, Саза понсады, Исень Кильди дадха ⁴⁾, Мухаммедъ юзъбаши ⁵⁾, принявъ благословеніе отъ Худояра хана, взявъ пушки и снаряды, сурны и карнаи ⁶⁾, и барабаны, выступили въ походъ съ тридцати-тысячнымъ войскомъ.

Стихи. Тридцать тысячъ воиновъ сѣли на коней; у всѣхъ сердца наполнились ликованіемъ. Войско построилось въ ряды, готово идти на Акъ-Мечеть, чтобы отомстить невѣрнымъ. Всѣ сѣли на молодыхъ коней ⁷⁾,

¹⁾ Понсады — начальникъ надъ 500 воиновъ, у него одинъ *тугъ* (знамя).

²⁾ Минбаши — глава тысячи, въ Кокандѣ же такой титулъ носилъ начальникъ всего войска.

³⁾ Ялавъ бекъ произносится по киргизски Джиляу. Онъ по происхожденію былъ гальча, съ верховьевъ Зеравшана.

⁴⁾ Дадха — военный чинъ.

⁵⁾ Юзъ баши — сотникъ.

⁶⁾ Сурны и карнаи — деревянные духовые инструменты.

⁷⁾ Собственно: на четырехъ-лѣткахъ.

понадѣли парчевые и канаусовые халаты. Похваляясь, играя въ трубы, шумя и производя пальбу изъ пушекъ, всѣ батыри тронулись въ путь. У нихъ на лицахъ видно оживленіе. Во главѣ выступали шатиры ¹⁾. Ъдутъ — 6 лошадей горячатъ. А кокандскіе батыри облачились въ кольчуги и вооружились съ ногъ до головы. Такъ пустились въ путь всѣ батыри. Возлагая все упованіе на Бога, перекинувъ ружья черезъ плечо, съ кровавыми слезами на глазахъ, отправились въ походъ храбрые герои. Учинивъ поклоненіе превосходному пиру ²⁾, они вышли изъ Коканда въ путь. Глаза героевъ смотрять прямо впередъ ³⁾. Ъдутъ, сонъ (отъ глазъ) гонять(?). Прошло одиннадцать дней, и многочисленное войско, вышедшее изъ Коканда, достигло Акъ-Мечети и увидѣло войско невѣрныхъ. Тридцати-тысячное войско заночевало. Дѣла у невѣрныхъ хороши ⁴⁾, а у героевъ песчашть кипить ⁵⁾. Многочисленное войско невѣрныхъ не дало спать спокойно: придя ночью, они завели съ мусуль- 7

¹⁾ *Шатиры* — скороходы въ кокандскомъ войскѣ. Они имѣли красную кожанную шапку, красный бешметъ съ поясомъ, снабженнымъ колокольчиками, красныя короткія штаны, чулки; на руки надѣвали рукавицы съ бубенчиками. Они шли возлѣ лошади военачальника, сильно размахивая руками.

Сатаръ-ханъ Абдуль-Гафаровъ въ статьѣ своей «Краткій очеркъ внутренняго состоянія Кокандскаго ханства предъ завоеваніемъ русскими» (Туркестанскія Вѣдомости 1892 г., №№ 26, 29, 36 и 61) довольно подробно описываетъ кокандское войско, но не упоминаетъ о шатирахъ. Въ одной пѣснѣ о Худояръ ханѣ, переведенной Н. П. Остроумовымъ и помещенной въ Запискахъ восточ. отд. Археологическаго общества (Спб. 1893, т. VIII, вып. I—II, стр. 130) говорится о шатирахъ.

²⁾ Подъ превосходнымъ пиромъ (پیر *пир* духовный наставникъ) подразумевается здѣсь Али, геройскіе подвиги котораго туркестанцы передаютъ съ особеннымъ энтузіазмомъ.

³⁾ Буквально: герои вышучили глаза.

⁴⁾ Буквально: имъ везетъ.

⁵⁾ Т. е. героямъ стало плохо.

манами игру. Смыслъ же игры вотъ какой: въ ихъ ружьяхъ сильный порохъ. Едва прошло три дня, всѣ мусульмане, не будучи въ силахъ выдержать многочисленныхъ ружей, кликнули боевой кличъ къ наступленію (массой). Но протекло три дня, и мусульмане не достигли своихъ желаній. Касимъ минбаши, потерявъ четвертую часть войска, порѣшилъ: „Теперь остается только бѣжать“. Въ теченіе трехдневной битвы у невѣрныхъ убито десять человекъ, здѣсь же пало много героев. Кто палъ, тамъ и остался; другіе, задумавшіе бѣжать, повели (объ этомъ) рѣчь, побросали пушки и снаряды; а какъ солнце закатилось и настала сумракъ, побѣжало безпорядочное войско.

8 *Разсказъ.* Побросавъ пушки и снаряды, Касимъ минбаши день и ночь находился въ дорогѣ. Мало ли, долго ли шель, а всетаки утекъ. Многочисленное войско прибыло въ Ташкентъ.

Стихи. Говоритъ Касимъ минбаши: „Какъ явлюсь я въ Кокандъ? Лишившись пушекъ, я дважды подлець. Если пойду къ моему хану, то какой отвѣтъ ему дамъ, какъ буду въ глаза смотрѣть? Побѣгу-ка я въ Бухару. Если-же въ Кокандъ пойду, погибну во всякомъ случаѣ“.

Разсказъ. Такъ разсуждая, побѣжалъ Касимъ минбаши въ Бухару и пробылъ тамъ три-четыре года ¹⁾. Между тѣмъ, въ Худолру хану, здѣсь находившемуся, дошла вѣсть (изъ Ташкента), что вотъ, молъ, какое дѣло случилось.

Стихи. Пришло въ Кокандъ извѣстіе: русскіе взяли

¹⁾ Въ «Краткой исторіи Кокандскаго ханства», составленной В. П. Наливкинымъ (Казань, 1886), сообщается, что Касимъ минбаши, послѣ неудачи, вернулся въ Кокандъ и былъ награжденъ халатомъ, при чемъ ханъ обнялъ Касима и благодарилъ за усердіе. (Стр. 184).

Акь-Мечеть; пушки и снаряды тамъ остались, а военачальникъ Касимъ минбаши бѣгствомъ скрылся въ Бухарѣ. „Государь! русскіе взяли твою область, называемую Акь-Мечеть! а народъ твой мусульманскій отъ невѣрныхъ мы сюда привели ¹⁾ и допустили бѣжать въ Бухару, присланнаго къ намъ, въ качествѣ начальника, князя твоего, по имени Касимъ-бека“.

Разсказъ. Въ такомъ докладѣ извѣстили хана. Ханъ постановилъ рѣшеніе: „Если-бы кто доставилъ сюда Касима минбашу, и если-бы я Касима увидѣлъ, наказалъ бы его, сказавъ: развѣ полагается такъ трусить? Если бы я выкололъ ему глаза, содралъ кожу съ живаго, то это было бы все равно для меня, какъ бы я нанесъ большой уронъ невѣрнымъ ²⁾. Поймавъ бѣглеца Касима, я сдѣлалъ бы его скитальцемъ“.

Такъ говоря, ханъ сердился, но въ концѣ концовъ (все же) поманутаго Касима найти не могъ. Прошло два года. Тѣмъ временемъ бекъ Мадаинъ сынъ Гура, Чаканъ дадха, Пуладъ дадха, Куйчи дадха, Алимъ-бекъ, Саидъ-бекъ, посовѣтовавшись, избрали ханомъ Малля-хана, а Худояра изгнали изъ Коканда ³⁾. Онъ бѣжалъ въ Дизахъ и оставался тамъ три года. Въ это время Малля-ханъ назначилъ въ Алматы ⁴⁾ правителемъ Ата-бека. Спустя нѣсколько времени пришло къ Малля-хану извѣстіе, что къ городу Алматы подступило много невѣрныхъ ⁵⁾. Малля-ханъ, созвавъ вельможъ и знатныхъ, обратился къ нимъ съ такою рѣчью.

¹⁾ Т. е. спасли.

²⁾ Т. е. это было бы мнѣ такъ же пріятно.

³⁾ Событія 1858 года. См. Кратк. исторію Кокандскаго ханства, стр. 188—189.

⁴⁾ Городъ Вѣрный.

⁵⁾ 1860-й годъ.

Стихи. „Вельможи и знатные! Необходимо совѣтъ
10 учинить. Вступивъ въ священную войну съ многочисленными невѣрными, намъ слѣдуетъ достигъ желанія ¹⁾). Кто твердо уповаетъ на Бога, пусть возьметъ подъ команду сорока-тысячное войско и идетъ на Алматы. Дорога въ Алматы коротка. Молодцамъ-джигитамъ слово мое, что заповѣдь: душа робкаго человѣка жалка, люди съ продажной душой будутъ безчестны. Въ Алматы пришли невѣрные: кто-жъ изъ батырей выкажетъ усердіе? Если мы сами не пойдемъ, предупредивъ ихъ, то, наконецъ, они и здѣсь не оставятъ насъ въ покоѣ“.

Разсказъ. Послѣ такой рѣчи Малля-хана, поднялся Рустемъ-бекъ ²⁾ и перепоясался шашкой; а Гази-бекъ понсадъ, Шукуръ-Али понсадъ, мулла Кушукъ, главарь батырей Джуматай понсадъ, Саза понсадъ, Мухаммедъ караулъ-беги, Игембирди дадха, мулла Хушъ дадха, порѣшили, согласно приказанію Малля-хана, взять сорока-тысячное войско и отправиться въ путь.

Стихи. Подъ ними крѣпкія ³⁾ лошади; чтобы предать невѣрныхъ смерти, они, выйдя изъ Коканда, тронулись въ путь. Тутъ были молодцы: мулла Кушукъ Джуматай, мулла Сеферъ, мулла Хушъ, Шукуръ-Али, Мухаммедъ-бій. Они пошли съ центромъ (войска); а большой кокандской дорогой тронулся Рустемъ-бекъ съ авангардомъ. А затѣмъ пошло и простое войско, составляя лѣвое крыло. Въ рукахъ у нихъ стальные пики, отъ нихъ много пользы героямъ. На коней, покрытыхъ

¹⁾ Т. е. устроить дѣло по своему желанію.

²⁾ Рустемъ бекъ находился въ родствѣ съ Малля-ханомъ, который былъ женатъ на дочери Курванъ-бека, брата Рустемъ-бекова, Опогимъ (Апшакъ-аймъ). Такъ передавали мнѣ кокандскіе сарты.

³⁾ *Бидау* значитъ нежеребившаяся кобыла, самая цѣнная лошадь у киргизъ.

чепраками, нагрузили провизию, съ боку коней прикрѣпили чайные приборы. У пояса крѣпкія шашки ¹⁾. Богу пріятны такіе поступки. Все сорока-тысячное войско двинулось, призывая имя Бога. Заставляя лошадей играть, они пустились въ путь. А волкъ вѣры мусульманской надѣлъ на себя кольчугу, вооружился съ головы до ногъ и при (арыкѣ) Джиренъ-Айгыръ воздѣлъ саванъ на шею ²⁾, во всемъ положилъ упованіе на Бога, восклицая: „О, 12 Творецъ-Богъ, единый и сущій! Если ты не увидишь въ наше положеніе и Самъ не окажешь милосердія, трудно будетъ вѣрѣ мусульманской“. Когда онъ такъ говорилъ, пришелъ Ата-бекъ съ той стороны, съ этой прибылъ Рустемъ-бекъ. Въ тотъ день герои расположились на ночлегъ. Натолокши зеренъ, поѣли въ камышахъ. Въ тотъ день герои залегли. А какъ заря, забрезжившись, показалась и настало утро, суфіи возгласили азанъ и всѣ совершили утренній намазъ. Потомъ осѣдлали коней. Мусульмане воздѣли руки къ Богу; невѣрные же крестились передъ изображеніями. Рустемъ-бекъ, приказавъ играть въ карнай и сурны, обѣщаль Богу барана и поручилъ мясникамъ принести его въ жертву; забивъ въ литавры и барабаны и сдѣлавъ все угодное Богу, Рустемъ кружился, ища удобнаго мѣста (для нападенія), и думаль про себя: „выйду на поле битвы, надо невѣрныхъ раззорить“. А многочисленныя герои, взявъ пики въ руки, пустили бѣгомъ коней, кричали и джигитовали. Невѣрные схватились за 13

¹⁾ الماس فيلیج шашка изъ самой крѣпкой стали, болѣе прочной чѣмъ
بولات

²⁾ Этимъ выражается готовность умереть за свое дѣло. Кисея, служащая для чалмы, и изображаетъ саванъ.

ружья. Пикамъ мусульманъ это не подь стать, не въ силахъ они выдержать ружейнаго огня. Смѣшалось Рустемово войско. Невѣрные, держа ружья, не дали воли героямъ. Шесть человекъ пало отъ выстрѣловъ, а стоявшіе были схвачены. Подобно теленку, преслѣдуемому волкомъ, Рустемъ-бекъ спасся бѣгствомъ.

Разсказъ. Вернувшись и придя къ хану, Рустемъ донесъ ему: „Не смотря на помощь многихъ казаковъ и киргизовъ, мы не могли взять невѣрныхъ, не могли подойти къ ихъ убѣжищу“. Прошелъ годъ. Однажды Малля-ханъ, дѣлая выходъ и будучи раздраженъ, обратился къ вельможамъ, знатнымъ, понсадамъ и военачальникамъ съ такимъ словомъ:

14 *Стихи.* „Вельможи и знатные, выслушайте мою рѣчь! Я проливалъ слезы ручьемъ и дѣло изложу съ рыданіями. Вы, стоящіе предо мною визири, внимайте моимъ словамъ! Кому же и сокрушаться, какъ не мнѣ! Въ моей землѣ, именуемой Алматы, водворились невѣрные. По небрежности вы упустили мою землю, называемую Алматы, мою блестящую яркую розу, и тридцать тысячъ дворовъ народа моего. Тайные ваши помыслы узнавъ, вышелъ изъ города, выгнанный вами, бекъ, мною поставленный. Еслибъ я кровью плакалъ, стыда мнѣ въ томъ нѣтъ. Вы переломили мою поясницу“ ¹⁾.

Разсказъ. Малля-ханъ сильно волновался. Присутствовавшіе тутъ вельможи и знатные, сидя, ковыряли землю и, подобно малому ребенку, проснувшемуся отъ сна, протирали глаза. Тогда Канаатъ-бекъ, подвнявшись съ мѣста и испросивъ у хана позволеніе, сказалъ:

¹⁾ Т. е. сокрушили меня, лишили силы, такъ какъ сила заключается въ поясницѣ.

Стихи. „Дорогой ханъ нашъ! За тебя мы готовы 15
душею пожертвовать. На этотъ разъ я отправлюсь. Дай
сорока-тысячное войско и увидишь зрѣлище, а именно,
что, въ концѣ концовъ, произойдетъ съ народомъ ва-
шимъ мусульманскимъ и съ вашей блестящей яркой
розой (Алматы). Государь! Подавь чистое благословеніе,
отправь меня въ путь. Если я поступлю, какъ Рустемъ
бекъ, сними мою голову съ плечъ. Государь, предоставь
намъ на выборъ пушки и снаряды! Я отсюда пойду,
приведу невѣрныхъ въ смятеніе и, если Богъ мнѣ по-
можетъ, то я приволоку невѣрныхъ, велѣвъ ихъ связать
другъ съ другомъ; мушкетѣрѣ обращу въ рабовъ, ихъ
женъ сдѣлаю вдовами, дѣвицъ опредѣлю служанками;
заставлю ихъ скотъ пригнать къ героямъ“. Малля-ханъ 16
далъ благословеніе: „Да будетъ Богъ вамъ защитой“!—
сказалъ. Сдѣлавшись начальникомъ 40-тысячнаго войска,
Канаатъ-бекъ выступилъ въ походъ. Заставляя играть
своихъ аргамаковъ, крѣпко прибавать землю, герои отъ
возбужденія стали словно пьяные. Тронулось въ путь
сорока-тысячное войско, его начальникъ Канаатъ-бекъ.
Нѣсколько дней, не отдыхая, идутъ, все безъ отдыха
идутъ. Нѣсколько дней они все странствуютъ, спраши-
вая другъ друга: „когда-то дойдете“? По несчастью
всѣхъ людей жизнь проходитъ въ дорогѣ (къ вѣчности).
Изъ степи устремились къ водѣ, они жадно смотрятъ
впередъ. О, что это за герои, отборные изъ народа!
Они мрачно опускаютъ вѣки. Девять дней они шли безъ
задержекъ, дѣлая привалы и снова пускаясь въ путь.
Подъ ними крѣпкіе кони, въ рукахъ стальные шашки. 17
Три дня, три ночи шла битва у Джиренъ - Айгыра.
Многочисленное войско подгоняло лошадей нагайками.
Съ коней потъ лился подобно струямъ изъ воздуха

(подобно дождю). Люди метали пики, утонувъ въ красной крови, они вымазали кровью свои кольчуги ¹⁾. Герои взялись за пики, бились съ многочисленными невѣрными, врагамъ опомниться не дали. Воздѣтая голубоватая пики никакъ не насытятся кровью ²⁾; ихъ окрасили будто хенною. Держа наискось пашки, герои устремились на недруговъ. У многочисленныхъ враговъ сердца обдало
18 ледянымъ холодомъ. Герои вошли въ азартъ, какъ собаки оцетинились. Не хватило у невѣрныхъ силы, они устремились къ горамъ. Герои преслѣдовали невѣрныхъ, а тѣ стѣснились у горы, поясница ихъ согнулась ³⁾. Говоря: „нельзя намъ бѣжать“, всѣ невѣрные собрались въ кучу, сплотившись въ одной рошѣ. Начальникъ невѣрныхъ Черняевъ ⁴⁾ войску сказалъ: „соберитесь, да какойнибудь совѣтъ дайте; повернувъ (пушки) противъ мусульманъ, разсыпьте ядра, по дорогѣ заройте порохъ. Намъ нельзя спастись бѣгствомъ, а попробуемъ-ка такъ поступить! Если Лать и Манать ⁵⁾ въ самомъ дѣлѣ захотятъ нашей гибели, всѣ умрите за-разъ, но отъ своего намѣренія не отступайте, назадъ не возвращайтесь!“
19 Такъ совѣщались невѣрные, передъ мусульманами уперлись. Полетѣли пушечныя ядра, красною кровью напались. Мусульманское войско — такъ привелъ Богъ, дѣлать нечего — попало въ бѣду. Много людей погибло отъ ружей. Живые спаслись бѣгствомъ ⁶⁾.

¹⁾ Почти буквальное повтореніе стиховъ изъ Эръ-Таргына (См. «Образцы» В. В. Радлова, III, стр. 158.

²⁾ См. тамъ же.

³⁾ Т. е. ослабѣли, или: имъ стало плохо.

⁴⁾ М. Г. Черняевъ въ этомъ дѣлѣ не участвовалъ.

⁵⁾ Русскимъ, какъ невѣрнымъ въ глазахъ мусульманъ, авторъ придаетъ языческихъ боговъ, Лата и Маната, упоминаемыхъ въ коранѣ.

⁶⁾ Дѣйствія Каваатъ-бека происходили у Узунъ-агача. (См. донесеніе

Разсказъ. И такъ, большое войско Канаатъ-бека было разбито. И когда не осталось уже никакого средства, разстроенное войско пришло въ Ташкентъ. Спустя шесть мѣсяцевъ, Малля-ханъ попалъ въ смуту ¹⁾. Наконецъ, мулла Алимъ-Куль, Мухаммедъ Минъ-бай, Кушъ-удайчи перваначи, вельможи, знатные, военачальники, понсады, по совѣщанію, избрали ханомъ Шахрохъ-хана ²⁾, сына Мухаммеда Али-хана. Вскорѣ послѣ того пришло извѣстіе, что подъ Мерки подступило русское войско. Тогда Ніязъ-Али понсадъ, Исламъ-Куль понсадъ, Тимуръ понсадъ собрали тысячу пять сотъ человекъ и въ качествѣ авангарда послали въ Аулія-ата съ цѣлію наблюденія. День и ночь войско готовилось и пришло въ городъ Аулія-ата; а черезъ двадцать пять дней и русское войско, выйдя изъ Мерки, подошло къ Аулія-ата ³⁾. Тогда у Ніяза-Али сердце стало скорбѣть. „Увы! съ тысячею человекъ невозможно сражаться съ этими невѣрными; отсюда живымъ не уйдешь“! По совѣщанію послали джигита къ хану съ извѣщеніемъ: „намъ-де придется сдать Аулія-ата“! Эта вѣсть дошла до Шахроха хана. И вотъ какъ начальникъ войска, принявъ начальство, собравъ войско и велѣвъ играть въ карнан и сурны, съ пяти-

генерала Гасфорда, отъ 10 ноября 1860 г., за № 1719, въ Сборникѣ «Русскій Туркестанъ», Спб., 1872, вып. III, прилож. стр. 35—38). Съ большею подробностію походъ Канаатъ бека изложенъ въ статьѣ П. Пичугина «Вторженіе коканцевъ въ Алатавскій округъ въ 1860 году». (Военный Сборникъ, 1872 г., т. LXXXV).

¹⁾ Событія 1862 года. Объ убійствѣ Малля-хана см. въ Крат. ист. Коканд. ханства, стр. 193.

²⁾ Въ Крат. ист. Коканд. ханства этотъ ханъ называется *Ша-Мурадъ* (стр. 193, 194). См. также «Родословную Кокандской династіи Мингъ» въ той же исторіи.

³⁾ Донесеніе полковника Черныева, отъ 6 июня 1864 г. за № 222. (Русскій Турк., вып. III, прил., стр. 49—51).

десяти-тысячнымъ войскомъ двинулся въ походъ на священную войну.

Стихи. На арбы нагрузили пушки, другъ съ другомъ словами перекинувшись. Во главѣ войска главнокомандующій пустился въ путь, стянувъ войско въ ряды. Бахвалясь, играя въ трубы, шума и стрѣляя изъ пушекъ, двинулся въ дорогу мулла Алимъ-Куль ¹⁾. Въ горахъ, въ скалахъ эхо раздается. Подъ воинами крѣпкіе кони, всѣ, какъ одинъ, кровной породы. Пятидесяти-тысячнымъ войскомъ предводительствовалъ мулла Алимъ-Куль, герой. Пустивъ въ нарцисовый глазъ слезу, онъ обращался съ мольбою къ Богу: „Всемогуцій Боже, рабу своему не давай печалиться! Отъ невѣрныхъ много войска пришло. Если отъ Тебя не будетъ помощи, то что я тутъ подѣлаю? Невѣрные захватили мой городъ и тѣмъ нанесли намъ безчестіе: какъ же снести обиду? Твое имя — Милосердый, твое имя — Единый. Творецъ, подай помощь! Большая бѣда обрушилась на мою голову. Боже мой, пособи! Другъ Божій Мухаммедъ! Твое прозваніе — могучій, твое имя — сильный! Для своего дѣла ты владѣешь тайной, помоги народу мусульманскому! Другъ Божій Ибрагимъ сильный! Внутри у меня все преисполнилось скорбью и печалью; что можно сдѣлать, если Богъ произведетъ поущеніе? Услышь о положеніи мусульманъ, другъ Божій хазретъ Исусъ! Внутренность моя полна горя, сердце мое сжалось! Все содѣянное мною — только грѣхъ, но ты, хазретъ Адамъ - отецъ, сказавъ: „дитя мое“, окажи пособіе! Божье дѣло очутилось въ такомъ положеніи,

¹⁾ Мулла Алимъ-Куль во время походовъ М. Г. Черняева былъ регентомъ ханства, онъ и руководилъ всѣми дѣйствіями туркестанцевъ противъ русскихъ.

что я готовъ душу пожертвовать ради вѣры мусульманской. Я тружусь въ интересахъ вѣры; подай же помощь мусульманамъ! О, святые Омаръ, Османъ! Подъ вами Дульдуй, вонь Божій; вы знамениты между героями! Я стараюсь ради вѣры, такъ окажите помощь мусульманамъ! Левъ Божій хазретъ Али! Будь со мной въ дѣлѣ вѣры; я, какъ вступлю съ невѣрными въ бой, — у вѣры мусульманской много защитниковъ. Живымъ скрывшійся (на небо) Идрисъ! Богу угодна священная война; для хорошаго человѣка врагъ — желанный другъ ¹⁾, такъ будь же покровителемъ мусульманъ! Баба Тукту, Шашты-азизъ ²⁾! Ты князь между святыми! Если я поведу жестокою битву, стыдно будетъ героямъ поддаваться безчестью. Ради вѣры я жертвую головой. Подай помощь, Баба Мурадъ ³⁾! Я хлопочу ради вѣры, 23. я не болѣе, какъ странникъ въ пути ⁴⁾. Будь же милостивъ къ мусульманамъ! Всемогущій Господь, подай помощь"! Мулла Алимъ-Куль сильно рыдалъ: „Боже! вотъ наша просьба къ Тебѣ: прежде чѣмъ невѣрныя окажутъ (милосердіе), Ты, Боже, смилуйся надъ нами“!

Разсказъ. Такъ говоря, мулла Алимъ-Куль много плакалъ. Подавъ Худояръ-беку святое благословеніе, онъ приказалъ ему съ 10.000 человѣкъ отправиться къ Яны-кургану на помощь Каляндаръ-батырю. Каландаръ-батырь вышелъ на встрѣчу Худояръ-беку, они поздоровались съ полною учтивостью и взаимно справились о здоровьѣ. Прибывъ же въ Яны-курганъ, они сражались

¹⁾ То-есть: истребляя враговъ вѣры, можно угодить Богу.

²⁾ Быть можетъ «Шашты азизъ» надо перевести: *Волосатый угодникъ*. Такой святой упоминается въ Козу Көрпөшъ.

³⁾ Это мусульманскій святой Мурадъ-Бахшъ, похороненный въ Заркаты.

⁴⁾ Т. е. онъ не заботится о житейскихъ интересахъ.

съ невѣрными день и ночь, и убыло изъ мусульманскаго войска тысяча сорокъ человекъ. Послѣ того они побѣжали и пришли въ Туркестанъ. Въ Туркестанѣ отдыхали три дня. (Затѣмъ) Каляндарь-батырь и Худоярь-бекъ еще семь дней бились (съ русскими), и сраженіе было проиграно. Невѣрныхъ и мусульманъ погибло несмѣтное количество. Наконецъ, не имѣя никакой возможности, (мусульмане) вышли изъ Туркестана и прибѣжали въ Чимкентъ ¹⁾. Тамъ простояли мѣсяць, а черезъ мѣсяць со стороны Аулія-ата пришли къ Чимкенту русскіе, приблизительно въ количествѣ четырехъ сотъ человекъ ²⁾. (Тогда) мирза Даулетъ, Каляндарь-батырь, Худоярь-бекъ, Кене-Кесъ, Тимуръ-дадха, Ислямъ-Куль-дадха, Аназь-бай-дадха, мулла Кушукъ, глава батырей, Мухаммедъ карауль-беги, нашхилецъ, Хата-батырь, Саза-дадха, серкилецъ, Шукуръ-Али-дадха, Куралбай-дадха, Алашбай батырь, Будабай батырь, канглицецъ, — всѣ перечисленные батыри и дадхи, выступивъ, три дня бились (съ русскими). Много мусульманъ пало отъ ружейныхъ выстрѣловъ. Наконецъ, мулла Алимъ-Куль, придя въ ярость, произнесъ такую рѣчь:

Стихи. „Батыри, предо мной стоящіе! Куда дѣвался вашъ умъ? Всѣ вы здѣсь храбрые мужи, вѣдь васъ нечего учить разуму! Женъ, оставшихся дома, вы берете себѣ въ примѣръ, что-ли? Передъ вашими глазами появился врагъ. Я предлагаю вамъ совѣтъ, прислушайтесь къ моимъ словамъ: будьте готовы къ смерти, устройте погребальныя одѣянія! Если сразимся въ чи-

¹⁾ См. донесеніе полковника Веревкина, отъ 19 іюня 1864 г., за № 66. (Рус. Турк. III, прилож. стр. 51—57).

²⁾ Донесеніе подполковника Лерхе, отъ 1 іюля 1864 г., за № 26. (Тамъ-же, стр. 57—61).

стомъ полѣ, то побѣдимъ. И такъ, всѣ вы сойдите съ лошадей"! Всѣ соскочили съ коней и пѣшими побѣжали съ крикомъ подъ звуки музыки. Впереди двинулись казаки, (потомъ) кипчаки, киргизы и сарты. Сартовскіе 25
 понсады пошли вслѣдъ за казаками. Милосердый Богъ Самъ повелъ ихъ нѣкимъ путемъ, но, увы! одобрилъ дѣло невѣрныхъ ¹⁾. Невѣрные схватились за ружья, героевъ въ конецъ перекололи. Пули, пускаемыя невѣрными, попадали въ головы героевъ. Богъ не оказалъ состраданія къ лившимся изъ глазъ слезамъ: изъ труповъ образовался цѣлый валъ. Живые удалились въ лагерь. Засѣвъ въ лагерь, Алимъ-Куль произвелъ счетъ, какъ убитымъ, такъ и вернувшимся живымъ; но всякому было очевидно, что милосердый Богъ протянулъ руку помощи кяфирамъ. Испуская стоны, полегли герои, а невѣрные вернулись въ свои мѣста. Опечаленнымъ героямъ Алимъ-Куль сказалъ рѣчь: „Мусульмане, не бой- 26
 тесь! У васъ есть крѣпкая вѣра. Не горюйте, правовѣрные: есть Богъ — нашъ печальникъ. Когда мусульманинъ умретъ, ему уготовано мѣсто въ шестомъ отдѣленіи рая ²⁾, тамъ на свою долю онъ получитъ дѣвъ, стоящихъ у источника Каусера. Что умрешь, что убьютъ — все одно смерть, а отъ нея не уйдешь. Будьте мужественны: у васъ есть крѣпкая вѣра. Не печальтесь о смерти, надѣйтесь на Бога, вполнѣ на Него уповайте"! Такъ онъ сказалъ. Въ тотъ день они расположились на ночлегъ. „О грѣхи мои тяжкіе! Что же это

¹⁾ Т. е. Богъ помогъ русскимъ.

²⁾ У мусульманъ считается 8 отдѣленій рая. Шестое называется

دار الماء ى или: جنة الماء ى

такое за время настало“, говоря, они, дрожа отъ страха, поднялись. Право-слово!

27 *Разсказъ.* И такъ, мулла Алимъ-Куль, сдѣлавъ увѣщаніе вельможамъ и знатымъ, приказалъ бить въ барабаны, произвелъ смотръ джигитамъ, зажегъ свѣчи по душамъ павшихъ. Цѣлый мѣсяцъ онъ провелъ въ Чимкентѣ съ сто-тысячнымъ войскомъ, день и ночь содеража караулы и наводя справки о мѣстопребываніи невѣрныхъ. Такъ прошелъ мѣсяцъ, а черезъ мѣсяцъ пришли невѣрные со стороны Туркестана безъ числа и со стороны Аулія-ата безъ счѣта и заняли Тазъ-сай ¹⁾. Караульные съ своего поста увидали и объ этомъ нашествіи невѣрныхъ донесли муллѣ Алимъ-Кулу, здѣсь (въ Чимкентѣ) находившемуся. Тогда мулла Алимъ-Куль вызвалъ ночью начальниковъ и знатныхъ и спросилъ: „что посовѣтуете“? Сдѣлали совѣщаніе. Тутъ Сикимъ Батырь-бекъ дадха сказалъ: „Не о чемъ совѣщаться: прежде всего это Божіе поущеніе; а во-вторыхъ, приведшій сюда невѣрныхъ сынъ дадхи Байзака ²⁾, Хакъъ-Мулла-Байзакъ дадха, есть шпіонъ. Кромѣ того вашу тайну обнаружили слѣдующія лица: Ніязь-Али понсадъ, Тимуръ дадха, Ислямъ-Куль дадха; они, не вступая въ бой, привели сюда невѣрныхъ“. Услыхавъ такія рѣчи отъ Батырь-бека дадхи, мулла Алимъ-Куль велѣлъ привязать Байзака дадху къ отверстию пушки, разнесъ его на куски; а Исляма дадху, Тимура дадху и Ніяза-Али понсада приказалъ сарбазамъ разстрѣлять. Стрѣлки выстрѣлами изъ ружей и покончили съ ними. Вслѣдъ затѣмъ пришелъ отъ невѣрныхъ посоль: пусть-де мулла

¹⁾ Мѣстность противъ г. Чимьента.

²⁾ Родомъ кара-киргизъ.

Алимъ-Куль покорится, въ противномъ случаѣ пусть скажетъ, гдѣ хочетъ сражаться. Прибывшему послу мулла Алимъ-Куль отвѣчалъ:

Стихи. Передай отъ меня поклонъ Черняеву. Мы люди кокандскіе, если встрѣтимся, дѣло наше будетъ разомъ покончено. Въ заносчивыхъ словахъ нѣтъ надобности, въ концѣ концовъ (хоть и) сломится наша сила, но я отъ истинной вѣры не отступлюсь и о подчиненіи не заикнусь ¹⁾. Если буду убитъ, душа моя вселится въ раю. Свою истинную вѣру я не продамъ, а паду, такъ сдѣлаюсь шехидомъ (мученикомъ). Я полагаюсь на дѣло Бога. Если же я, боясь битвы, подчинюсь, то какой отвѣтъ дамъ Мухаммеду? Посланники, передайте мой привѣтъ! Съ ханомъ, подобнымъ Черняеву, я не горю желаніемъ вступить въ бой изъ-за имущества, наложеннаго на телѣги. Богъ дастъ — насъ (Черняевъ) не возьметъ. Пусть Черняевъ возвращается въ свою землю“.

Разсказъ. Послѣ этихъ словъ мулла Алимъ-Куль отпустилъ посланниковъ. Они, вернувшись, передали отвѣтъ. Тутъ Черняевъ разсердился и собралъ войско.

Стихи. Посмотрите-ка на Черняева: онъ не ушелъ, хотя его просили уйдти; а на требованіе уйдти онъ рѣшился мстить: „Я обучилъ солдатъ строю, я на телѣгахъ приволокъ пушки по шести-мѣсячному пути. Эй, вы бабье, сидящее въ крѣпости, если есть у васъ смѣлость, выходите сюда“! Черняевъ пошелъ съ той стороны, Алимъ-Куль выступилъ съ этой. Изъ крѣпости ²⁾ вышли дадхи. Вотъ выходятъ герои, говоря: „пойдемте

1) На 28 страницѣ текста пропущена вторая строчка стиховъ

بولامن ايل ديب ايتباين

2) *Калга*—малый городъ, *шехръ*—большой городъ.

на бой"! Они запрудили улицы и, забивъ въ барабанъ, дали о себѣ знать невѣрнымъ. Взгляните на мулла Алимъ-Кула: окруженный своими приспѣшниками на гнѣдыхъ лошадяхъ съ бѣлыми ноздрами, онъ сталъ подъ своимъ знаменемъ. Какъ выйдутъ невѣрные за черту, ихъ примутъ въ пики(?). Невѣрные дали залпъ, а герои въ русскихъ (выпалили) въ свою очередь. Посмотрите-ка, какъ одинъ изъ нихъ, раздробленное пулей бедро волоча, побѣжалъ, прихрамывая, къ оврагу¹⁾. Невѣрные забили въ барабаны. Отъ литавръ и барабановъ земля потрескалась, не выдержавъ ихъ ярости. Однако, мулла Алимъ-Кулъ вотъ тутъ-то убилъ одного невѣрнаго. Послѣ того, какъ мулла Алимъ-Кулъ такъ отличился, это увидѣлъ батырь Минъ-бай, и пустилъ коня вскачь. Говоря про себя: „вѣдь отецъ твой батырь, самъ ты Минъ-бай, а помощникъ героямъ самъ Богъ“, поскакалъ батырь, пришпоривая коня и подобно ялмаузу²⁾ втягивая въ себя воздухъ³⁾. Не смогли (противники) выдержать его натиска, стремглавъ, ворвался онъ въ толпу. Герой Минъ-бай началъ дѣло, многихъ русскихъ поразилъ. Съ гнѣвомъ выступилъ герой Минъ-бай, трехъ-четырехъ разомъ побилъ. Русскіе сильно всполошились. Невѣрные, собравшись, окружили его и на голову одинокаго Минъ-бая четыре тысячи невѣрныхъ направили выстрѣлы; но пули въ него не попадали. Черняевъ пришелъ съ той стороны, Алимъ-Кулъ отсюда пришелъ. Какъ оба главаря вступили въ битву, ужь никто не

¹⁾ Три стиха взяты изъ Эръ-Таргына.

²⁾ *Ялмаузъ* = чудовище. Оно втягиваетъ въ себя нерѣдко съ далекаго разстоянія скотъ и людей.

³⁾ Здѣсь два стиха прямо взяты изъ *ابر طارغين*

остался празднымъ. Отъ пыли, поднятой обоими войсками, весь міръ покрылся мракомъ; людей не видно изъ-за пыли; нельзя отличить кяфіра отъ мусульманина. Невѣрныхъ сильно стѣснили, и вотъ, когда поле сраженія было въ такомъ положеніи, по волѣ Божіей пролился дождь, пыль и песокъ ¹⁾ улеглись, мусульмане и кяфіры обозначились, стало возможнымъ ихъ другъ отъ друга отличить. Ходя по полю битвы, Алимъ-Куль велѣлъ махраму воды принести. Махрамъ принесъ воды. Выпивъ воды, мулла Алимъ-Куль снова наступилъ на неvēрныхъ. А посмотрите-ка на многочисленныхъ кяфіровъ! Они поставили верблюдовъ въ защиту, размѣстили пушки. Но арвахъ ²⁾ поразилъ неvēрныхъ: выстрѣлы ихъ собственныхъ ружей попадали въ ихъ верблюдовъ. Мусульмане нахлынули, какъ потокъ, стали кяфіровъ рубить и топтать. Услыхали неvēрные голосъ Минъ-бая и сильно испугались. Что-же, какъ не испугались, коли пустились бѣжать назадъ? Герои устремились, какъ потокъ и стали неvēрныхъ рубить и топтать. Черняевъ спустился къ Арысу, чтобы уйдти въ Ауліэ-ата. Разкраснѣвшіеся герои преслѣдовали (русскихъ) вплоть до Арыса ³⁾.

32

Разсказъ. Послѣ того одна половина неvēрныхъ ушла въ Ауліэ-ата, а другая направилась въ Туркестанъ. По отступленіи неvēрныхъ въ Ауліэ-ата и въ Туркестанъ, мулла Алимъ-Куль, во главѣ кокандскаго войска, возвратился въ Кокандъ, а сарта Наръ-Мухаммеда назначилъ

¹⁾ Чанъ—мелкая пыль, топракъ—крупная пыль съ пескомъ.

²⁾ Подъ этимъ названіемъ, хотя и взятымъ изъ арабскаго языка, надо понимать какое-то древнее киргизское мифическое существо, какого-то благосклоннаго духа.

³⁾ Повидимому здѣсь передается дѣло, изложенное въ донесеніи капитана Мейера, отъ 17 іюля 1864 г., № 60. (Рус. Турк. III, прилож., стр. 61—64.)

начальникомъ Чимкентскаго форпоста, гдѣ и оставилъ всѣхъ кангльйскихъ и нашкилійскихъ предводителей. Прошло два мѣсяца и снова невѣрные, выступивъ въ путь, подошли къ Чимкенту. Караульные послали о томъ извѣстіе въ Кокандъ. Военачальникъ, взявъ сорока-ты-
 33 сячное войско, не отдыхая ни днемъ, ни ночью, приблизился къ Чимкенту. Войско невѣрныхъ расположилось въ окрестностяхъ Кучкаръ-ата. Въ это время они (т. е. мусульманскіе передовые) и увидали, какъ тѣ, съ пушками и снарядами, съ барабаннымъ боемъ, выказывали веселіе. Но военачальникъ, посмотрѣвъ на войско этихъ невѣрныхъ, въ ободреніе джигитамъ, сказалъ рѣчь:

Стихи. Джигиты мои, всѣ вы батыри! На лицахъ у васъ видно усердіе. Видѣли ли вы, добрые молодцы, святаго Кучкаръ-ата? Отрядъ невѣрныхъ опоясалъ (Кучкаръ-ата), да пѣтъ у незаконныхъ силы. Вѣдь мы — мусульмане, они — кяфіры. Не отступайте, молодцы, пока вы живы, пусть будетъ такъ, какъ будто насталь конецъ міра. Прорвите стѣну, защиту невѣрныхъ! Надо выбирать и прикалывать начальниковъ, пусть лошади плаваютъ въ красной крови, пусть онѣ, топчатрупы, плаваютъ въ красной крови! Пусть герои прорвутъ центръ (войска) невѣрныхъ! Бейте въ литавры, трубите въ трубы! Пусть поле закипитъ храбрецами,
 34 пусть красная кровь разливается по полю, пусть ради вѣры душа приносится въ жертву! Пока живы, не отступайте, джигиты мой! Пусть этотъ день будетъ послѣднимъ днемъ! Если будете плакать, Богъ увидитъ и исполнитъ просимое. Убитый врагомъ станетъ шехидомъ, а все равно, вѣдь, и дома умрешь. Мѣстомъ же невѣрныхъ будетъ огонь. Героямъ стыдно назадъ отступать. Прося у Бога помощи, пускайте коней. Господь Творецъ

будеть вамъ повровителемъ. Если падешь, сдѣлаешься мученикомъ, а убьешь — станешь газа, и Богъ будетъ тобою доволенъ. Человѣка, которому не суждено умереть, пуля не коснется, и ружье для него лишь потѣшныя огни. У васъ въ рукахъ стальные копья. Если ты батырь, то играй съ врагомъ. Я готовъ наградить васъ лошадьми и платьемъ. Живой не долженъ отступать ни за что. Въ рукахъ у васъ крѣпкія пашки; батыри, исполните 35 одно дѣло! Безъ опредѣленія человѣкъ не умретъ. Пусть будетъ сегодня жестокая битва! Подъ вами крѣпкіе кони; пусть каждый изъ васъ убьетъ хоть одного ¹⁾. За васъ я готовъ пожертвовать душею, лишь бы вы были невредимы, герои. Я стараюсь ради вѣры, я — скитающійся странникъ. У невѣрныхъ хитрости много, Ты самъ, Боже, подай помощь“! Тутъ аламаны, призывая Бога, пустили своихъ коней. „Подай помощь, царь храбрыхъ“ ²⁾! Мусульмане вступили въ битву, аргамакі пущены вскачь! богатыри разгорячились, настало жаркое дѣло. Сколько коней ни видать, ни одинъ не можетъ бѣжать изъ-за красной крови. Схвативъ въ руки крѣпкую пашку, герой Минъ-бай кричитъ: „впередъ! эгой“! Съ одного виска 36 пустивъ кровь ³⁾, онъ ринулся одинъ на темно-гнѣдомъ конѣ. Въ рукѣ у него стальное оружіе, самъ онъ весь сіяетъ на солнцѣ. Какъ раздастся крикъ Минъ-бая, у людей уши гложутъ. „Зачѣмъ мы пришли сюда“? — говорили солдаты, горько плача. Да и какъ не плакать солдатамъ: за одинъ только день битвы свалилось тысяча девяносто невѣрныхъ! Поле битвы сильно закипѣло. Невѣр-

¹⁾ Мѣсто темное, буквально выходитъ такъ: «пустъ у каждаго изъ васъ будетъ хоть одинъ мертвый, клянусь Богомъ»!

²⁾ Т. е. Али, зять Мухаммеда.

³⁾ Т. е. давъ себя поранить, а можетъ быть: «заплакавъ кровью»

ные съ отчаяніемъ посматривали на уронъ, причиняемый героемъ Минъ-баемъ. Въ крови мусульманъ и невѣрныхъ лошади уже не ходятъ, а плаваютъ. Нашхилійскіе и кангльскіе герои разрушаютъ центръ невѣрныхъ, и видя это, всѣ невѣрные отстали отъ сраженія. Солнце закатилось, насталъ мракъ. Сосчитали мусульманъ, павшихъ
37 записали на бумагу. Съ поля сраженія герои отступили. Написавшій это Хали-бай, аганаецъ. Какъ занесли умершихъ въ списокъ, ихъ оказалось тысяча триста человѣкъ. Сосчитали и невѣрные своихъ, павшихъ въ той битвѣ и вернувшихся живыми; всѣмъ имъ причинило досаду поражение, нанесенное Минъ-баемъ. По счету ихъ оказалось убитыми тысяча девяносто одинъ человѣкъ. У чужевѣровъ сердце нечистое, (они говорятъ): „Лать — Манатъ, подай помощь! Если Лать-Манатъ не окажетъ пособія, то мы останемся вдали отъ родины. Позади
38 насъ остался нашъ народъ“. У русскаго народа покровитель дѣдушка ихъ Лать-Манатъ. „О, дѣдушка, дай намъ помощь!“ Такъ зывали со слезами кяфиры. Лать-Манатъ—дѣдушка ихъ, своему дѣдушкѣ они дѣлаютъ поклоненіе. Невѣрные между собою разсуждали: „Должно быть они (мусульмане) — друзья Божіи; кажется, что сердце Божіе возрадуется, если мы, кяфиры, погибнемъ. Вѣдь если то, что случилось сегодня, повторится завтра, — намъ придется погибнуть. Ахъ, вотъ если бы убить Минъ-бая, мы побѣдили бы: всѣмъ героямъ Минъ-бай голова“. Порѣшили и разошлись. Герой Минъ-бай высмотрѣлъ, что впередъ выставленъ карауль, гдѣ много невѣрныхъ залегло. Когда надъ мусульманами стало солнце всходить, заря, забрезжившись, занялась, поднявшіеся суфіи возгласили Мухаммедовъ азанъ. Мусульмане, вставъ,
39 совершили утренній намазъ. Алимъ-Куль выслалъ пикеть

узнать объ отрядѣ невѣрныхъ. А невѣрные устроили засаду изъ двухъ тысячъ трехъ сотъ человѣкъ. Караулъ-беги Мухаммедъ-бій, изъ отряда, высланнаго Алимъ-Куломъ, засаду замѣтилъ и о такомъ положеніи дѣлъ Алимъ-Кулу донесъ. Мулла Алимъ-Кулъ и герой Минъ-бай смыслъ словъ уразумѣли и приказали войску играть въ трубы. Всѣ на коней сѣли. Ночевка отряда русскихъ была расположена въ Кушдирманѣ и Бадамѣ. Герои туда устремились и, приблизившись къ полю битвы, просили помощи у своихъ пировъ.

Разказъ. Итакъ, военачальникъ мулла Алимъ-Кулъ и Минъ-бай батырь съ многочисленнымъ войскомъ подошли къ войску невѣрныхъ, кочевавшему въ Кушдирманѣ. Тогда и невѣрные, завидѣвъ ихъ, забили въ литавры и барабаны, выступили на встрѣчу и начали 40 стрѣлять изъ пушекъ, мортиръ и ружей ¹⁾. Къ нимъ стали подходить и остальные невѣрные.

Стихи. Посмотрите-ка на многочисленныхъ невѣрныхъ! Они идутъ съ громомъ, подобно тучѣ, они всѣ гремятъ, выстроившись въ ряды противъ мусульманъ, и, выступая съ затаеннымъ лукавствомъ, стройно пошли. За ними еще войско идетъ. Нѣтъ числа, такъ много войска. Пыль отъ нихъ—что дымъ, что туманъ; (они идутъ) подобно безчисленнымъ муравьямъ. И Черняевъ, видно, тоже герой! Во время схватки, едва ли колѣни его могутъ быть согнуты людьми; львы приходили въ оцѣпененіе, не будучи въ силахъ перенести его грознаго вида и истинно-мужественнаго натиска, и, обольстясь своей

¹⁾ جزايل خطايجه длинное ружье; قارا ملتيق — толстое ружье, заряжающееся съ казенной части; названо чернымъ по цвѣту металла. چیتہ — винтовка.

силой, онъ назвался *Ширнаибъ* (Черняевъ) ¹⁾. Изъ мно-
41 жества невѣрныхъ на кого ни посмотришь, оружіе у
него въ полномъ порядкѣ. Ихъ трубы, инструменты
ста родовъ, не въ примѣръ прочимъ войскамъ всѣ,
какъ уголь, горять. Точно со всего свѣта невѣрные въ
боевомъ порядкѣ собрались. Войско, стянувшись, стол-
пилось въ кучу: если человѣкъ туда попадетъ, ему трудно
будетъ выбратъся оттуда. Русскаго войска сосчитать
невозможно. Если всѣ они (русскіе) разомъ коней пу-
стятъ, какъ мусульманамъ устоять? Они идутъ пѣшеомъ,
устали не знаютъ, идутъ кучами-кучами, гремя и не
умѣщаясь на дорогѣ. Мусульманамъ кажется, что нѣ-
которые на слонахъ ѣдутъ ²⁾; другіе, вдѣвъ на шею
европейскую тяжесть ³⁾, на лошадей сѣли, въ поле
42 битвы устремились; иные пѣшіе, подотынули полы, другіе
по двое - по двое верхомъ быстро верблюдовъ гнали.
Стрѣлками они сплошь опоясали поле битвы. Пѣшіе
присѣли передъ мусульманами, держа на готовѣ ружья.
Русское войско, строемъ идя, кричало. Невѣрные, не-
умѣстившіеся на дорогѣ, взобрались на высой холмъ
и тамъ стояли, построившись въ ряды. Алимъ-Куль и
Черняевъ поставили другъ противъ друга знамена. Какъ
только мусульмане увидѣли (русское) войско, они стали
зывать: „О, Боже, сотворившій душу! о, Милосердый!
о, Господь! Ты самъ подай помощь слабымъ, несчастье

¹⁾ Игра словъ: *Ширнаибъ* شیر نایبъ значитъ представитель
львовъ. См. у *Н. П. Остроумова* «Остроловіе сартовъ». Записки Во-
сточнаго отд. И. Р. Археологич. общества, томъ V, вып. I, стр. 110.

²⁾ Такъ приходится перевести грамматически; но не хочетъ ли
авторъ сопоставить съ одной стороны легкость движеній у русскихъ и съ
другой—неповоротливость сартовъ, словно ѣдущихъ на слонахъ?

³⁾ Вѣроятно, какая нибудь часть аммуниціи.

которыхъ вышло изъ границъ, гдѣ-бы то ни было, во всѣхъ бѣдахъ приходи на помощь(?); труднымъ стало это дѣло“!

43

Разсказъ. Такъ говоря, мусульмане сильно печалились и молились. Тѣмъ временемъ невѣрные начали стрѣлять. А Минъ-бай батырь, получивъ благословеніе отъ муллы Алимъ-Кула, поскакалъ противъ невѣрныхъ и вступилъ на поле битвы. Тогда всѣ невѣрные, говоря: „вотъ явился Минъ-бай; Лать-Манатъ помогутъ намъ, мѣшкатъ не слѣдуетъ“ — начали стрѣлять. Замѣтивъ это, мулла Алимъ-Куль далъ джигитамъ благословеніе и обратился съ словомъ:

Стихи. „Вы видите, что вотъ всѣ невѣрные устремились на голову одинокаго Минъ-бая. Ступайте же, подайте помощь герою Минъ-баю! Красную кровь невѣрныхъ пролейте, какъ воду“! Всѣ батыри, понукая коней, направились къ невѣрнымъ. Войско Черняева чуть-чуть оробѣло, лишь одна кучка невѣрныхъ припорила коней. Во главѣ съ Черняевымъ они (невѣрные), разгорячившись, въ кровь погрузили мечи. Мусульмане пустили лошадей, настала битва на смерть. Черняевъ вышелъ на поле битвы и всѣ невѣрные вступили въ бой. Алимъ-Куль выступилъ въ битву и всѣ мусульмане пошли на бой. Алимъ-Куль и Черняевъ водрузили знамена другъ противъ друга. Тѣ же, которые не могли вступить въ битву, собрались на возвышенности. Невѣрные и мусульмане стали другъ друга преслѣдовать. Дадхи вышли на поле сраженія и роды нашхилійцевъ и канглійцевъ, любезныхъ рабовъ Божіихъ. Поднялся густой туманъ и столбы пыли и праха. Воды Бадама, въ которомъ не могли уже плавать лошади, превратились въ красную кровь. Герои вошли

44

въ свою силу, у трусовъ-же исчезъ стыдъ. Солнце за-
45 тмилось по случаю кровопролитнаго дѣла, мѣсяцъ и
звѣзды въ облакахъ перемѣшались. Какъ вступили въ
бой оба бековича ¹⁾, ни одного человѣка не осталось
безъ дѣла. Началась суматоха, поле битвы заволокло
пылью. Герои продали душу за безчестье ²⁾, трусы стали
помышлять о бѣгствѣ. Лице земли задрожало, всѣ бро-
сились въ сторону въ беспорядкѣ. То одинъ настигалъ
другаго, то одинъ тащился за другимъ. Оба войска
начали брань. Какъ одни стали наступать на другихъ,
сколько крѣпкихъ кольчугъ попадало съ плечъ, распо-
ровшись! Сколько стальныхъ мечей почернѣло, погру-
зившись въ кровь! Одинъ нацѣвливался на другаго, одинъ
другаго на землю бросалъ, одинъ напиралъ на другаго,
46 одинъ другаго выбивалъ изъ сѣдла, одинъ другаго уни-
чтожалъ, одинъ другаго ранилъ. Минъ-бай батырь сни-
малъ головы съ невѣрныхъ, точно дыни срѣзалъ; цѣлые
ряды обагралъ кровью. Узбеки и казаки ходятъ точно
голодные волки. У героевъ сердца радостныя, у дурныхъ
сердца скорбныя ³⁾. Герой Минъ-бай погонялъ лошадей,
сердце его переполнилось, онъ призывалъ Бога. Если бы
всѣ даджи пустили лошадей, завопили бы тогда много-
численные невѣрные! Черняевское войско стало гремѣть
ружьями подобно паденію дождя. Когда разгорѣлась
битва, пущенная пуля попала въ ногу темно-гнѣдой
лошади Минъ-бая, она стала прихрамывать, не пошла
и отъ ногайки. Бросивъ коня, герой Минъ-бай не
47 струсилъ, пѣшимъ пошелъ. Думая, что оробѣлъ
Минъ-бай, войско задумало бѣжать; но многіе стрѣлки

¹⁾ Черняевъ и Алимъ-Куль.

²⁾ Т. е. предпочли смерть позору.

³⁾ Повидимому пропущено какое-то слово.

еще перестрѣливались, производя шумъ ружьями и погружаясь въ красной крови. Не могли войска одолѣть другъ друга и въ этотъ день разошлись.

Разсказъ. Итакъ, оба войска повернули въ разныя стороны: мусульманское, оборотившись, пошло къ Чимкенту, поставило въ воротахъ караулъ и расположилось на ночлегъ. Отрядъ невѣрныхъ почеваль въ Кушдирманѣ. Такъ прошла ночь. На утро многочисленное войско, вставъ, прочитало утренній намазъ, возглашая славу и благодареніе Богу; а затѣмъ, съ игрою въ карнаи и сурны, устремилось на невѣрныхъ. Русское же войско, получивъ свой чай и хлѣбъ, покрестившись передъ изображеніями, сѣло на лошадей и стало выходить въ поле, играя въ трубы и дудки. Мулла Алимъ-Куль отдалъ приказъ войску и сарбазамъ: „стрѣляйте изъ ружей, палите изъ пушекъ“! Начали стрѣлять съ шумомъ изъ пушекъ и ружей; но пыль одолѣвала ¹⁾). Невѣрные начали стрѣлять изъ мортирь.

Стихи. Какъ черняевское войско вышло съ пальбой на поле сраженія, земля и небо задрожали. Мусульмане (также) вышли въ поле. Невѣрные и мусульмане начали 48 (взаимное) истребленіе. Батырь Минъ-бай также пришелъ. „Когда хозяинъ умретъ, жена остается вдовой. Русское войско вышло изъ границъ мерзости. Ты, Боже, самъ помилуй мусульманское войско“! И сталъ онъ (Минъ-бай) бить ногойкою лошадь, поминая лишь единого Бога. Какъ захромала темно-гнѣдая лошадь, герой Минъ-бай сѣлъ на другую, прося у Бога силы. Какъ явился у героя задоръ, много невѣрныхъ онъ истребилъ. Посмотрите на героя Минъ-бая, какъ онъ садился на

¹⁾ Или: пыль неслась на встрѣчу мусульманамъ.

темно-рыжую лошадь и какъ много усердствовалъ противъ невѣрныхъ. Среди жестокой битвы, герой Минъ-бай, какъ истый батырь, къ Богу обратился съ мольбою. Отъ руки героя Минъ-бая пострадали всѣ невѣрныя.

49 Кромѣ Минъ-бая всѣ батыри погублены невѣрными. Герой же Минъ-бай, посясь въ битвѣ, все святыхъ поминалъ: „Я прозываюсь батырь Минъ-бай, вотъ какое мое положеніе: нѣтъ возможности перебить невѣрныхъ, такъ подай же помощь, всевышній Боже! Господь, Ты начало и конецъ ¹⁾! Если умру, стану мученикомъ, а убью—сдѣлаюсь побѣдителемъ. Насталъ день, когда Ты долженъ помочь, имя Твое да прославится въ мірѣ! Для вѣры я готовъ отдать душу. Хотя всѣ поступки мои грѣховны, но ты, возлюбленный отецъ Адамъ, сказавъ: „сыночекъ мой“!—окажи помощь! Да будутъ разумны рѣчи героевъ! Рукоять шашки—изумрудная, шашкою я буду дѣйствовать ради вѣры. Дай помощь, Ной пророкъ!

50 Тяжко стало мусульманамъ; но что Богъ опредѣлилъ, рабы (Его) должны терпѣть. Воздѣвая руки, я прошу пособія именемъ твоимъ, о, Ибрагимъ, другъ Божій! Я рабъ, я горю возмездіемъ, много я сражался, и покинула меня бодрость. Ради вѣры самъ я душу приношу въ жертву. Подай помощь, великій имамъ! Воздѣвая руки, я сильно-сильно плачу. За вѣру моя душа—жертва. Боже, если не превратишь эту напасть, то возьми мою душу! Ты, Господь, начало и конецъ! Дай помощь, царь храбрыхъ! Ужь если ты берешь меня, Боже, то бери шехидомъ (мученикомъ за вѣру) ²⁾; я прошелъ черезъ этотъ міръ съ неудовлетвореннымъ

¹⁾ Вѣроятно, здѣсь смыслъ: «Ты—альфа и омега».

²⁾ У мусульманъ самая желанная смерть—смерть шехида.

сердцем“. Такъ взывалъ, Минъ-бай поскакалъ. Рабы, часть которыхъ пробилъ, сами находятъ свою судьбу. Минъ-бай поскакалъ, очертя голову, по направленію къ конямъ невѣрныхъ, головы ихъ (невѣрныхъ) были порублены (Минъ-баемъ). Въ этотъ день побѣжали ба- 51 тыри, другъ съ другомъ разлучась. Кони вскачь разбѣгались послѣ того, какъ гибли герои (владѣльцы ихъ). Поле сраженія въ конецъ истоптали. Какъ ужь тутъ уцѣлѣтъ героямъ, вышедшимъ на поле битвы? Пшиби ломались отъ ударовъ, героямъ раскрылись цвѣты (улыбнулось счастье). Богатыри мусульманъ и невѣрныхъ бьютъ ногойками лошадей. Подобно рѣкѣ потекла красная кровь. Мертвыхъ попирали ногами. Дурные люди пустились бѣжать, спасая свои головы. На мейданѣ богатыри разъярились, какъ ястребы (другъ на друга) налетѣли. Герои мусульманъ и невѣрныхъ напустились другъ на друга. Тѣ, которые стояли, попались, бѣглецы же спасались бѣгствомъ. На томъ полѣ много кольчугъ разорвалось. Трусы утекаютъ, унося свои 52 головы. Пришлось батырямъ наглотаться кровавыхъ слезъ. Заговорили невѣрные: „Погибли наши несчастныя головы, всѣмъ надо стрѣлять въ Минъ-бая“ — дурное замыслили невѣрные. А герой Минъ-бай, заставляя играть бураго коня, давая ему грызть удила, вездѣ ѣздитъ и кричитъ, повергая невѣрныхъ въ печаль. Подобно комарамъ, невѣрные не показываются на глаза герою Минъ-баю. Послушайте, что я скажу: какое дѣло отъ Бога опредѣлено, люди измѣнить его не въ силахъ. На встрѣчу роковому ружью батырь Минъ-бай идетъ, какъ мишень. „Молодецъ же“! — всякій скажетъ про героя Минъ-бая. Всѣмъ стало извѣстно, что герой, съ свержающими мужествомъ глазами, встрѣтился съ роко- 53

вымъ ружьемъ въ мѣстѣ соединенія восьми жилъ ¹⁾. Въ томъ мѣстѣ, гдѣ онъ производилъ рѣзню, одинъ невѣрный, сильно осердясь, запустилъ руку въ пороховницу; онъ одинъ только разъ положилъ (пороху), но много положилъ, и сталъ цѣлиться, говоря: „вотъ голова бурога коня, вотъ лука золотого сѣдла, а вотъ мѣсто, гдѣ восемь жилъ соединяются вмѣстѣ: вотъ тутъ-то конецъ ему и смерть“. Прицѣлился и выстрѣлилъ. Поистинѣ настала пора смерти. Въ разгаръ жестокой битвы приключился конецъ герою. Единственная пуля, пущенная невѣрнымъ, попала въ восьмижиліе, какъ разъ туда ударилась пуля невѣрнаго. Пиры поддержали героя ²⁾. Извѣстившись о героѣ Минъ-баѣ, Алимъ-Куль закрычился.

Разказъ. Послѣ того, какъ батырь Минъ-бай получилъ рану въ восьмижиліе, его доставили въ кибитку 54 и объ этомъ событіи дали знать Алимъ-Кулу. День уже склонялся къ вечеру. Оба войска разошлись въ разныя стороны. Мулла Алимъ-Куль отправился навѣстить Минъ-бая. Алимъ-Куль съ Минъ-баемъ бесѣдовали.

Стихи. Дорогой старшій братъ мой! Если ты собираешься покинуть (меня), значитъ Богъ не внялъ моимъ моленіямъ. Голова у меня идетъ кругомъ, мой ли воротникъ не разорвался ³⁾?

Газаль Минъ-бая. Не сокрушайся такъ сильно, мой младшій братъ! Твоя сладкая рѣчь жжетъ мою душу.

¹⁾ سکنز کوزъ значитъ собственно «мѣсто сединенія главныхъ костей» напр. мѣсто, гдѣ нога прикрѣпляется къ туловищу. Тутъ, кажется, имѣется въ виду верхняя часть груди.

²⁾ Повидимому, авторъ хочетъ сказать, что Минъ-бай не сразу умеръ, пиры поддержали его жизнь на нѣкоторое время.

³⁾ Знакъ отчаянія.

Не унывай будь мужественъ! Превосходный пирь (Али) подасть тебѣ помощь!

Газаль муллы Алимъ-Кула. Я не ходилъ впереди тебя ¹⁾, старшій братъ. Въ тебѣ заключалась моя сила. Злое горе пало (на сердце), въ душѣ моей осталось неудовлетворенное желаніе.

Газаль Минъ-бая батыря. Если ты такъ много будешь плакать, мой ненаглядный, вся сила отойдетъ отъ твоей поясницы. Отъ твоего языка, все повторяющаго ⁵⁵ съ плачемъ: „о, дорогой мой братъ“! — братъ твой впалъ въ печаль по тебѣ и по твоємъ народѣ.

Алимъ-Куль. Если мнѣ не сокрушаться, то кому же и сокрушаться? Другаго такого батыря не народится въ народѣ. Силы уже ушли изъ моей поясницы и если ты оставишь меня одного, я пойду вслѣдъ за тобою.

Минъ-бай батырь ²⁾. Вотъ и другое несчастіе поражаетъ мою голову ³⁾. Людямъ души даны только на храненіе. Мнѣ пришло повелѣніе отъ Бога, ты же, Алимъ-Куль, оставайся здоровъ!

Алимъ-Куль. Плохо стало вѣрѣ мусульманской, на мою голову пало облако, сломились моя поясница и позвоночный столбъ. Теперь-то мой злой рокъ постигъ меня ⁴⁾.

Минъ-бай батырь. Да снизойдетъ счастье на твою голову. Гдѣ мой тигръ, мирза Даулетъ ⁵⁾? Отъ Бога

¹⁾ Т. е. занималъ второе мѣсто.

²⁾ Отсюда въ текстѣ реплики отмѣчены невѣрно, онѣ должны быть исправлены сообразно съ переводомъ.

³⁾ Намѣреніе Алимъ-Кула пойти вслѣдъ за Минъ-баемъ, усугубляетъ страданіе послѣдняго.

⁴⁾ Буквально: мое несчастіе кипитъ.

⁵⁾ Туркестанскій бекъ.

56 во мнѣ пришло повелѣніе: прощайте, мои бывшіе товарищи!

Многочисленная толпа плачетъ: „Что это за рѣчи, другъ нашъ! Если и вправду придется разстаться, то покрылись мы позоромъ. У насъ за тебя такая молитва: да пойдешь ты прямо въ рай“! Мулла Алимъ-Куль сказалъ: „этотъ день мы отдохнемъ здѣсь, а завтра вернемся къ народу. Какъ выйдетъ на встрѣчу намъ твоя мать и спроситъ: „гдѣ мой единственный сынъ“? — какой отвѣтъ ей дамъ“?

Минъ-бай батырь. „Передай моей матери благопожеланіе, скажи: пусть помолится за своего сына; скажи: сынъ ея остался въ Чимкентѣ. Смерть теперь крѣпка для вашего оплота¹⁾. Передай просьбу, чтобы мать не плакала: 57 я подчиняюсь волѣ Божіей. Что пользы много плакать? Если будетъ судьба, на томъ свѣтѣ увидимся. Пусть жены мои не плачутъ! Пусть тѣ изъ васъ, которые пойдутъ, такъ скажутъ. Прощайте, мои джигиты, я остался въ Чимкентѣ“!

Разсказъ. Проговоривъ это, Минъ-бай батырь лишился сознанія. Между тѣмъ день смѣнился вечеромъ, заря скрылась. Мулла Алимъ-Куль, видя положеніе дѣла, опечалился, приподнялъ голову Минъ-бая батыря и началъ причитать.

Стихи. Сильно рыдалъ мулла Алимъ-Куль. Вотъ что въ слезахъ онъ говорилъ: „Съ Минъ-баемъ героемъ мы разстались. Ты самъ, Боже, окажи милосердіе! Изъ глазъ моихъ слезы льются безъ конца, мое сердце и печень сжались. Боже мой! у меня нѣтъ никакого средства. Теперь юртъ мой распался. Слезы, какъ потокъ,

¹⁾ Т. е. «мнѣ не избѣжать смерти».

льются изъ глазъ. Многочисленные враги мои, отнявъ у меня разумъ, (должно быть) стали довольны. Невозможно измѣнить Божіе опредѣленіе. Народъ и страна омрачились и стали подобны степи. Изъ клѣтки улетѣлъ 58 мой соловей, изъ букета моего завялъ красный цвѣтокъ. Отъ разлуки съ Минъ-баемъ сокрушилась моя поясница. Хоть кровью заплакать, такъ не стыдно. Моя страна и мой народъ омрачились.

Разсказъ. Такъ голося, мулла Алимъ-Куль сильно плакалъ. Минъ-бай батырь, облокотясь на подушку, сѣлъ и, ободряя муллу Алимъ-Кула, находившагося въ такомъ грустномъ настроеніи, привелъ нѣсколько примѣровъ и сказалъ:

Стихи. По правдѣ сказать, ты, Алимъ-Куль, со-всѣмъ ослабъ. Столько плакать день и ночь! Развѣ этотъ міръ со мною вмѣстѣ родился? Куда дѣвался единственный сынъ Мустафы ¹⁾? Повязываніе тяжелаго пояса и глотаніе крови ради дѣтей, вѣдь, дѣлается!.. Послѣ кого только не оставался этотъ міръ! Что я!.. А вотъ куда ушелъ отецъ Адамъ?.. Опечалена грудь и сердце наполнилось горемъ... Пусть эти слова будутъ завѣтомъ потомкамъ: этотъ свѣтъ никому не будетъ сопутникомъ. Куда ушелъ, какъ не умеръ, святой Моисей? Послѣ кого не оставался (этотъ) обманчивый свѣтъ?... 59 Внутри у меня полно желаній, хотѣлось бы высказаться. Было сто двадцать четыре тысячи пророковъ, если не умерли они, такъ куда же дѣвались? Былъ на землѣ герой царь Соломонъ, онъ царствовалъ надъ ходящими и летающими ²⁾, но какъ здѣшній свѣтъ ни съ кѣмъ

¹⁾ Т. е. сынъ пророка Мухаммеда.

²⁾ Намекъ на то, что Соломонъ, по преданіямъ Востока, зналъ языки птицъ и животныхъ.

вмѣстѣ не родился, то и Соломонъ изъ этого міра ушелъ. Раньше насъ удалились Омаръ и Османъ, чрезъ которыхъ истинная вѣра получила распространіе. Если бы хватило силы, то и онъ (Али) поборолся бы и остался, а то куда же ушелъ левъ Али, если не умеръ? Всѣхъ насъ обманываетъ этотъ коварный свѣтъ. Всего-то и звали меня Минъ-бай-батыремъ, что пять-шесть дней! Другъ Алимъ-Куль! ты грамотный, я же темный человѣкъ, (скажи): кто остается на этомъ обманчивомъ свѣтѣ?... Я привѣсилъ себѣ стальной мечъ, золотой ножъ, имя мое батырь Минъ-бай, я изъ рода Кипчакъ; отецъ мой и дѣдъ умерли, и я уйду отсюда подобно имъ... Кто же изъ земнородныхъ, заночевавъ (на землѣ), не откочевываетъ? 60 Для кого горитъ эта свѣча и не потухаетъ? Алимъ-Куль, хоть ты и военачальникъ, но этотъ свѣтъ ни тебѣ, ни мнѣ не будетъ другомъ“....

Не пришлось герою много говорить. Доля его добычи поступила на раздачу милостыни. Грудь его горѣла, когда онъ дышалъ и наконецъ душа его съ хрипотою ушла изъ тѣла. Такъ произошла смерть Минъ-бая батыря, и видѣли кончину его дадхи и понсады. Ходжи и муллы, собравшись, прочитали заупокойныя молитвы. Похоронили же его вблизи Кучкаръ-ата ¹⁾.

Разсказъ. Послѣ того, какъ мулла Алимъ-Куль похоронилъ Минъ-бая батыря близъ Кучкаръ-ата, ту ночь

¹⁾ Минъ-бай, представитель рода кипчаковъ, родственникъ извѣстнаго временщика Мусульманъ-Кула, упоминается въ рапортѣ (отъ 8 августа 1864 г. за № 577) генерала Черняева объ этомъ дѣлѣ подъ Чимкентомъ. (См. «Русскій Туркестанъ». Сборн. издан. по поводу политехнич. выставки. Вып. III, Спб., 1872. Приложенія, стр. 65—69). См. о немъ въ Кратк. ист. Коканд. ханства, стр. 197, 200—201. Подробности описаннаго дѣла излагаются у насъ, въ официальныхъ документахъ, иначе и, конечно, имѣютъ всѣ преимущества передъ разсказомъ туземнаго автора.

почеваль въ Чимкентѣ; а на утро, вставъ и совершивъ утренній намазъ, приказалъ играть въ сурны и карнаи и вышелъ на битву. Русское войско, также заигравъ въ духовые инструменты, начало стрѣлять изъ пушекъ и учинило великую битву. Много людей тогда пало. Къ полудню кокандское войско было разбито.

Стихи. Утомивъ воя съ бѣлыми ноздрами, сѣлъ Алимъ-Куль на темнорыжаго. Изъ глазъ полились слезы. Кокандскія войска не смогли выдержать натиска невѣрныхъ, къ полудню они были разбиты. Послѣ пере- 61 стрѣлки съ невѣрными, послѣ кровавой битвы не хватило пороха и пуль. Вслѣдствіе драки съ невѣрными сдѣлались шехидами малый и старый. Какъ палъ батырь Минъ-бай, не могли (мусульмане) даже одинъ день биться и всѣ рѣшительно пустились бѣжать. Бѣжить все мусульманское войско, а пули, пускаемыя невѣрными, на двое его дѣлятъ ¹⁾. Общія святымъ въ жертву лошадь, а праведнымъ ²⁾ барановъ, бѣгутъ, призывая имя Бога, и тѣ, которые считали себя батырями. Оставшіеся попали въ плѣнъ, бѣжавшіе спаслись. Пребывавшія въ Чимкентѣ и не имѣвшія возможности выбраться оттуда дѣвицы, жены, собаки, ослы всѣ перебиты пулями. (Русскіе), начавъ истребленіе съ полудня, къ зазату 62 солнца дали Чимкенту пощаду. Когда удѣлѣвшіе начали осматриваться и успокоили свои сердца, то (оказалось, что) у отца нѣтъ сына, у ребенка нѣтъ матери. Если посмотрѣтъ на убитыхъ — голова валяется, а туловища

¹⁾ Т. е. бѣгутъ на-право и на-лѣво.

²⁾ Различіе между *авмія* и *хуросонъ*, кажется, то, что первые—святыя мѣстныя, а вторые — иноземныя. Такъ, въ Ташкентѣ Имамъ-ата, Шейхъ-Антауръ, Ходжа Андаръ-баба, Дивони-Буркъ, Муй-Мубарекъ въ своихъ участкахъ будутъ *авмія*, а святыя въ Каратегинѣ, напиримъ, для Ташкента—*хуросонъ*.

нѣтъ; въ другомъ мѣстѣ взглянуть — трупъ лежитъ, а головы нѣтъ. Сердце такъ разстерзано, что плакать не имѣется слезъ. Изъ этой бойни спастись живымъ не удалось никому. Никто не остался въ живыхъ. Множество убитыхъ валялось подобно снопамъ; похоронить ихъ не хватить времени. Если на иные трупы посмотрѣть, они лежатъ одинъ на другомъ. Много людей погибло отъ пуль. Кольчуги валяются изорванными. Чтобы хоронить — людей нѣтъ. Какъ согласишь на нѣкоторыхъ, — лежатъ другъ на другѣ, поверженные, съ переломленными спинами. У перегнившихъ труповъ подошвы потрескались. По улицамъ валяются то купчикъ, то благородный; лошади и ослы топчуть ихъ ¹⁾).

Разказъ. Затѣмъ мулла Алимъ-Куль, повернувъ и придя въ городъ Ташкентъ, поставилъ тамъ правителемъ Кушъ-удайчи, а самъ удалился въ Кокандъ. Такъ прошелъ мѣсяць. Кушъ-удайчи ежедневно выставялъ для наблюдений карауль. Русское войско послало за форпосты свой пикетъ, взяло „языка“ изъ Шерабъ-ханэ ²⁾, потомъ добыло „языка“ изъ киплака Турбата. Спустя недѣлю, оно прошло мимо селенія Какбаъ и, взявъ „языка“ изъ Кишъ-купрюка, воротилось назадъ. Прошло три мѣсяца. Кара-киргизы, казаки, сарты, дадхи и понсады этихъ сартовъ съ общаго согласія порѣшили:

Стихи. Нельзя намъ такъ (въ бездѣйствіи) пребы-

¹⁾ Городъ Чимкентъ взятъ былъ нашимъ отрядомъ не въ этотъ разъ, когда палъ Минъ-бай. Дѣло 22 іюля 1864 г. имѣло съ нашей стороны характеръ лишь рекогносцировки, послѣ чего г.-м. Черняевъ двинулся обратно къ Аулія-ата. (См. «Русскій Туркест.», вып. III, прил., стр. 68). Чимкентомъ овладѣлъ онъ, спустя лишь 2 мѣсяца, именно 21 сентября. (См. тамъ же, стр. 71—73).

²⁾ Теперь четвертая станція передъ Ташкентомъ со стороны Чимкента.

вать, здѣсь насъ не оставятъ въ покоѣ, а чтобы ни было, пойдѣмъ въ Иванъ, тамъ получимъ свѣдѣнія, войско отправимъ въ путь, сами же пойдѣмъ по Сыръ-Дарьѣ ¹⁾. 64

Разказъ. На совѣтѣ порѣшили: „пусть будетъ такъ“. Выйдя изъ Коканда, мулла Алимъ-Куль, въ качествѣ военачальника, выступилъ въ путь. Переваливъ черезъ Шайданъ, онъ пришелъ въ Ташкентъ. Тамъ, получивъ извѣстія черезъ джигитовъ и пославъ во всѣ стороны указы, мулла Алимъ-Куль произнесъ рѣчь.

Стихи. „Ясаулы! передайте поклонъ Нашхилійцамъ, возьмите письмо и отдайте ихъ начальнику! Пусть они не думаютъ, что только идущіе въ бой погибаютъ: люди помираютъ и дома на постелѣ. Дадхой у нашхилійцевъ мулла Сеферъ. Только трусы боятся сѣсть на коней. Пусть же не говорятъ, что выходящіе на врага погибаютъ: и дома душа, которой опредѣлено умереть, заболѣвъ, погибаетъ. Въ вурпикскомъ родѣ дадхой Аназъбай. Кто бѣжитъ, тотъ не возьметъ верха надъ гонящимся врагомъ. То уступая, то наступая, вступай себѣ въ борьбу, надѣясь только на Бога ²⁾! У нашхилійцевъ много героевъ, одинъ изъ нихъ Джабаръ. Ступай и передай Мухаммедъ-бію съ Джабаромъ мое письмо.

¹⁾ Населеніе Икана въ то время не только подчинилось, но было и преданно намъ; нѣкоторые изъ икандцевъ успѣли даже оказать услуги нашему отряду. Иканскій аксакаль, прослышавъ о движеніи кокандцевъ къ Икану, просилъ помощи у коменданта города Туркестана, подполковника Жемчужникова. Незадолго предъ тѣмъ изъ Туркестана вышла Уральская сотня подъ начальствомъ есаула Сѣрова противъ бунговашаго Садыка. Эта сотня и наткнулась на кокандское войско. Высланный изъ Туркестана на помощь Сѣрову отрядъ, подъ командою подпоручика Суворко, не могъ достигъ цѣли. (См. донесеніе и. д. коменданта г. Туркестана, подполк. Жемчужникова, отъ 9 декабря 1864 г. № 56. «Рус. Турк.», вып. III, прил., стр. 76—79).

²⁾ Стихъ не ясный.

Кази-беку, Джаматаю, Ишъ-бутъ скажи: пусть придутъ сюда вмѣстѣ съ Чай-Курбаномъ. Затѣмъ, ясаулы, ступайте къ Канглы, потомъ къ извѣстному Кураль-баю; а Шукуръ-бай, какъ прослышитъ, и самъ придетъ. Далѣе поди къ Буда-бай батырю. У сергелійцевъ есть батырь Саза-бій, умъ его наполненъ писаніемъ. Почему, взявъ джигитовъ и распредѣливъ ихъ (по отрядамъ), не приходитъ Байзакъ-бай-бекъ, а лежитъ себѣ въ такое время? Пусть всѣ вазаи соберутъ десять тысячъ войска, да чтобы Миръ-Али-бій не отсталъ, позови и его. Батырь въ Кіяскомъ родѣ мулла Кушукъ-бій, быть можетъ онъ нездоровъ или испугался? Мало-численныя племена Аргынъ, Найманъ, Багышъ-Тимуръ, побаиваясь меня, и сами придутъ. Поскорѣе, ясаулы, разнесите извѣстіе и чтобы нашхилійцы, получивъ увѣдомленіе, скорѣе шли, чтобы завтра къ полудню собрать десять тысячъ войска; а не то, ясаулы, пусть они познакомятся съ плетью. Ступай къ нашхилійскому батырю Курпуку, пусть онъ пойдетъ въ караулъ съ сотнею человекъ “!

Разсказъ. Мулла Алимъ-Куль, сдѣлавъ распоряженіе и разославъ въ разныя стороны приказы, тотъ день провелъ въ Ташкентѣ. На другой день къ полудню собрались, по сказанному, десять тысячъ войска. Затѣмъ, явившіеся дадхи принесли привѣтствіе военачальнику и, по принятіи отъ него благословенія, дадхи, сарты, понсады отдѣльными отрядами и толпами, съ развѣвующимися знаменами, отправились въ путь.

Стихи. Подъ нимъ (Алимъ-Куломъ) гнѣдой конь съ отмѣтиной; герою не снести безчестія. „Тамъ въ Чимкентѣ невѣрные стоятъ. Далекъ я ѣду, открой же дорогу, открой дорогу“! — все повторялъ онъ съ плачемъ.

„Вѣдь если пойдемъ горами, лошади захромаютъ“.— „Вотъ хорошая дорога“,— такъ говоря, одинъ человѣкъ указалъ имъ путь степью. Шли они ночью, днемъ отдыхали, чтобы не утрудить тучныхъ коней; сурны, варнаи не играли, никому голоса не подавали. Ночью герои наслаждались прохладой. Предпріятіе ихъ Богъ одобрялъ. Пройдя три ночи, мулла Алимъ-Куль подошелъ близко къ Икану, такъ какъ былъ предводителемъ шедшей впереди сотни. Караульные увидали, какъ отъ невѣрныхъ отдѣлился отрядъ и четверо невѣрныхъ, по невѣдѣнію, подѣхали и, ничего не зная, окликнули эту сотню. Стоявшіе здѣсь 67 караульные проворно на коней сѣли и стали надѣвать кольчуги. Пока они облачались въ кольчуги, тѣ показавшіеся четверо невѣрныхъ, подошли къ самой ихъ серединѣ. Многочисленные невѣрные въ зрительную трубу увидѣли погоню за этими четверыми. Начальники невѣрныхъ, говоря: „судя по трубѣ, ихъ только сто человѣкъ, Латъ самъ посылаетъ добычу“, сѣли на лошадей; а солдаты, перекинувъ ружья черезъ плечо, пошли пѣшкомъ. Но невѣрные, преслѣдуя отрядъ мусульманскій, наткнулись на сильное войско. Мулла Алимъ-Куль возликовалъ. Со словами: „невѣрныхъ только 68 человѣкъ пятьсотъ, всемилостивый Богъ самъ предастъ ихъ намъ въ руки“ — отдалъ джигитамъ приказъ: „изготовьте веревки, ждате нечего, ступайте! изъ талу нарубите вѣтвей, на гумнѣ наберите соломы и сѣна“! Джигиты связали туры. Съ помощью самого Бога Алимъ-Куль изобрѣлъ хитрость. Всѣ съ лошадей слѣзли, спѣшились и на невѣрныхъ обратились. Сдѣлавши карабура ¹⁾; они покатали ихъ прямо впередъ.

¹⁾ Кокандцы, во время борьбы съ русскими, устроивали на дорогахъ и на городскихъ улицахъ загражденія (баррикады), называвшіяся чэкъ;

Злая участь невѣрныхъ закипѣла. Многочисленные герои, окруживъ ихъ, не дали имъ бѣжать. Посмотрите-ка на толпу невѣрныхъ! они положили заряды въ ружья, но ружейныя пули не могли пробить щитовъ, сдѣланныхъ изъ сѣна и соломы ¹⁾. Мусульманское войско, забравъ ихъ въ середину, совершенно сокрушило и всѣхъ пятьсотъ невѣрныхъ мусульмане окружили. Никогда еще невѣрные не были въ такомъ стѣсненномъ положеніи. Задумавшіе бѣжать въ Ташанакъ ²⁾, изъ этого мѣста спаслись бѣгствомъ; а съ четырехъ сотъ семидесяти невѣрныхъ со всѣхъ отрѣзали головы ³⁾. Повѣрь этому моему слову, ты, рабъ Божій! Укрывшіеся въ Ташанакѣ направились дальше. Батыри устремились за невѣрными, Надѣясь приколоть ихъ, и подобно ястребамъ понеслись. Тѣхъ было двадцать девять человѣкъ, всѣ они разомъ выстрѣлили изъ ружей и испугали лошадей героевъ. Вышедшіе изъ Туркестана на войну, вернулись, спасшись бѣгствомъ ⁴⁾.

Разсказъ. Итакъ, отрядъ невѣрныхъ направился къ Туркестану, а мусульманское войско пришло къ Ивану. Мулла Алимъ-Куль вызвалъ къ себѣ старшихъ и млад-

а на степи дѣлали *карабура*—круглыя связки изъ тростника и соломы, которыя воины катили передъ собою для защиты отъ ружейныхъ выстрѣловъ.

¹⁾ О мантелетахъ и щитахъ на арбахъ у командцевъ сообщаетъ и есаулъ Сѣровъ въ своемъ рапортѣ.

²⁾ Разрушенная крѣпость верстахъ въ 10 отъ г. Туркестана.

³⁾ Дѣло 4—6 декабря подъ деревнею Иканомъ, являющееся украшеніемъ нашихъ военныхъ лѣтописей въ Туркестанскомъ краѣ, не имѣло для насъ такого урона и такихъ печальныхъ послѣдствій, какія приводятся въ разсказѣ автора. Подробности о немъ см. въ донесеніи есаула Сѣрова, отъ 8 дек. 1864, № 372. («Рус. Турк.», вып. III, прилож., стр. 80—84).

⁴⁾ Вѣроятно здѣсь упомянуто отступленіе въ г. Туркестанъ отряда подпоруच्या Сукорко.

шихъ иванцевъ, и когда они собрались, обратился къ нимъ съ такою рѣчью: „вы, вѣдь, дѣти вѣры мусульманской, такъ по какой же причинѣ не учинили драки и борьбы съ русскими, а стали моими врагами? Какъ бы то ни было, а вѣра невѣрныхъ ложная; отправляйтесь-ка въ мусульманскую страну, я найду вамъ воду и землю. Вѣра невѣрныхъ — одно, вѣра мусульманская — другое ¹⁾. Такъ выражаясь, мулла Алимъ-Куль произнесъ слово:

Стихи. „О, мусульмане, вѣруйте въ Бога, тогда приблизитесь къ Нему! Если Творца-Господа признавать единымъ, это будетъ согласно совѣсти. Если не пожелаете свернуть съ дурной дороги и не произнесете священныхъ словъ ²⁾, пропадете безъ вѣры. Неужели вы предпочли Богу деревянные изображенія невѣрныхъ? Если слушаешься моихъ словъ, достигнешь будущей жизни. Будешь плакать — Богъ увидитъ и подастъ тебѣ просимое. Утѣшитель твой, милосердный Господь нашъ, управляетъ обоими мірами. Ничто, дѣлая сущимъ, Онъ создаетъ; сущее, обращая въ ничто, уничтожаетъ; живыхъ дѣлаетъ мертвыми и вновь оживляетъ. Людямъ и животнымъ, Имъ сотвореннымъ, Онъ самъ даетъ пропитаніе. Имень у Него — тысяча одно, а самъ Онъ — единъ. Куда бы ни пойдти, Онъ будетъ вездѣ; любимому рабу Онъ даетъ свѣтъ. Познай, что Богъ единъ, познай, что Мухаммедъ — пиръ; вступи въ нашу добрую вѣру. Онъ сотворилъ восемь отдѣленій рая, Онъ сотворилъ семь отдѣленій ада, Онъ управляетъ восемнадцатью тысячами міровъ. Рабы, Ему любезные, вводятся въ рай,

¹⁾ Повидимому, здѣсь Алимъ-Куль упрекаетъ иванцевъ за измѣну мусульманской вѣрѣ, такъ какъ они перешли на сторону русскихъ.

²⁾ Т. е. основной символъ: «Нѣтъ Бога, кромѣ Аллаха единаго».

откуда никогда не изгонятся. Въ этомъ раю прислуживаютъ гуріи, онѣ разносятъ сладкіе и свѣтлыя напитки. Кто исповѣдуетъ вѣру, тотъ въ рай попадетъ. Въ аду же будетъ горѣть огонь и окажется много змѣй и скорпіоновъ. Кто умретъ безъ исповѣданія (вѣры), тому и придется пребывать въ аду. Присоединись къ общинѣ Мухаммеда, и душѣ твоей не придется страдать. Отрицаніе (вѣры) не приноситъ пользы. Хорошій человекъ послушается слова (увѣщанія). Будь членомъ общины Мухаммеда, познай Бога всемогущаго! О, ты, сдружившійся съ невѣрными, покайся громко: глаза мои видѣли твой грѣхъ! Когда умрете, душа ваша попадетъ въ адъ. Почему вы безъ боя перешли въ вѣру иновѣрцевъ? Вѣра невѣрныхъ не послужитъ ни къ чему въ День Судный. Вы же, согрѣшивъ предъ Богомъ, бросали камнями въ своего пира ¹⁾. Если вы не намѣрены слушать моихъ словъ и не хотите принять моихъ наставленій, то не предавайтесь безпечности и не думайте, что я васъ пожалѣю. Я обрушу несчастье на ваши головы, не допуская одного до другаго ²⁾. Пусть тотъ, кто держитъ вѣру мусульманскую, послушается моихъ словъ и уповааетъ на превосходнаго пира“!

Разсказъ. Говоря такъ, мулла Алимъ-Куль хорошихъ людей усовѣстилъ, дурныхъ устрасилъ. Но иванцы, старъ и младъ, по общему соглашенію, обратились къ муллѣ Алимъ-Кулу съ слѣдующими словами:

Стихи. „Мулла Алимъ-Куль, бекъ нашъ! Много словъ высказать имѣемъ. Какъ бы такъ сдѣлать, чтобы здѣсь осталась наша земля? Пусть Богъ покровительствуетъ войску мусульманскому, куда бы оно ни дви-

¹⁾ Т. е. въ пророка Мухаммеда.

²⁾ Т. е. «разлучивъ васъ другъ съ другомъ».

нулось! А вотъ вы намъ что скажите: въ такое холодное время дѣти наши перемрутъ въ степи! А если во время пути по степи пойдетъ снѣгъ?... Вѣдь у насъ ни кола, ни двора. Господинъ, плачутся на это не имѣющіе мужей и не имѣющіе родителей ¹⁾! Ради слезъ, льющихся изъ ихъ глазъ, господинъ, окажи милость! Сейчасъ мы не поидемъ, хотя бы ты насъ рѣзалъ. Вотъ 74 что мы имѣли сказать тебѣ“.

Алимъ-Куль велѣлъ связать людей, дѣлавшихъ докладъ, и ясаулы ихъ связали. Всѣ они закусили свои пальцы, со словами: „зачѣмъ мы излагали ему свою просьбу? О, Боже, чѣмъ мы согрѣшили предъ Тобою? У насъ несчастье кипитъ“! Заставивъ ихъ кричать подобно грачамъ, Алимъ-Куль всѣхъ, безъ исключенья, мужчинъ, дѣтей, дѣвицъ и женщинъ сослалъ къ Ташкенту. Послалъ же Богъ несчастье: иканскіе сарты, иканскимъ же народомъ принужденные вопить, выйдя густой толпой, заночевали близъ свѣтлаго Чуйрекскаго озера. Плачутъ иканскіе сарты, творя молитву Богу и обращая взоры на свою землю. Они говорили: „На наши головы обратилъ мулла Алимъ-Куль свой 75 мечъ. Изначала, что-ли о Боже, Ты предопрѣдѣлилъ, что отъ иканцевъ не останется потомства? Мы лишились земли и воды. Да не будетъ никто такимъ, какъ мы, да не поразитъ Богъ раба своего подобнымъ несчастіемъ! Пришелъ Алимъ-Куль съ девяносто туманами ²⁾, и дѣло Божіе случилось такъ. И если бы изъ глазъ кровь

¹⁾ Алимъ-Куль наказалъ иканцевъ за «возмущеніе» и миръ съ русскими обычною на Востокѣ мѣрою — выселеніемъ, и конфисковалъ ихъ имущество. Объ этомъ говорятъ и наши официальные документы. («Рус. Турк.», вып. III, прилож., стр. 79).

²⁾ Туманъ означаетъ 10.000 человекъ, но здѣсь это слово употреблено въ смыслѣ: «множество».

полилась, не было бы стыдно. Мы лишились земли и воды. Кому не определено умереть, тотъ не умреть. Если мы помремъ на дорогѣ, не будетъ у насъ савана ¹⁾. Пока время не уладится ²⁾, намъ не видать своей земли и воды; если же будемъ живы, то разокъ еще придемъ: „куланъ своего озера не покинетъ“ ³⁾. Мы поражены этимъ несчастіемъ. Чимкентъ, Сайрамъ во власти невѣрныхъ. Ну, пока мы, придя (сюда), не свидимся, будь здоровъ садъ и дворъ“ ⁴⁾!

77 *Разсказъ.* Говори это, они пошли съ горькими слезами. А военачальникъ, постоянно находясь въ дорогѣ и идя по берегу Сыръ-Дарьи, пришелъ съ многочисленнымъ войскомъ къ Ташкенту, а взятыхъ изъ Икана сартовъ передалъ ташкентскимъ понсадамъ, наказавъ имъ: „смотрите за ними“! Понсады подѣлили ихъ между сотниками, тѣ между пятидесятниками и такъ стерегли ихъ. Военачальникъ же, собравъ пришедшее изъ Коканда войско, вернулся въ Кокандъ и жилъ (тамъ) три мѣсяца, справляясь о положеніи дѣлъ. Русское войско каждый день посылало изъ Чимкента караулы и развѣдчиковъ близко къ городу Ташкенту. По прошествіи трехъ мѣсяцевъ, въ одинъ день, улучивъ удобное время, русское войско вышло изъ Чимкента, играя въ духовые инструменты и литавры, вознамѣрилось идти къ Ташкенту ⁵⁾. Объ этомъ узнали караульные и лазутчики Кушъ-удайчи и передали ему извѣстіе, что, молъ, такъ-то и такъ-то, русское войско, построившись рядами, пригото-

¹⁾ Т. е. некому будетъ похоронить.

²⁾ Т. е. пока не кончатся слуга.

³⁾ Пословица.

⁴⁾ Прощаніе со своимъ домомъ.

⁵⁾ Это второе движеніе М. Г. Черняева къ Ташкенту.

вилось идти сюда. Кушъ-удайчи, услышавъ это извѣстіе отъ караульныхъ и развѣдчиковъ, послалъ увѣдомленіе пребывавшимъ въ Кокандѣ Шахрохъ-хану и военачальнику муллѣ Алимъ-Кулу.

Стихи. „Изложу докладъ, государь! Выслушайте мои слова. Вы выставили меня въ качествѣ ташкентскаго форпоста. Слово мое правдиво, мой пиръ — Мухаммедъ, мы община Мустафы. Несчетное войско невѣрныхъ — чтобъ ему пусто было! — пришло къ Ниязбеку ¹⁾). Видно такъ отъ вѣка Богъ опредѣлилъ. Отъ васъ отвортился Господь. Разнообразныя войска изо дня въ день тянутся другъ за другомъ; ихъ значки и знамена торчатъ, какъ камышъ. Никого не пропускаютъ сюда. Мужичи, находящіеся въ Кокандѣ, должны будутъ сражаться съ невѣрными, это безчисленное войско ихъ стѣснило и они лежатъ, окруженные имъ“. Алимъ-Кулъ, пробѣжавъ это письмо, закипѣлъ гнѣвомъ. Онъ разослалъ ясауловъ къ казакамъ, киргизамъ, сартамъ, кипчакамъ, къ народу, находящемуся въ кишлагахъ. Составивъ приказъ, написалъ бекамъ Андиджана, Касана, Маргелана и Намангана, чтобъ явились въ Бешъ-Арыкъ и Бадамъ ²⁾); чтобъ пришли бадакчинцы ³⁾ и аштинцы. Пусть придутъ изъ Тура-кургана и Яр-мазара двѣнадцать тысячъ человѣкъ! Пусть беки сядутъ на своихъ аргамаковъ и выберутъ себѣ воинскіе доспѣхи! Пусть наберутъ запасъ пищи и пуль! Дайте обѣщаніе, чтобъ путь былъ счастливый ⁴⁾. Пусть храбрые сядутъ

¹⁾ Ниязбекъ расположенъ въ верховьяхъ р. Чирчика въ 25 верстахъ отъ Ташкента. Тамъ начинаются арыки, снабжающіе Ташкентъ водою. Подробности взятія этой крѣпости см. въ донесеніи генерала Черяева отъ 2 мая 1865 г., № 1729. Рус. Турк., III, прил. стр. 84—86.

²⁾ Кишлакъ около Исфары.

³⁾ Бадахчи—кишлакъ по дорогѣ изъ Намангана въ Андиджанъ.

⁴⁾ Передъ отправленіемъ въ походъ или вообще въ путь читаютъ молитву и дѣлаютъ обѣтъ Богу. Это называется *بول براغي*

на лошадей и не оглядываются назадъ. Девять тысячъ триста человѣкъ онъ назначилъ изъ ашлигійцевъ, шайданцевъ, камышь-курганцевъ, истаръ-ачарцевъ и сартовъ. Пусть герои сядутъ на крѣпкихъ коней, пусть придутъ всѣ понсады съ дадхами! Скажи батырямъ: пусть завтра къ полудню встрѣтятъ насъ у Ходжента.

Разсказъ. Сказавъ это, военачальникъ мулла Алимъ-Куль приказалъ играть въ карнай и сурны, бить въ литавры и барабаны и, предводительствуя большимъ кокандскимъ войскомъ, пришелъ къ Ходженту. Тамъ ночевалъ одну ночь. Затѣмъ, утромъ Ханзада-бекъ, Мухаммедь-Алимъ бекъ, Саидъ бекъ, Джаганъ дадха удайчи съ шигаулами, привелъ нѣсколько тысячъ войска, вошли въ Ходжентъ. Послѣ того, подерѣпившись пищею, съ многочисленнымъ войскомъ, построеными рядами, (военачальникъ) тронулся въ путь.

Стихи. Проливая изъ свѣтлыхъ глазъ слезы и одобряя рѣчи другъ друга, выступило кокандское войско. Мулла Алимъ-Куль впереди шелъ, держа въ рукѣ пику и саблю и обдумывая много думъ. Идетъ Султанъ Сеидъ-ханъ ¹⁾, обращаясь за помощью къ Богу: „да будетъ невредимо мусульманское войско, да будетъ день этотъ послѣднимъ днемъ для невѣрныхъ, потому что мы выступили на священную войну. Подай помощь, царь храбрыхъ! Въ душѣ у меня Богъ и въ сердцѣ — Богъ, Богъ, Богъ! Кромѣ тебя нѣтъ у насъ другаго Бога. Клянусь Богомъ и призываю его! Всѣ святые, подайте помощь! Мы пришли сюда для священной войны, тяжело стало

¹⁾ Незадолго предъ тѣмъ (въ июлѣ 1863 г.) Алимъ-Куль возвелъ на кокандскій престолъ Султанъ-Сеида, сына Малля-хана; а Худояръ-ханъ бѣжалъ въ Бухару. Султанъ-Сеидъ былъ ханомъ только номинально. См. о немъ въ Крат. ист. Кокандскаго ханства, стр. 200—202.

мусульманамъ. Невѣрные объявились здѣсь. Мусульманамъ окажите помощь! Помогите, шейхъ Антауръ! Вотъ какъ по Божьей волѣ случилось здѣсь дѣло: неевѣрные пришли сюда съ ложной вѣрой, неевѣрные пришли на васъ ¹⁾). Помогите вѣрѣ, святой имамъ! Если съ неевѣрными начну вести войну, такъ вѣдь это богоугодное дѣло. Святые, окажите помощь! Да будутъ мусульмане свободны, да будетъ благоденствовать вѣра мусульманская! Я молился Богу. Много мусульманъ унизились передъ чужевѣрцами, но развѣ окончательно порѣшено съ исламомъ? Брѣпка молитва шейховъ! Окажи помощь, нашъ совершенный пиръ! Пусть огорченіе уйдетъ изъ нашего сердца. Мушкетеры, молитесь за насъ: увы! передъ иновѣрцами унижилась наша Ташкентская земля“!

Разсказъ. Такъ говоря, Султанъ Сеидъ-ханъ горько плакалъ и, съ упованіемъ на Бога, сѣлъ на коня. Отправившись въ путь, онъ прибылъ въ городъ Ташкентъ. По изготовленіи пушекъ и снарядовъ, китайскихъ джазайлей, черныхъ и европейскихъ ружей, три дня подготавливалъ многочисленныхъ солдатъ. Выступя къ Минь-урюку ²⁾, съ игрою въ карнаи и сурны, съ боемъ въ барабаны и литавры, они пришли на поле битвы. И войско неевѣрныхъ также вышло на поле. Палатки ихъ были поставлены, начиная отъ Соръ-тепе, вплоть до Аличигъ-тепе. Оба войска стали стрѣлять другъ въ друга изъ пушекъ при боѣ въ литавры.

Стихи. Горная пушка начала стрѣльбу; души стали продаваться за безчестіе; трусы побѣждали, ища убѣжища въ сухомъ руслѣ рѣвки; герои захлебывались кровью.

¹⁾ Т. е. пришли оскорбить мусульманскихъ святыхъ.

²⁾ Во время кокандскаго владычества здѣсь находилось ташкентское военное поле. Теперь тутъ выстроено зданіе казначейства.

Шлемы и кольчуги стали разрываться. Стѣснившись, герои закусили губы, не будучи въ состояніи сдерживать своего усердія. Герои бросились на невѣрныхъ. Но и среди невѣрныхъ есть много батырей. Дурные люди пугаются, герои же идутъ съ просьбой къ хану и говорятъ: „Дай намъ благословеніе! У насъ въ ру-
82 вахъ есть сабля и героямъ сегодня предстоитъ работа. Дай же разрѣшеніе, государь! Зачѣмъ героямъ стоять“? Ханъ нашъ далъ благословеніе: „Господи, прости прегрѣшенія! Да будетъ Богъ помощникомъ! Отправляйтесь“! Такъ онъ сказалъ. Они же, съ крикомъ: „о, Алла“! пустили коней. Всѣ батыри устремились на невѣрныхъ съ воодушевленіемъ (отражавшемся) на лицахъ. Поле битвы наполнилось красною кровью. Настали послѣднія времена. Храбрымъ отступать крайне стыдно. Сраженіе сдѣлалось ужаснымъ. Мусульмане благоденствуютъ, а невѣрнымъ пришелъ конецъ. Многочисленные герои, волнуясь, стали читать молитвы съ обращеніемъ въ пророку и къ Богу. Знамена стоятъ, высоко развѣваясь. Герои, пустившись на разгоряченныхъ арга-
83 мавахъ, учинили кровопролитное сраженіе, а трусъ сильно заплакали. Средина майдана покрылась кровью; Аличикъ весь наполнился людьми. Сраженіе уподобилось послѣднему дню, прославилось и у потомковъ. Кровопролитіе было ужасное, не спаслась ни одна душа. Отъ ударовъ мусульманъ и невѣрныхъ рѣки наполнились красною кровью; пущенныя пули попадали въ людей, а пики достигали отставшихъ. Иные бѣгутъ, желая спасти свою голову; тѣмъ дурнымъ ничего не попало. Ничего подобнаго не было въ теченіи и тысячи лѣтъ. Весь Аличикъ покрылся пушками. Скверная вышла битва, цѣлыхъ тысячу лѣтъ вовсе не было такого дѣла. Вер-

ховые казаки и солдаты къ ружьямъ привязали значки. Желая обратить Ташкентъ въ пустыню ¹⁾, они запру- 34
дили воду въ р. Чирчикъ и сильно плакали, говоря:
„увь, чѣмъ мы согрѣшили, Боже“? Часть ходитъ, глотая кровь, чтобы прохладиться послѣ сраженія ²⁾. Герои обезпамятѣли, забыли, что имъ надо дѣлать и ходить частью въ огорченіи и разстройствѣ, потерявъ голову. Иные кровью плачутъ, плачутъ непрерывно день и ночь. Площадь стала черною-пречерною. Подай помощь мусульманамъ, всемогущій Защитникъ! Поле битвы сильно утопталось. Сколько коней было пущено вскачь! Для героевъ нашлось занятіе. Невѣрные съ своей стороны лошадей пустили. Мусульмане отсюда пустили лошадей. Какъ настала жаркая битва, мусульмане и невѣрные другъ на друга наскочили. Аличикъ наполнился дымомъ отъ ружейныхъ и пушечныхъ вы- 85
стрѣловъ; невѣрные сильно усердствовали, наѣвшись хлѣба. Вотъ какъ шла битва, пока муллы Алимъ-Кула еще не было. Спустя пѣкоторое время, посмотрите: онъ сѣлся на аргамака, перо прищипилъ на голову. Мулла Алимъ-Кулъ явился въ середину жаркой битвы. Мулла Алимъ-Кулъ горько сокрушается, поминая только единого Бога. Чтобы ободрить джигитовъ, мулла Алимъ-Кулъ произнесъ рѣчь: „Джигиты мои, обратите вниманіе! Пусть будетъ сегодня настоящее сраженіе, кровавую битву учините! Пусть подастъ помощь Всевышній! Въ рукахъ у васъ булавы, пусть русскіе будутъ нами сегодня удержаны. Если Всемогущій, Великій по-

¹⁾ Повидимому здѣсь говорится о намѣреніи русскихъ отнять воду у Ташкента. Объ отводѣ водъ Чирчика см. донесеніе генерала Черняева, отъ 11 мая 1865 г. (Рус. Турк. III, прил., стр. 86).

²⁾ Т. е. утоляютъ жажду кровью.

дасть помощь, пусть храбрецы, отсюда преслѣдуя
86 невѣрныхъ, разорять ихъ лагерь. Я далъ вамъ въ
руки сабли, джигиты мои, примитесь за враговъ. Храб-
рецамъ, отличившимся въ дѣлѣ, дамъ денегъ полными
пригоршнями. Я далъ вамъ въ руки пики, пусть не-
вѣрные будутъ сокрушены въ конецъ! Я помогалъ вамъ
лошадьми и платьемъ, когда же отъ васъ будетъ польза?
Невѣрные сами стоятъ въ недоумѣніи, теперь-то и ока-
жите усердіе: пусть невѣрные будутъ поражены окон-
чательно, пусть голоса ваши достигнутъ неба; тогда
невѣрнымъ останется только бѣжать! Пусть храбрецы
насканиваютъ и не даютъ имъ опомниться! А вы,
стрѣлки мои, стрѣляйте, стрѣляйте много и непре-
станно! Съ помощью всемогущаго Бога уничтожьте
этого невѣрнаго. Заряжайте ружья и не прекращайте
военныхъ дѣйствій (?). Если всемогущій Богъ подастъ по-
87 мощь, уничтожьте поганыхъ невѣрныхъ! Вы же, мо-
лодцы, сдѣлайте защиту изъ плетня и выберите себѣ
мѣсто. Если Бога попросимъ о битвѣ, Богъ дасть по-
собіе. Вы, пушквари, заряжайте пушки, порохъ изъ по-
гребовъ, нагружая на телѣги, подвозите! Стрѣляйте изъ
китайскихъ пушекъ, пусть все застелется дымомъ! Мо-
лодцы, употребите усилія, сдѣлавъ защиту изъ арчеваго
дерева и дерна, пускайте сегодня вѣрѣжкихъ коней! Ге-
роямъ защита пиры^а. Къ каждому тыну подходя,
Алимъ-Куль возбуждалъ ихъ и когда онъ это дѣлалъ,
прилетѣла пуля со свистомъ и ударила (Алимъ-Ку-
ла) въ грудь ¹⁾. Пирь подхватили героя: онъ было
обезпамятѣлъ, однако, справившись, опять сѣлъ на

¹⁾ تار قولتوق значить: „гѣсныя подмышки“, т. е. верхняя часть подмышекъ.

лошадь. Пуля попала въ батыря, не пашлось сред- 88
ства противъ невѣрнаго ¹⁾. Начальники, поддерживая,
доставили его (Алимъ-Кула) въ палатку ²⁾.

Разсказъ. Начальники, дадхи, понсады, поддерживая
военачальника муллу Алимъ-Кула, привезли его къ во-
ротамъ (Ташкента). А невѣрные вслѣдъ имъ все стрѣ-
ляли изъ ружей, пока тѣ не дошли до Салара, и дѣй-
ствовали такъ два часа, а потомъ они ушли въ Соръ-
тепе ³⁾. Мулла Алимъ-Кулъ выпилъ чашку воды и,
вознеся благодареніе и восхваленіе Богу, открылъ глаза,
посмотрѣлъ туда и сюда и, облокотившись на подушку,
распроцался со всѣми вельможами, знатными, началь-
никами и понсадами и преподаль имъ слѣдующіе совѣты:

Стихи. „Вельможи и знатные! Я, находясь у себя
дома, видѣлъ сонъ; хоть странѣ и произойдетъ ущербъ,
но для себя я хорошее предзнаменованіе видѣлъ: на-
рядившись въ красную одежду и взявши въ руки бѣлый
посохъ, я сѣлъ верхомъ на сивую лошадь. Будучи въ
красной одеждѣ, я совершилъ омовеніе изъ источника
Каусера ⁴⁾ и отправился. Подо мною — такъ видѣлъ я 89
во снѣ — была свѣтло-сивая лошадь. И такъ, лежа дома,
я уже зналъ, что эта бѣда приключится надъ моей
головой. Не говорите обо мнѣ: „ахъ, онъ умеръ“! изъ
за меня не удручайтесь печалью! Пока головы ваши
не разлучатся съ тѣломъ, сражайтесь съ невѣрными,

¹⁾ Т. е. нельзя бороться съ невѣрными.

²⁾ Такъ описано дѣло 9 мая 1865 г. См. донесеніе генерала Чер-
ныяева, отъ 11 мая 1865 г.

³⁾ Это отступленіе генерала Черныяева въ лагерь объяснено имъ въ
донесеніи, отъ 11 мая 1865 г., нежеланіемъ рисковать резервомъ при
движеніи на г. Ташкентъ. (Рус. Турк. III, прил., стр. 87). Мѣсто рас-
положенія лагеря названо въ донесеніи: *Сары-Тюбе* (ibid., стр. 88).

⁴⁾ Райскій источникъ.

вѣры изъ рукъ не выпускайте ¹⁾. О, вельможи и знатные, спутники-товарищи, всѣ вы были моими тиграми! Отъ меня теперь нѣтъ уже никакой пользы. Пусть дѣло ваше поправляетъ самъ Богъ. Не вздумайте, бросивши другъ друга, покинуть Ташкентъ, не думайте ссориться. Если будете ссориться, не одобровать вамъ — знайте это! Что же мнѣ еще говорить вамъ? У каждого есть
90 свой умъ, какъ поступить въ своемъ дѣлѣ. Пусть каждый обсудитъ его. Кипчаки, киргизы, держитесь вмѣстѣ! Если эти невѣрные возьмутъ Ташкентъ, то какъ разъ и вашъ часъ настанетъ. О, мои дадки, понсады, джигиты, да будетъ довольна вами душа моя! Не разглашайте, что я умеръ, не радуйте этимъ моихъ враговъ. Словами о моей смерти не разстройте моего города“. Потомъ такъ завѣщаль Алимъ-Куль біямъ Нашхили и Канглы: „Я повинуюсь призыву Божію. Какъ только невѣрные возьмутъ Ташкентъ, вы не будете имѣть покоя дома. И вотъ причина, почему вы не будете имѣть покоя: станутъ брать съ васъ почтовые деньги, возьмутъ гильдейскія пошлины, будутъ взимать на внутреннія
91 повинности, на содержаніе нарочныхъ и ямщиковъ. Есть и другіе мелкіе поборы. А если уплатить эти деньги, сироты и дѣти останутся безъ хлѣба. Какъ возьмутъ невѣрные эту страну, случится вотъ что: осель обгонитъ боеваго коня, воробей превзойдетъ сокола, заика забьетъ краснобая, истинные герои останутся позади тѣхъ, которые разслабленными лежатъ въ постели, сартская чернь опередитъ благочестивыхъ ишановъ ²⁾. А какъ только это случится, солнце за-

¹⁾ Т. е. не подчиняйтесь невѣрнымъ.

²⁾ Т. е. все пойдетъ на выворотъ, все измѣнится, какъ передъ кончиною міра.

кроется облаками. Я не ропщу на Бога. Пока я былъ живъ, я наполнялъ рѣку красною кровью, отъ меня они (невѣрные) потерпѣли такую горячую битву. Повелѣніе намъ отъ Бога, кажется, уже достигло срока“ ¹⁾).

Разсказъ. Съ этими словами мулла Алимъ-Куль вручилъ Богу свою душу. Везири, начальники, понсады, дадхи сильно сокрушались вслѣдствіе этого событія. Вотъ какъ они оплакивали военачальника мулу Алимъ-Кула.

Стихи. Куда дѣвался нашъ бекъ? Теперъ (безъ него) сокрушилась наша поясница. Бекъ нашъ сдѣлался шехидомъ, народу придется разсѣяться. Наша блестящая роза засохла. Изъ глазъ льются слезы: шехидомъ сталъ главарь нашъ. А какъ сталъ онъ шехидомъ, наши друзья обратились въ враговъ. Спугнули мы лисицу съ горы ²⁾, проливая слезы изъ свѣтлыхъ глазъ. Если бы мы стали причитать, призывая умершаго, то найдется ли онъ? Мы спугнули, упустили сокола и улетѣлъ онъ изъ рукъ, нашъ единственный свѣтикъ Алимъ-Куль. Хотя бы безъ отдыху искали Алимъ-Кула на землѣ и на небѣ, мы не найдемъ его ³⁾, онъ сталъ блаженнымъ. Соловей нашъ улетѣлъ изъ сада, наша свѣжая, еще не распустившаяся роза ⁴⁾ мулла Алимъ-Куль сталъ шехидомъ. Теперъ разстроился нашъ народъ. Когда военачальникъ сдѣлался шехидомъ, сердца враговъ его обрадовались. Бекъ нашъ! кому поручилъ свой народъ, такъ сильно плачущій, ты, вздвигшій на темно-пѣгомъ конѣ? Сколько ⁹² бы мы ни говорили, а въ душѣ всетаки останется много сожалѣній. Кому приходило на умъ, что бекъ умретъ

¹⁾ Т. е. пришла уже смерть.

²⁾ Т. е. прозѣвали ее.

³⁾ Если читать *تابالمايميز*

⁴⁾ Т. е. Алимъ-Куль не достигъ еще разцвѣта силъ.

такимъ молодымъ? Мы все не можемъ отвести глазъ отъ дороги, надѣясь, что вотъ-вотъ вернется нашъ бекъ: вѣдь если обыщемъ весь мѣръ, нигдѣ не найдемъ такого бека. Красота рѣки-рѣченьки — это ивнякъ, растушій на берегу ¹⁾). Сраженъ нашъ бекъ, я стану его оплакивать, я буду оплакивать, а ты слушай. Умеръ военачальникъ; зря пропали боевые снаряды въ складахъ и столько имущества“.

Разсказъ. Говоря такъ, они сильно плакали. Страпа разстроилась, произошло много сумятицы. Въ ту же ночь положили Алимъ-Кула на носилки и похоронили въ Шейхъ-Антауръ ²⁾). Утромъ народъ заволновался, раздавались голоса: чье теперь время настало ³⁾? „Настало время Султана Сеида хана“, говоря, оповѣстили народъ. Бирди-бай кушъ-беги сдѣлался начальникомъ города Ташкента. Тѣмъ временемъ многочисленная чернь стала совѣщаться, говоря:

Стихи. „Если бы пойти въ Бухару и попросить
94 у эмира людей, то не окажется ли онъ намъ содѣйствія“? Другіе разсуждали: „если мы отсюда двинемся съ плачемъ, то онъ (эмиръ) придетъ и, сопутствуя намъ, подастъ великую помощь; а лишь только придетъ грамота изъ Бухары, невѣрные непременно убѣгутъ. Возьмемъ же въ руки дубины и тронемся со своихъ мѣстъ и, придя къ тюрѣ Ходжѣ-Казію, спросимъ его объ этомъ ⁴⁾): что теперь предпринять? Если же онъ намъ благопріятнаго отвѣта не дастъ, то ударимъ его дуби-

¹⁾ Отдѣльныя фразы причитанія представляютъ какъ-бы припѣвъ. Связь между такими фразами чисто механическая.

²⁾ Названіе одной изъ четырехъ частей города Ташкента, по имени чинаго шейха Антаура.

³⁾ Т. е. время царствованія.

⁴⁾ Т. е. о своихъ планахъ.

ною по головѣ и здѣшнихъ ходжей, казіевъ, ученыхъ всѣхъ до одного истребимъ“.

Разказъ. Сказавши это, многочисленная толпа съ дубинами въ рукахъ подступила въ тюрѣ Ходжѣ Казію ¹⁾ со словами:

Стихи. „Казій, муфти, улемы! мы пришли потолковать объ одномъ дѣлѣ. Мы недовольны этимъ правителемъ, Султанъ Сеидъ ханомъ: да будетъ онъ изгнанъ изъ города! Удовлетворите наше сборище: пусть уходитъ отсюда вашъ ханъ! Если же пожалѣете его, то ваши души разстанутся съ тѣломъ, ваше имущество подвергнется разграбленію, сады и дворы будутъ расхищены“.

Разказъ. Многочисленная толпа вытасила тюря Ходжу Казія, главнаго муфтія, ходжей, муллъ и ученыхъ и погнала ихъ передъ собою; нѣкоторымъ связали назади руки, чалмы побросали въ грязь ²⁾, и такъ гнали одного за другимъ. Затѣмъ пошли къ дому Хакимъ ходжа ишана казія и сказали ему: „отправляйся въ Бухару! Коротко и ясно“.

Стихи. „Тамъ о положеніи многочисленныхъ бѣдниковъ сообщи, да поторапливайся! Ступай туда, а если вздумаешь упорствовать, то сейчасъ же тебѣ будетъ конецъ“.

Разказъ. Говоря это, они сильно шумѣли. Хакимъ Ходжа казія подумалъ:

Стихи. „Я пойду, нельзя не идти, иначе народъ не дастъ мнѣ покою“.

Разказъ. И сказалъ: „ваша воля“! Тогда они пошли въ Бирди-баю и заявили ему:

¹⁾ Мнѣ передавали туземцы въ Ташкентѣ, что въ эту сумятицу тюря Ходжа Казій, изъ страха, одѣлся въ женское платье и скрылся въ помѣщеніи гарема, но волновавшіеся сарты вытасили его оттуда.

²⁾ Сильное оскорбленіе въ глазахъ мусульманъ.

Стихи. Бирди-баю принесли новость: „вот какія
96 дѣла, бекъ нашъ“! Тотъ, услыхавъ эти подробности,
явился къ хану и сказалъ: „Ханъ, уходи изъ Ташкента,
отправляйся къ своему народу! Когда эти невѣрные
придутъ въ Кокандъ, тогда и войю съ ними, ну, а
чтобы быть у насъ ханомъ — развѣ ты сильнѣе таш-
кентцевъ? Развѣ ты до того сытъ мудростію, что умъ
выходить изъ твоего нутра наружу ¹⁾? Если щенку
скажутъ: „пошелъ“! — онъ уйдетъ. А ты развѣ лучше
презрѣнной собаки? Развѣ я самъ не могу тебя убить?
Уходи по добру—по здорову ²⁾: въ Ташкентѣ много
тысячъ войска! Не стервенѣй подобно совѣ ³⁾, уходи,
коли сказано! Жена твоя распутная, дочь твоя гулящая“!

Разсказъ. Этими словами онъ заставилъ Султана Сеидъ
хана проливать слезы подобно (дождю) весенней тучи.
Затѣмъ его выгнали изъ Ташкента вонъ. По рѣшенію
многочисленнаго народа Хавимъ Ходжа казіи, Абуль-
Касимъ-ханъ, ишанъ Магзумъ Гусфендузъ, Карабашъ
ходжа мутевалли съ тридцатію человѣками, всѣ ходжи,
97 муллы отправились къ его степенству, господину царю,
эмиру бухарскому, и доложили ⁴⁾:

Стихи. „Пришли невѣрные и одолѣвають насъ.
Мы растерялись предъ многочисленными невѣрными.
Расчитывая на вашу помощь, мы прибѣгли сюда. Не-
вѣрные разорили (наше) государство, ташкентцы горько
плачутъ. Всѣ люди находятся у воротъ, по улицамъ

¹⁾ Смыслъ тотъ, что Султанъ Сеидъ ханъ взялся не за свое дѣло.

²⁾ Буквально: «да будетъ тебѣ покровителемъ Богъ».

³⁾ *بايغوز قوش* — родъ мелкой совы, которая однако бросается съ яростію, если ее задѣтъ.

⁴⁾ О сношеніяхъ ташкентцевъ съ Бухарой было извѣстно и въ нашемъ отрядѣ. См. донесеніе генерала Чернаева, отъ 11 іюня 1865 г., за № 2085. (Русскій Турк., вып. III, прил., стр. 88—90).

ходятъ только дѣвицы и женщины, безъ всякаго стыда открывая свои лица“. Государь на записку взглянулъ, узналъ въ чемъ дѣло, и удайчи, вставъ, далъ отвѣтъ пришедшимъ отсюда людямъ ¹⁾: „Вотъ вамъ государево рѣшеніе: для насъ священная война не обязательна, не сюда, вѣдь, пришли невѣрные. Когда мулла ²⁾ насъ училъ, онъ не говорилъ: „ступайте въ Ташкентъ и сражайтесь за ташкентцевъ“! — такой фетвы намъ не 98

давалъ. Не на мой народъ пришли невѣрные, не въ мою землю, Бухару священную. Изъ за тебя жизнью рисковать не стану: убирайся, пока цѣль“ ³⁾!

Разсказъ. Такъ отвѣчалъ удайчи. Хакимъ казіи возразилъ:

Стихи. „Не ради меня окажите помощь, не изъ-за моей просьбы постарайтесь, а за вѣру войну предпримите, для священной войны порадѣйте. За вѣру умрешь, шехидомъ станешь; гуріи будутъ вашими служанками. О, возлюбленный рабъ Божій, Ходжа Ахмедъ ⁴⁾! обратись съ мольбою въ Богу: въ рукахъ невѣрныхъ очутились твое пестро-зеленое знамя, твои пески и воды сладкія, за многочисленными невѣрными пропалъ нашъ мусульманскій народъ, наши сады и дворы. Государь! ради вѣры исламской, дай намъ въ начальники такого 99

человѣка: хотя бы у него голова сдѣлалась плѣшивою отъ червей, только бы на полѣ битвы онъ дѣйствовалъ хорошо; пусть у коня на котораго онъ сядетъ, будетъ мало зубовъ, только бы онъ на невѣрныхъ, какъ

¹⁾ Эмиръ, какъ я слышалъ, лично не принялъ ташкентскую депутацію.

²⁾ Въ средней Азіи всякаго грамотнаго человѣка величаютъ муллою, учитель же называется *да-мулла*.

³⁾ Буквально: „если не хочешь смерти, не настаивай на своемъ намѣреніи“.

⁴⁾ Ходжа Ахмедъ Ясави, похороненный въ г. Туркестанѣ.

снѣгъ навалился, а народу мусульманскому весною былъ“!

Разсказъ. Въ такой рѣчи Хакимъ Ходжа казіи, Абуль-Касемъ-ханъ, ишанъ Магзумъ Гусфендузъ, Кара-башъ ходжа мутевалли изложили подобный докладъ. Тогда государь эмиръ повелѣлъ: „пустъ Ширъ Али плѣшивый отправится съ одиннадцатю человекъми“. Они и тронулись въ путь вмѣстѣ съ Ширъ Али плѣшивымъ и, пребывая въ дорогѣ день и ночь, явились изъ Бухары въ Ташкентъ на десятый день. А съ того времени, какъ Черняевъ занялъ Соръ-тепе, прошло пятьдесятъ девять дней. Ташкентцы обрадовались прибытію Шира Али, заиграли въ карнай и сурны, забили въ литавры и барабаны и начали стрѣлять изъ пушекъ. Тогда и помянутый Черняевъ, устроивъ войско, заигравъ въ духовые инструменты, забивъ въ литавры и барабаны, собралъ все войско и съ крикомъ „ура! ура!“ началъ пальбу изъ ружей, изъ китайскихъ джазайль, европейскихъ орудій и изъ черныхъ пушекъ и, разомъ открывши стрѣльбу, поскакалъ еъ крѣпости. Мулла Сали-бекъ ахунъ, видя все происходящее, сталъ во главѣ всего мусульманскаго войска и вступилъ въ битву съ невѣрными.

Стихи. „Вотъ я самъ мулла Сали-бекъ. Если Богъ захочетъ наградить, у него много благости“! Отдалъ онъ приказъ всѣмъ мусульманамъ: „пустъ каждый возьметъ по дубинѣ, только по одной дубинѣ; за вѣру душу положимъ. Пусть всѣ принимаютъ участіе (въ битвѣ): дѣвицы, женщины, старухи, старики и всѣ, кто можетъ двигаться“. Джигиты устроили засѣку, и гибель невѣрныхъ закипѣла ¹⁾. Началась пальба изъ пушекъ и ружей, сраженіе разыгралось. Взявъ въ руки дубины

¹⁾ Въ смыслѣ: „роковой часъ невѣрныхъ пробилъ“.

и закричавши громко: „Боже, подай помощь“! дѣвицы и женщины устремились (впередь). Пули надъ головами ихъ летали, кровь лилась изъ глазъ вмѣстѣ съ слезами. Онѣ прогнали (русское) войско, сражаясь у воротъ. Батыри пустили въ дѣло пики. Сали-бекъ нашель средство: стрѣляя изъ ружей со всѣхъ сторонъ, опъ при- нудилъ невѣрныхъ бѣжать. Мусульмане стали вытѣснять 101 невѣрныхъ изъ крѣпости и погнали ихъ передъ собою. Невѣрные вышли изъ крѣпости; а батыри устремились за ними. Женщины, съ босыми ногами и открытыми головами, ходятъ по улицамъ, возглашая: „вотъ какое наше несчастіе“! Герои пришли въ свою силу, не мѣшаются съ простыми людьми. Безъ счета погибло людей. Въ этотъ день на полѣ сраженія шла стрѣльба изъ европейскихъ ружей. Души были проданы за безчестіе. Какъ у крѣпости погибло много народу, невѣрные начали оттуда бѣжать ¹⁾).

Разсказъ. Итакъ, эти мусульмане стали гнать отъ крѣпости войско невѣрныхъ. На томъ самомъ мѣстѣ Черняевъ расположилъ свое войско ²⁾). Проведя тутъ ночь, Черняевъ ночью же послалъ посланца кое-о-чемъ спросить муллу Сали-бека ахуна.

Стихи. „Сали-беку передай поклонъ! (Скажи): если каждый день воевать, много вреда будетъ обѣимъ сто- 102 ронамъ. Кланяйся ахуну! (Скажи): ни въ шаріатѣ, ни въ правилахъ религіи не дозволяется давать женщинамъ въ руки палки. Такъ какъ мы пришли сюда изъ за шестимѣсячнаго разстоянія, то разумно ли то дѣло;

¹⁾ Это движеніе полковника Краевского къ кокандскимъ воротамъ г. Ташкента въ ночь съ 6 на 7 іюня 1865 г. (См. донесеніе генерала Черяева отъ 11 іюня 1865 г.).

²⁾ Т. е. ночеваль у крѣпости, а не въ лагерѣ.

которое ты затѣялъ? Пусти меня въ свой городъ: отъ меня не будетъ вреда сартамъ твоимъ, рѣшительно никакого вреда, и не только сартамъ, но и казакамъ“. Съ такимъ наказомъ Черняевъ послалъ посла. Съ нимъ увидѣлся Сали-бекъ и въ свою очередь написалъ письмо и сказалъ: „Отдай его Черняеву! И у меня слово есть, позволю высказаться. Если сказать: „войди въ мой городъ“, то войдя въ городъ и ознакомившись съ нашими обстоятельствами и мѣстомъ, ты тамъ, какъ вой-
103 дешь въ городъ, станешь чинить притѣсненіе, землю нашу отнимешь силою, большой налогъ наложишь на страну. Сперва подкрѣпи (обѣщанія) клятвою, прими присягу, иначе ты отступишь отъ своего слова“.

Разсказъ. Такъ мулла Сали-бекъ ахунъ на черняевскую бумагу отвѣтилъ рапортомъ. Черняевъ, посмотрѣвъ его письмо, далъ клятву.

Стихи. Черняевъ написалъ обстоятельную бумагу ¹⁾. Изъ дерева вытесалъ Лата: „если отъ своего слова отступлюсь, пусть Лать меня накажетъ“. Сказавъ это, Черняевъ далъ великую клятву. Сали-бекъ ахунъ и Черняевъ начали передавать слова другъ другу, съ обѣихъ сторонъ полетѣли бумаги. Говоря, „не сдѣлаю народу вреда“, Черняевъ далъ крѣпкую клятву: „Будешь ли мною доволенъ, если я слабаго съ сильнымъ уровню, на царя и на бѣдняка одинаково стану смотрѣть? За что еще будешь на меня сердиться? Положимъ,
104 я дамъ вамъ шаріать, по вѣдь у казаковъ есть еще зловредный адать, и если простонародье соединится, то народъ вашъ придетъ въ разстройство и правосудіе васъ

¹⁾ У ташкентскихъ сартовъ твердо держится убѣжденіе, что М. Г. Черняевъ выдалъ имъ, при взятіи Ташкента, грамоту съ обѣщаніемъ разныхъ льготъ, но гдѣ находится эта грамота, они указать не могутъ.

оставить ¹⁾. Мы — народъ, который не лжетъ, не отступаетъ отъ Бога; съ нашей стороны обмана не будетъ. Почему же вамъ не надѣяться на насъ? Если отъ исполненія клятвы отступлюсь, пусть накажетъ меня Богъ“.

Разсказъ. Въ такихъ выраженіяхъ Черняевъ произнесъ клятву. Послѣ того мулла Сали-бекъ ахунъ съ старшими и съ младшими вышелъ къ Черняеву и съ великимъ уваженіемъ и почетомъ впустилъ его въ городъ. Разославъ глашатаевъ, онъ (ахунъ) велѣлъ оповѣщать: „ чье теперь время? Черняевъ взялъ городъ и настало время Бѣлаго царя“! Отъ радости стали бить въ литавры и барабаны и стрѣлять изъ пушекъ.—

Клянусь Богомъ, свѣдущимъ въ добрыхъ дѣлахъ!

Окончена книга съ помощью Царя щедраго.

Стихи. Когда Черняевъ сдѣлался начальникомъ, 105
народъ нашъ успокоился. Сталъ Черняевъ нашимъ бекъомъ, — и дороги вымостились камнемъ, изъ озеръ съ стоячей водой оросились наши сады и поля, земля паша стала изобиловать водою. Бѣлый царь сдѣлался нашимъ владыкой. Что я сказалъ, тому вѣрьте. Во время Кауфмана, недавно бывшаго, исчезли воры и обманъ. Скотъ нашъ сдѣлался крѣпкимъ; семидесятилѣтніе старики наши перемѣнили одежду изъ домашняго сукна на ситцевыя штаны. Земля наша благоустроена, страна благоденствуетъ; души наши успокоились. Генераль-губернаторъ

¹⁾ Такой взглядъ на адатъ, обычное право киргизъ-казаковъ, въ устахъ автора, принадлежащаго къ этой же національности, могъ бы показаться страннымъ, если бы мы имѣли дѣло съ чистокровнымъ степнякомъ; но нашъ авторъ въ достаточной мѣрѣ проникся уже мусульманскимъ вѣяніемъ и съ презрѣніемъ смотритъ на адатъ, предпочитая ему шаріатъ.

сталъ теперь нашимъ начальникомъ. Мы, бѣдняки, благословляемъ его! Онъ сказалъ: „мусульманскихъ грамотѣевъ посылайте учиться по русски“ — и показалъ хорошіе пути.

106 Чтобы обучать мусульманъ, у русскихъ много поповъ. Тѣхъ, которые ходятъ учиться по русски читать, не заставляють креститься. „Пусть мусульманскіе муллы узнають законъ (русскій)“ — онъ сказалъ и приказалъ имъ учиться у ученыхъ. Генераль-губернаторъ велѣлъ наставить серебряныхъ колеьевъ, а сверху велѣлъ прибить желѣзки, и на мѣстѣ, предназначенномъ для училища, выстроилъ красивое зданіе прочное, какъ крѣпость ¹⁾. Всѣхъ людей познакомилъ съ высшими науками, требующими ума ²⁾. Онъ сказалъ: „узнайте мусульманскій языкъ“! и заставилъ обучать по мусульмански русскихъ дѣтей. Генераль-губернаторъ сталъ знакомить съ хорошимъ закономъ. Передавъ странѣ свои знанія, онъ успокоилъ ее и далъ ей отдохнуть.

107 Страной управлялъ онъ справедливо и сдѣлалъ ее благоустроенной: „я поставлю такихъ начальниковъ (сказалъ), что не найдется человѣка, который не подчинялся бы ихъ приказаніямъ“. Лѣта жизни его пусть составятся на золотомъ тронѣ ³⁾. Такъ онъ ввелъ всѣхъ въ свой законъ; мусульманъ заставилъ писать по русски. Онъ былъ человѣкъ, отличившійся умомъ, благородный. Сердца всѣхъ радуются за нашего Государя ⁴⁾. Да бу-

¹⁾ Здѣсь описывается закладка зданія гимназій въ Ташкентѣ. Серебряные гвоздики, кажется, колышки, обитые жестью, вбитые въ землю для распланировки мѣста постройки; желѣзки, быть можетъ, цѣпи для той же цѣли.

²⁾ Т. е. далъ всѣмъ доступъ къ образованію.

³⁾ Это выраженіе объясняется тѣмъ, что генераль-губернаторовъ, со временъ К.-П. Кауфмана, туземцы Туркестана называютъ полу-царемъ: *арымъ-наша*.

⁴⁾ Здѣсь авторъ говоритъ о восшествіи на престолъ Государя Императора Александра Александровича.

детъ его золотой престоль счастливымъ и благословеннымъ. Объ этомъ законѣ распространилась по многимъ землямъ слава, равно какъ и имя этого генераль-губернатора-падишаха. Какъ Государь вступилъ на золотой тронъ, блескъ его освѣтилъ весь мѣръ. Этотъ законъ будетъ для потомковъ образцомъ. Сады и дворы наши стали благоустроенными. Во время этого человѣка (Кауфмана) страна стала богатою; пища народа — сахаръ, одежда — манать ¹⁾. Во время этого человѣка населеніе разбогатѣло: даже простой народъ сталъ пить чай съ сахаромъ. Многочисленный народъ благословляетъ его, говоря: „да подастъ ему Господь долгую жизнь“! Я 108 написалъ стихи, сообразуясь съ обстоятельствами. Слава о правосудіи разошлась повсюду ²⁾. Такого хорошаго закона еще не бывало ни въ какія времена. Государь нашъ — это Богомъ дарованное счастье для народа. Государь нашъ — это Богомъ дарованная краса народа. А народъ — это тронъ, на которомъ возсѣдаетъ Падишахъ. Какъ сталъ нашимъ начальникомъ генераль-губернаторъ, души отцовъ и дѣдовъ нашихъ обрѣли миръ.

Мой уѣздъ — Кураминскій ³⁾, я — Хали-бай. Эта книга написана на издивеніе Акрамъ-бая.

Да живетъ на своемъ тронѣ Государь до сѣдины волосъ и бороды, и да покровительствуетъ ему всегда Господь!

¹⁾ Красное сукно.

²⁾ بست و بالا вѣроятно испорченныя персидскія слова: внизу и наверху, т. е. повсюду.

³⁾ Кураминскій уѣздъ теперь называется Ташкентскимъ.



Пѣсня Худаяръ-хана.

1.

Худаяръ-ханъ говорилъ:

„Я разстался съ городомъ своей Ферганы,
Разстался съ Султанъ-бекомъ,
Дорогимъ сердцу моему младшимъ братомъ.

Разстался съ душою своею, (сыномъ) Урманомъ ¹⁾,
Особеннымъ свѣтомъ глазъ своихъ.
Въ этомъ тлѣнномъ мѣрѣ ни у кого,
Какъ у меня, не дурить голова.

Всѣ ночи проводя въ слезахъ,
Не могу дождаться послѣдняго утра.
Если хочешь быть истинно вѣрующимъ,
Не продавай своей вѣры за блага сего мѣра.

Что-бы я ни дѣлалъ съ самимъ собою,
Все-жъ не видать мнѣ своего Султанъ-бека.

2.

О, если-бы явился ко мнѣ дорогой мой Урманъ,
Съ Меметь-Эминомъ (старшимъ сыномъ)!

1) См. Пѣсню-плачь по Урманъ-бекѣ въ Запискахъ Восточн. отд.
И. Р. Археол. общ. т. IV, стр. 279—287.

О, если-бы они справились о положеніи несчастнаго
Хоть разъ посредствомъ телеграфа!

О, если-бы они приложили свое лицо къ моему,

Говоря: „Дорогой отецъ, это—удѣлъ Божій“!

Былъ я царемъ, заслужившимъ награды—

Наказаль законъ, и я превратился въ прахъ.

Попалъ я въ силокъ русскихъ,

Сдѣлался плѣнникомъ кѣтки.

Что-бы я ни дѣлалъ съ самимъ собою,

Все-жъ не видать мнѣ дорогаго моего Урмана.

3.

Ни у кого въ семь мірѣ,

Какъ у меня, не болитъ сильно голова.

Если бы свои скорби вздумалъ я описать,

Не выдержать ни одно перо.

Приключилось надъ моей головою несчастье,

И я разстался съ высокою душою своею (братомъ).

Богъ оказалъ милость:

Прошло три года, и я воцарился.

Въ этихъ самыхъ владѣніяхъ Ферганы

Я управлялъ подобно Александру Великому.

Всякое дѣло справлялъ я самъ,

И разстался съ высокою душою своею.

Выходя въ свой садъ Авганъ,

Я любовался хорошими мѣстами,

Выходя и въ садъ Ургенчъ,

Я называлъ его своимъ бѣлымъ дворцомъ.

Пазначивъ въ нихъ рабовъ и рабынь

И еще нѣсколько красавицъ,

Я увлекся сильно ими

И забылъ Господа своего.

Чтобы съѣздить въ Или,
Я разстался съ городомъ своей Ферганы,
Я пролежалъ въ Петербургѣ,
И лишился своихъ бековъ и пансатовъ.
Высокая душа моя смирилась,
Ибо я разстался со своею душею (сыномъ).

Приходъ Русскихъ.

Распространился слухъ,
Что русскіе собрали войска,
И наши стали укрѣплять ворота
Въ городѣ, называемомъ Ташкентъ.
Вышли беки и пансаты
И устроили заставы.
 Не сражаясь и считая русскаго царя великимъ,
 Они начали отступать.
 Губернаторъ Черняевъ пришелъ
 И остановился въ Туркестанѣ.
 Головачевъ, ни чуть не медля,
 Началъ воевать.
 Беки приостановились,
 Говоря, что не пришелъ Алимъ-куль.
 Головачевъ сталъ истреблять
 Войска военачальника Алимъ-кула.
Головачевъ пришелъ
Въ городъ Чимкентъ.
Сартскіе начальники говорили:
„Онъ разставилъ караулы,

По всѣмъ пиветамъ
И не думаетъ идти къ Машату“!
Не прошло еще сорока дней,
Какъ русскіе начали подходить въ Ташкенту.
Военачальникъ Алимъ-кулъ
Сталъ и сразился съ русскими.
Городскіе жители ему
Много помогали,
Но собственные солдаты
Застрѣлили и похоронили Алимъ-кула.
Головачевъ пошелъ
И вступилъ въ Ташкентъ.

Одинъ ташкентскій мулла,
По имени Мулла-салихъ,
Собравши много народу,
Объявилъ войну противъ невѣрныхъ.
Люди его разбѣжались,
И наступилъ для него конфузъ.
Губернаторъ Черняевъ поймалъ его
И сослалъ въ Сибирь.

Русскіе стали ястребами
Въ глазахъ своего царя.
Поднялась пальба
Изъ всѣхъ пушекъ,
И воинъ Черняевъ
Забралъ городъ Ташкентъ.

Кауфманнъ пошелъ
И остановился у Самарканда.
Бухарскій ханъ Музаффаръ
Вышелъ на встрѣчу и сразился,
Вступилъ онъ въ бой
На Мейдэ-юлгунѣ у Сыръ-дарьи.

Не успѣвши выстрѣлить ни разу,
Онъ долженъ былъ бѣжать назадъ,
Побросавъ все, что имѣлъ—
Боевыя орудія и казну.

Военачальники бухарскаго хана
Славились богатырями.

Носили они золото и шелкъ
И вышитые позументомъ пояса.

Животы ихъ выставлялись подобно мѣшкамъ,
По лицу полился потъ ¹⁾.

Вздумавши бѣжать, они не нашли втутовъ
И били своихъ коней кулаками.

Вотъ какимъ образомъ нашъ Бѣлый царь
Овладевалъ всѣмъ міромъ,
Сдѣлалъ пустынею ²⁾

Синій камень Самаркандскаго престола.

Если Господь даетъ возможность побѣдить,
Развѣ не воспользуется этимъ человекъ?

Отъ Сыръ-дарьи до Амуръ-дарьи
Русскіе разставили пикеты.

Головачевъ въ качествѣ нашего начальника
Отправился въ Хиву.

Собрались волостные начальники и судьи.
И получили отъ него медали.

Бухарскій ханъ испугался,
Свалился и упалъ въ обморокъ.

Туркменскій (хивинскій) ханъ отчаялся
И сталъ молить Бога (о помощи).

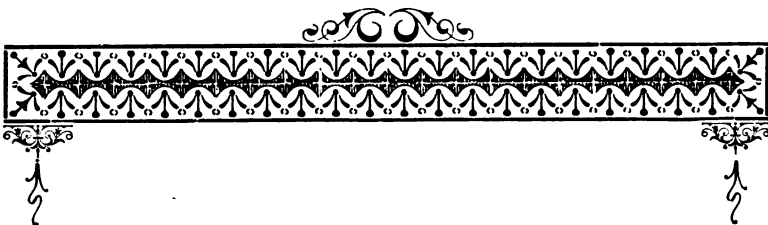
¹⁾ Отъ страха передъ русскими.

²⁾ Т. е. взялъ.

Въ шестидесятый день русскіе
Взяли крѣпость Шураханъ.
Ургенчскій (хивинскій) ханъ сталъ подданнымъ
И сталъ платить русскимъ золото.
Кто же не побойтся
Войскъ Бѣлаго царя?
Русскіе завладѣли теперь
Четвертою частью обитаемыхъ странъ.

Н. Катановъ.





ПѢСНЯ О КИРГИЗСКОМЪ

БАТЫРЪ

ДЖАН-ХОДЖЪ НУРМУХАММЕДОВЪ.

Пѣсня о батырѣ Джан-ходжѣ составилаь изъ различныхъ отрывковъ, распѣваемыхъ или, лучше сказать, рассказываемыхъ речитативомъ и соединенныхъ въ одно неграмотнымъ человѣкомъ, у котораго licentia poetica и лирической беспорядокъ составляютъ, какъ у всякаго „джирау“, народнаго пѣвца или рассказчика, необходимую и неотъемлемую черту. Пѣсня эта, излагающая одинъ эпизодъ изъ нашихъ первыхъ шаговъ въ Ср. Азіи, особенно распространена среди киргизъ рода Чикты, кочующихъ по нижнему Сыру, Кара-вумамъ и юго-западнымъ берегамъ Аральскаго моря. Имя Джан-ходжи до сихъ поръ еще окружено ореоломъ геройства. Примѣчанія составлены на основаніи мѣстныхъ преданій и рассказовъ самихъ киргизъ, и свѣдѣній, почерпнутыхъ изъ архива бывшаго комендантскаго управленія Аральскаго укрѣпленія и форта № 1, нынѣ города Казалинска. Доступъ къ архиву мнѣ былъ любезно разрѣшенъ казалинскимъ воинскимъ начальникомъ, подполковникомъ Ивановымъ, за что я считаю долгомъ принести ему искреннюю благодарность и признательность.

И. Аничковъ.

С.-Петербургъ.

5 Января 1894 г.

ХВАЛА ДЖАН-ХОДЖЪ.

Прежде всего начинаю рѣчь съ (имени) Бога,
Да проститъ мнѣ Богъ всякій грѣхъ, если я Его
поминаю.

Въ прежнее время, время Джан-ходжи, богатый помогаль
бѣдному.

Если подумаемъ, откуда произошелъ Джан-ходжа, онъ
родился лучшимъ изъ среды братьевъ,
Сыновой Майдана ¹⁾, (которые) одного рода съ нимъ;
Отъ Кіивбая ²⁾ произошли и Итчемись ³⁾ съ Джан-
мурзой ⁴⁾,

Они волновались, какъ вода, и полевали съ собакой
и птицей турунтаемъ ⁵⁾.

Черные сарты ⁶⁾ привезли Джан-ходжѣ сахаръ и чай,
Чтобы онъ былъ на ихъ сторонѣ.

Наши киргизы не обращали вниманія,

Для чего пришли сарты,

Разъ сказанное слово сарта они, тотчасъ же, исполняли.

¹⁾ Отдѣленіе рода Кешкенъ-Чикты, изъ котораго происходилъ батырь Джан-ходжа.

²⁾ Дѣдъ батыря Джан-ходжи; по его имени называется цѣлое урочище, недалеко отъ города Казалинска.

³⁾ Сынъ батыря Джан-ходжи, нынѣ еще живъ и кочуетъ на Сырѣ и Кара-вумахъ.

⁴⁾ Сынъ Акмурзы, брата батыря Джан-ходжи, который былъ убитъ хивинцами и трупъ его брошенъ въ Сырѣ-Дарью.

⁵⁾ Родъ хищной птицы, перепелятникъ, употребляемый для охоты, особенно на фазановъ.

⁶⁾ Т. е. хивинцы; такъ киргизы называли хивинскихъ узбековъ, между которыми были каракалпаки, туркмены и могли быть арабы изъ Шейхъ-Аббасъ-Вали на Аму-Дарьѣ.

Баба-джанъ ¹⁾ устроилъ среди киргизъ городъ
И сталъ собирать среди ихъ зякетъ.
Джан-ходжа, сидя верхомъ на черно-пѣгой лошади,
Легѣлъ стремглавъ туда, гдѣ слышался ружейный
выстрѣлъ,
И, стрѣляя изъ винтовки въ черныхъ сартовъ, имѣющихъ
густыя рѣспицы,
За одного невинно погибшаго Акмурзу, онъ убилъ
многихъ изъ нихъ.
(Джан-ходжа) взялъ въ плѣнъ такого ихъ сородича, какъ
Майкара ²⁾,
И посадилъ его сзади Толечень ³⁾ батыря,
Говоря: поклонъ отъ меня моему хану Кенисарѣ ⁴⁾,
Показалъ его шести отдѣленіямъ Алаши ⁵⁾.
Земледѣльцы сѣяли хлѣбъ въ армячномъ чекменѣ ⁶⁾,
Но никогда не получая посѣяннаго.
Во время Джан-ходжи земледѣльцы разрушили городъ
битменемъ ⁷⁾,
За притѣсненія, дѣлаемыя сартами киргизамъ;

¹⁾ Бекъ хивинскаго хана, жившій въ «калѣ» того же имени верстахъ въ 5—8 отъ Сыра и собиравшій зякетъ съ киргизъ (развалины этой «калы» существуютъ до сихъ поръ); онъ велѣлъ умертвить, по рассказамъ, Акмурзу, брата Джан-ходжи, вслѣдствіе чего послѣдній, собравъ около 1½ т. киргизъ, взялъ его «калу», разрушилъ ее, а его убилъ.

²⁾ Малолѣтній сынъ Бабаджана, котораго онъ посадилъ позади себя на армама, во время нападенія батыря, чтобы ускакать, но у лошади оборвались заднія ноги во рву и она упала. Бабаджана и его сына схватили.

³⁾ Вѣроятно какой нибудь батырь изъ шайки или отряда Джан-ходжи.

⁴⁾ Султанъ Кенисары-Касимовъ, отецъ извѣстнаго Садыка, мятежный ханъ Средней Орды, убитъ кара-киргизами въ 1847 году.

⁵⁾ Подъ словомъ «Алаша» мѣстные киргизы подразумѣваютъ три орды: Улу, Орта и Кши-Джюзъ. Это вродѣ собирательнаго имени для всѣхъ киргизъ-казаковъ.

⁶⁾ Халатъ сѣраго цвѣта, сотканый изъ верблюжей шерсти.

⁷⁾ Китмень—лопата, посаженная на рукоятъ подъ прямымъ угломъ.

(Но) во время Джан-ходжи мы не видѣли никакихъ
притѣсненій;
Разбивши городъ Бабаджана, (Джан-ходжа) удовлетворилъ
этимъ всѣхъ киргизъ.

Джан-ходжа никому не далъ спуску
И въ задуманномъ мусульманами не отказывалъ.
Думали, что отъ черныхъ сартовъ избавились,
Вдругъ пришли съ сѣвера русскіе, бормотавшіе ¹⁾,
Желтые русскіе изъ Оренбурга пришли въ большомъ
числѣ,

Нанявши верблюдовъ у Джэты-уру ²⁾.
Привелъ ихъ Тукаэ ³⁾, съ запачканнымъ кровью
ртомъ ⁴⁾.

Чтобы зажать Джан-ходжѣ ротъ,
Привезли полныя арбы денегъ.
Они, какъ воробы, сѣли на кончики шатающагося отъ
вѣтра камыша.

„О, русскіе, если хотите смерти, подойдите ко мнѣ!
Передъ святымъ Алиемъ стыдно и не хочется
Взять полныя золота арбы“.

Я буду говорить, если хочешь, съ самаго начала;
Разсѣются тончайшія печали,
Когда буду говорить о Джан-ходжѣ!
Русскіе думали, что возьмутъ его легкою силою,
Но ушли, ибо онъ не взялъ отъ нихъ ни одного
цѣлковаго;

¹⁾ Т. е. говоръ ихъ былъ непонятенъ и непривыченъ для киргизъ на Сырѣ.

²⁾ У киргизъ, кочевавшихъ по Иргизу и Илегу, — такъ это надо понимать.

³⁾ Проводникъ изъ рода Кара-Гисекъ, пришедшій съ русскими на Раимъ.

⁴⁾ Какъ бы опозорившій себя тѣмъ, что привелъ русскихъ.

Джан-ходжа много говорилъ съ своими киргизами,
Не поддавшись обманамъ русскихъ;
Когда (русскіе) строили Раимъ,
Бекмурза ¹⁾ поймалъ многихъ русскихъ (киргизъ) и отдалъ
ихъ вожаку.

Упомянутые русскіе (киргизы) заставляли мусульманъ
копать валь,

Этотъ валь копали они широкой, а не узкой.

Не дали они все лѣто обработывать хлѣбныя поля,
И такимъ образомъ очень мучили народъ.

Съ сѣвера стали прїѣзжать русскіе въ Раимъ;
Навстрѣчу поѣхалъ Джан-ходжа, ихъ перебить.

Русскіе привлекли къ себѣ Бекмурзу,
Черезъ котораго собирали у киргизъ барановъ,
И приказали джигитамъ собирать топку и таскать воду.

Послѣ собиранія ими топки и копанія вала,
Какъ мнѣ не быть врагомъ всякаго русскаго?

Джан-ходжѣ не хотѣлось разстаться съ кочевьями у Сыра,
Очень заступался за сыновъ киргизскихъ,

Считая русскихъ своими врагами,
Изъ каюка ²⁾ поймалъ онъ двухъ русскихъ;

¹⁾ Бекмурза Альдѣевъ, родственникъ батыря Джан-ходжи, имѣлъ чинъ сотника и управлялъ киргизами отъ имени батыря, только номинально правившаго ими, со времени залятїя Раима; управлялъ, должно быть, до начала 50-хъ годовъ; погребенъ на урочищѣ Агирекъ около родника того же имени, заваленнаго по преданію каракалпаками, когда ихъ киргизы отгѣснили съ Сыра на Яны-Дарью и Даукару.

²⁾ Во время возстанїя Джан-ходжи три казака поселенца, братья Обертышевы, поѣхавшіе изъ форта за сѣномъ, были схвачены мятежными киргизами и приведены къ батырю. Отъ вдовы одного изъ убитыхъ братьевъ я слышалъ въ 1892 г., что Джан-ходжа, посмотрѣвъ на нихъ, спросилъ: есть ли у нихъ отецъ? Узнавъ, что есть старикъ отецъ, Джан-ходжа подумалъ и сказалъ: каково будетъ отцу, если всѣхъ его сыновей убьютъ? и приказалъ своему сыну, Итчемису, ихъ отпустить. Послѣдній

Джан-ходжа, враждуя съ русскими, собралъ джигитовъ ¹⁾,
Дѣтей мусульманскихъ собралъ около себя;
Сказавши, что эти русскіе ихъ враги,
Онъ взялъ и снялъ съ этихъ двухъ русскихъ головы,
Джан-ходжа надѣялся на одного Бога,
Всѣ дѣти мусульманъ сдѣлали (за это) Джан-ходжу
старшимъ братомъ ²⁾.

Поймали русскаго Ивана Ивановича ³⁾,
И Джан-ходжа, полюбивъ его, сдѣлалъ сыномъ.
Киргизы стали сайгаками, а русскіе гончими собаками,
И отъ чванства русскихъ досталось мусульманамъ.
Еще до насъ хазретъ Али научилъ рубить шашкой.
Если кто нибудь умретъ на войнѣ, пойдетъ мучени-
комъ въ рай.

Джигиты, бейтесь съ русскими и,
Если хватить силъ, заступайтесь за киргизъ,—
Еще до насъ хазретъ Али научилъ рубить шашкой ⁴⁾.
Если будешь воевать съ русскими,
Будешь поступать по закону.
Джан-ходжа окружилъ Казалу ⁵⁾,

завѣрялъ вдову (разказчицу этого эпизода), проживающую въ городѣ Казалинскѣ, что онъ не приказывалъ ихъ убивать и не ослушался отцовской воли, а кто ихъ убилъ, ему неизвѣстно.

¹⁾ Въ смыслѣ молодежь, удалецъ.

²⁾ Т. е. стали слушать его, какъ старшаго брата и начальника.

³⁾ Нынѣ казалинскій купецъ И. И. Ивановъ, схваченный въ Каракумахъ, мятежными родственниками Джан-ходжи, пріѣхавшими туда выгнать киргизъ изъ Каракумовъ за Сырь. Ивановъ былъ ограбленъ и увлеченъ мятежниками за Сырь-Дарью, по хивинской дорогѣ, но освобожденъ бывшими въ отрядѣ генерала Фитингофа джигитами полка султана Илекея Касимова, правившаго Чумейскимъ родомъ.

⁴⁾ Здѣсь подъ хазретъ Алиемъ надо понимать четвертаго халифа Али, который во всѣхъ мусульманскихъ сказаніяхъ считается главнымъ борцемъ за исламъ; онъ же обладатель обоюдо-остраго меча Зульфикаръ, подареннаго ему его тестемъ, пророкомъ Мухаммедомъ.

⁵⁾ Фортъ № 1-й, нынѣ городъ Казалинскъ.

Имѣя точныя свѣдѣнія о числѣ русскихъ.

Когда Джан-ходжа началъ отступать,

То дурные киргизы стали срамить Джан-ходжу.

Джан-ходжа около Казалы сталъ знаменемъ для киргизъ,

Но мусульмане не всѣ собрались около него.

Стыдясь передъ хазретъ Алиемъ,

Джан-ходжа до смерти соблюдалъ крѣпко вѣру.

Въ Казалу посылалъ быстро развѣдчиковъ верхомъ,

Такъ что русскіе должны были укладываться ночью

тюки въ сани ¹⁾;

Когда затѣмъ окружили Казалу,

Пуля попала въ коротко-хвостую сѣрую лошадь, она упала

И онъ остался пѣшимъ между солдатами;

Многіе киргизы испугались и бѣжали, покинувъ его,

Но кара-гиссекъ Арынъ-Газы и Мамбетъ Али, двое,

Спасли его пѣшкомъ отъ враговъ ²⁾.

Я съ русскими враждовалъ, надѣясь на многихъ.

Какъ мнѣ спокойно сносить обиду этихъ русскихъ?

Дѣти, Алимцы и Чуменцы ³⁾,

Сообща поддались подъ руку русскаго.

¹⁾ Положеніе форта было одинъ моментъ критическое, потому что подъ начальствомъ маіора Булатова и капитана I ранга Бутакова было слишкомъ мало войска, чтобы разсѣять мятежниковъ, тѣмъ болѣе, что была зима и рѣка не составляла препятствія для нападающихъ; но 5-го января ночью прибылъ изъ Перовска командиръ Сыръ-Дарьинской линіи генераль-маіоръ баронъ Фитингофъ и 9 января, на мѣстности Армыкъ-Балыкъ, разсѣялъ скопище батыря Джан-ходжи. Это происходило въ 1857 году.

²⁾ Батырь Джан-ходжа самъ держалъ бѣлый значекъ и, когда подъ нимъ была убита лошадь, упалъ. По другой версіи его близкій сородичъ Кулбарасъ, впоследствии управитель Чиклинскаго рода, увидя это, подскочилъ къ батырю и, посадивъ на свою лошадь, вывезъ изъ опасности.

³⁾ Два главныя поколѣнія киргизъ М. Орды, кочующія по рр. Сыру, Кувану, Яны-Дарьямъ, и по пескамъ Кызыль и Кара-кумамъ, происхожденія отъ братьевъ Алима и Чумена, подраздѣляющіяся, въ свою очередь, на разныя роды.

Сынъ Джау-гачара, батырь Танать ¹⁾, умеръ отъ враговъ,
Итчемись пусть будетъ аксакаломъ,
Джан-мурза и Дерим-бай ²⁾, если живы останутся,
Одинъ изъ нихъ пусть будетъ ему хвостомъ,
А другой крыломъ (т. е. помощникомъ).

На сѣверѣ остался младшій братъ Исеть ³⁾,
Ирназаръ, Косъ-джай-санъ и Бекетъ ⁴⁾ отправлены въ
ссылку.

На лбу у васъ, киргизъ, остался одинъ солончакъ ⁵⁾,
Еще увидите бумагу съ печатью,
Не оставятъ васъ въ покоѣ русскіе, послѣ моей смерти,
Увидите еще, назначенныхъ съ каждыя 10 кибитокъ,
десятниковъ,

Но до моей смерти не увидите обиды,
И ни одинъ мужъ изъ васъ не будетъ терпѣть рус-
скую обиду.

Отъ Сыра и Бувана снялись мои подошвы, и
Больше никогда не увижу этой черной долины.
Я сдѣлался подобнымъ лебедю, котораго ловятъ соколъ
и коршунъ.

Не нашель среди своего народа ни одного батыря,
Который могъ бы поднять знамя.

Отъ притѣсненій русскихъ, я отправился въ Бухару,
(Ибо у меня), какъ будто вся мѣстность затоплена водою.
Какіе родные (и друзья) могутъ меня

¹⁾ Танать, сынъ Джаугачара, брата батыря.

²⁾ Внукъ Акмурзы, брата батыря Джан-ходжи, сынъ Ишмурзы.

³⁾ Вѣроятно извѣстный батырь Исеть Кутебаровъ, въ то время бѣжавшій въ Хиву, впоследствии младшій помощникъ начальника Иргизскаго уѣзда, принимавшій участіе въ киргизскихъ беспорядкахъ 1871—1872 г.г.

⁴⁾ Два батыря, сидѣвшіе въ Оренбургѣ въ тюрьмѣ и приговоренные въ каторжныя работы; сосланы въ Сибирь. О нихъ есть особая пѣсня.

⁵⁾ Грязь—въ переносномъ смыслѣ позоръ.

Впереди порадовать!

Въ Бухарѣ, Ургенчѣ ¹⁾, есть ли мѣсто,

Чтобы женщины и дѣти утѣшились бы?

Джан-ходжа уѣхалъ въ Бухару и Ургенчъ,

Чтобы жаловаться и сродниться тамъ.

Итакъ, братья трехъ отдѣленій Орусъ ²⁾,

Собрались стеречь цѣлый годъ Батырь хана ³⁾;

Обездоленный Кара-Тау ⁴⁾ горить, какъ огонь,

Кто тамъ таскалъ воду изъ колодца, тотъ

Остался безъ памяти.

Одинъ годъ былъ Джан-ходжа, около Батырь хана

Но не разбудилъ Батырь хана.

Жаль имъ было горячаго хлѣба въ печей ⁵⁾;

На помощь намъ Ургенчъ не надѣялся,

Потому что Сеидъ ханъ ⁶⁾ не могъ осилить русскаго.

Джан-ходжа ѣздилъ на черно-пѣгой лошади,

На которой мчался туда, откуда стрѣляли изъ вин-
ТОВОКЪ.

При немъ изъ трехъ мусульманъ, братьевъ его, никого
не было.

¹⁾ Ургенчъ у киргизъ общее названіе для Хивинскаго ханства.

²⁾ Отдѣленіе рода Чикты, распадающееся въ свою очередь на многочисленныя подъ-отдѣленія; здѣсь надо подразумѣвать, что съ Джан-ходжею бѣжали его сородичи, какъ близкіе, такъ и дальніе, принадлежавшіе къ разнымъ развѣтвленіямъ отдѣленія Орусъ, рода Чикты, поколѣнія Алимъ.

³⁾ Такъ называютъ въ средней Азіи дѣда нынѣшняго эмира Бухары, извѣстнаго своими жестокостями эмира Насруллаха.

⁴⁾ Кара-тау значитъ буквально Черныя горы, такъ киргизы называютъ Нурагинскій хребетъ.

⁵⁾ Т. е. не могъ батырь Джан-ходжа уговорить хана оказать ему помощь противъ русскихъ.

⁶⁾ Вѣроятно подъ этимъ подразумѣвается хивинскій ханъ, который въ то время было занять туркменами и самъ нуждался въ помощи каковая и была оказана ему Исетомъ Кутебаровымъ, давшимъ ему 800 джигитовъ.

Пріѣхалъ въ степь безводную въ Кизиль ¹⁾,

Спасать свою голову.

У нихъ въ сердцѣ, о, Аманъ-ходжа ²⁾,

Не осталось храбрости, ибо они находились въ бездѣйствіи.

Убили Джан-ходжу Джэты-уру ³⁾,

Алимцы и Чуменцы потеряли въ Сырскихъ камышахъ
свое единство,

Бывшее какъ узелъ на узлѣ.

Кто не пьетъ Хазретской воды ⁴⁾!

Джан-ходжа былъ тогда единственный батырь изъ всѣхъ
мусульманъ.

Изъ киргизъ нашелся Илекей-ханъ ⁵⁾, поднявшій
золотое знамя

И собравшій своихъ людей,

И многочисленное войско не помѣщается на дорогѣ.

Сказалъ Джан-ходжа: „если въ этомъ отрядѣ есть
Илекей ханъ,

¹⁾ Недалеко отъ Аральскаго моря по дорогѣ въ Даукару, въ самомъ глухомъ и недоступномъ мѣстѣ, гдѣ онъ и похороненъ; но говорятъ, что тѣло его спрятано и погребено въ другомъ мѣстѣ, куда можно попасть только раннею весною, когда снѣгъ еще не стаялъ и есть «наки» (лужи) снѣговья или дождевыя.

²⁾ Тоже батырь, бѣжавшій въ Кизиль вмѣстѣ съ Джан-ходжею, убитъ киргизами рода Чумекей.

³⁾ Убитъ былъ Джан-ходжа киргизами отдѣленія Табынъ, рода Джэты-уру, батыремъ Сеиломъ, отмстившимъ за смерть своего родича, батыря Байкадама, убитаго Итчемисомъ и Джаугачаромъ во время одной баранты; конечно, батырь Сеилъ могъ убить Джан-ходжу только послѣ его возстанія, такъ какъ его голова была оцѣнена русскимъ правительствомъ.

⁴⁾ Сырской, потому что Сыръ течетъ въ 12—15 верстахъ отъ города Туркестана (Хазретъ), гдѣ похороненъ мусульманскій святой, родомъ изъ Коканда, Хаджи-Ахмедъ-Ясави.

⁵⁾ Султанъ Илекей Касимовъ, управлявшій Чумекейскимъ родомъ, полковникъ русской службы, передавшійся изъ Хивы въ Оренбургъ и принимавшій со своими джигитами дѣятельное участіе въ разбитіи и преслѣдованіи Джан-ходжи. Вѣроятно, съ батыремъ Сеиломъ, т. е. съ Табынцами, были и джигиты Илекея Касимова.

То онъ мнѣ врагомъ не будетъ“!

Онъ тогда совершалъ утренній намазъ.

Джан-ходжа былъ изъ всего населенія лучшій батырь;

Убили его, какъ не жалко имъ ¹⁾!

Кульмамбетъ ²⁾ поймалъ лошадь, говоря, что пришелъ врагъ,

Къ пришедшимъ мусульманамъ не обратился со словами;

Если будетъ, дескать, Илекей ханъ, не позволить, меня

тронуть,

Съ нимъ я не воевалъ, думаю, что они отнесутся

ко мнѣ съ дружбою.

Начинаетъ всякое благое дѣло Всемогуцій Богъ,—

Вѣроломные изъ киргизъ дошли до дна;

Говоря: „если съ ними Илекей, не будетъ мнѣ врагомъ“!

И Джан-ходжа далъ маху безъ битвы.

Пока не останоятъ буяна, что онъ не надѣлаеть!

Вѣроломные изъ киргизъ не получили должнаго наказанія.

За то, что упустили изъ рукъ напрасно бѣднаго батыря.

Теперь батыря, подобнаго Джан-ходжѣ,

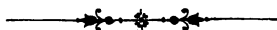
У киргизъ не найдется ³⁾.

¹⁾ Батырь Джан-ходжа былъ убитъ выстрѣломъ изъ ружья въ горло, такъ какъ, будто бы, бывшая на немъ кольчуга, была не проницаема для пули, а близко къ нему подойти, чтобы схватить его, никто не рѣшался.

²⁾ Сватъ (кудаа) батыря Джан-ходжи. Онъ былъ въ то же время смертельно раненъ пикой. Какъ рассказываютъ, онъ первый увидѣлъ приближавшихся враговъ и сказалъ объ этомъ Джан-ходжѣ.

³⁾ Джан-ходжа былъ дѣйствительно послѣдній батырь, его имя до сихъ поръ еще популярно; онъ былъ есауломъ и управлялъ киргизами на Сырѣ, въ Каракумахъ и Малыхъ Барсукахъ; графъ Перовскій рекомендовалъ комендантамъ Аральскаго укрѣпленія его ласкать, а хивинскій ханъ съ нимъ заигрывалъ, желая привлечь его на свою сторону, что ему вѣроятно и удалось. Когда Джан-ходжа на урочищѣ Алтай былъ убитъ, то аулъ его бѣжалъ отъ моря на урочище Бектау, но затѣмъ, должно быть въ 1860 году, прикочевалъ въ районъ форта № 1-й, потому что уже въ 1859 г. всѣ, принимавшіе участіе въ бунтѣ, въ томъ числѣ и сородичи батыря, были прощены прибывшимъ въ фортъ тогдашнимъ оренбургскимъ генералъ-губернаторомъ, генералъ-адъютантомъ Катенинымъ.

Хвалебные стихи въ честь батыря Джан-ходжи записаны со словъ джирау Муса-бая, (происходящаго изъ отдѣленія Майданъ, изъ рода Чикты), въ городѣ Казалинскѣ 24 сентября 1893 года (по мусульмански 24 числа мѣсяца рэби-уль-эввеля 1311 года).



Окончена эта книга, носящая названіе: „Завоеваніе русскаго войска въ Туркестанѣ“, съ помощью Господа, щедраго Владыки.

КОНЕЦЪ.

²⁾ Муса-Бай, изъ отдѣленія Майданъ, рода Чикты, сородичъ Джан-ходжи. Джирау, т. е. играющій на домбрѣ (двухструнный инструментъ, въ родѣ нашей балалайки), пѣвецъ и рассказчикъ, живетъ въ мѣстности Каракуль, въ 15 верстахъ отъ города Казалинска, недалеко отъ ур. Аръкъ-Балыкъ, гдѣ въ 1857 году было нанесено батырю пораженіе, положившее конецъ его воинственной дѣятельности и послѣ котораго, ему не суждено уже было видѣть свои родныя мѣста, гдѣ кочевали его предки и гдѣ онъ самъ былъ такимъ вліятельнымъ дѣятелемъ.

ОПЕЧАТКИ И ИСПРАВЛЕНИЯ.

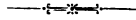
СТРАН.	СТРОКА.	НАПЕЧАТАНО:	СЛЕДУЕТЪ:
5	4	بو بولسون	بولسون
6	18	اوى قوسين	اويغو سين
7	21	ياتيب	باتيب
8	2	مراجعة طى	مرجهه طى
9	1	تفصراو	تفصراو
—	14	جانان	جقان
10	17	ملا خوشى	ملا خوش
11	5	بولى منان	بولى مان
12	3	حبر	خبر
14	9—10	كافر جاتير عرض سوراب بولسديق	كافر جاتير عرض سوريب بوسديق قيب قولدين
		بردينكلار قيب قولدين	بردينكلار
19	18	شهرحى	شهرخ
—	21	و ادرىغه	وا درىغه
20	1	شهرحى	شهرخ
—	18	آستينده بيداو	آستينده بار بيداو
—	20	دايم	وايم
21	11	منينكغه	ميسيكغه
22	11	منان	من
23	14	بو يرده	بو يروق
—	22	انار باى	اناز باى

СТРАН.	СТРОКА.	НАПЕЧАТАНО:	СЛѢДУЕТЪ:
24	11	اوزونك	اوزونكا
—	12	كوزونك	كوزونكا
25	8	آبتغان	آتغان
26	7	الماء دا	الماءوا
27	13	زانكبيراك	زانكبيراك في
—	16	توروشيرين	توروشيرين
28	1	حق دينيمان قايتباين	حق دينيمان قايتباين
—	15	قايتردى	قايتردى
—	16	تاتى	تارتى
29	11	آق تورى	آق تناو تورى
—	19	اينديقتيداي	اينديقتيداي
33	19	بوزسون	بوزسون
34	18	بولار	بولاد
35	4	آستينكلارده	آستلارينكده
—	7	بولغان	بولغون
36	3	چيراغى	جراغى
—	18	بوزادى	بوزادى
40	6	كورديلداب	كورويلداب
—	12	جمالداى	جمالداى
—	21	ايسينان	اليجينان
41	1	ايدان	ابدان
—	4	چوقتان	چوقتائى
—	5	دينداكى	دنياداكى
—	9	جيتماكى	چيقتماقى
42	2	اياقلارين	اتاقلارين
—	20	چال	حال
—	22	بلا كيليب	بلاكه كيليب دور

III

СТРАН.	СТРОКА.	НАПЕЧАТАНО:	СЛЪДУЕТЪ:
45	17	چيغيردان	چيغيردان
46	1	توسوزوب	توسوزوب
49	19	كسبى	كسبى
51	8	سيندر	سيندى
--	13	مردلار	مردالار
53	14	تينكائى	يتكائى
54	8	جفام	جفام
56	18	دعانكىز	دعا
57	22	يوروقوم	يوروتوم
59	6	پيرنده	پيرنده
—	13	دنيا ليق	دنيای شوم
60	2	برلا سپايدى	برلا سپايدى
—	6	سو	هو
61	14	آينيب	آيتيب
62	4	راسه	يارسه
63	5	ساتسليب	تسليب
64	14	آلا المايدى	آلا المايدى
65	2	باى	بار
—	10	تايدانيب	تابدانيب
—	14	خبرتسه	خبريتسه
—	16	جبر	جير
69	4	تاسه ناقغه	تاسه ناقغه
74	17	چولا تيب	چولا تيب
77	10	ايكز باى	تيكز باى
78	7	اوقاتين	اوقتین
81	10	حون با	خونابه
—	16	جوب	جور
83	22	جول	چول

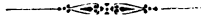
СТРАН.	СТРОКА.	НАПЕЧАТАНО:	СЛѢДУЕГЪ:
86	18	سات	هت
87	19	زبر يتادى	زبر تىادى
89	19	اونكبائسين	اونكبائسين
92	4	باسيميز	ياسيميز
—	5	ياشيميز	باشيميز
—	15	فرينميز	فرين فير
96	19	آبرو	آبر
98	5	ميلينك	ميلينكا
100	1	بو يوو غدا	بو يوو دى
107	3	حكيمه	حاكيمه
108	6	بركانكه	بركان
—	9	اروعى	ارواغى



قوولاری بول قازاقتینک شاغیلمایدی
ایسیل ایر قاپیه ده کیتتی قولدان
ایندی باطیر قزاقفه جانک قوجه دای تایلمایدی



جانک قوجه باطیردینک تولغاوی میسابای جیراودونک آیتوب
خازدیرغانی دور
جازدیم ۱۸۹۳ نجی ییلده ۲۴ نجی سنتابر آیده شهر قزالدیه



تمت الكتاب المسمى بسم اوروس
لشکرینینک ترکستانده قیلغان
فتوحاتلاری بعون
الله ملک
الوهاب
تمت

کونکولدونک قضا بولار کیرلیکینان
 جاکینکدی جتی اوروغه اولتورتگان سونک
 آیریلدی الیم شومان بیرلیکینان
 قایسی صیر بویلوقتینک بوین بوین
 جانک قوجه دین مسلمانان
 شیققان جالغیز باطرایدی
 بول قزاق شیقتی اورتادان آلتین تووین
 آتانندی ایلکای قان جورتن جیب
 آویر قول جور آلمایددر جولغه صیب
 بار بولسه ایلکای قان جاو بولماس دیب
 تور ایگان تانک آلدیندا نمازغه اوبوب
 جانک قوجه جورتنان آسقان باطرایدی
 اولتوردی اونی ناغیب کوزی قیب
 کولماتیت جاو کیلدی دیب آط اوستادی
 اولینه مسلماننیک قاتیسبادی
 بار بولسه ایلکای قان تکیزباس دیب
 بزونک منان ایل شیغار دیب آتیسبادی
 باستا تیسون هر جولغهدا قدرتی
 قوولاری بو قازاقتینک توبکه جیتتی
 بار بولسه ایلکای قان جاو بولماس دیب
 جانک قوجه اوروسباسدان قلبی کیتتی
 تنناککه قوی دیمسه فی قیلمایدی

تابادیم قالیقدا باطر توو آغاندای
 قیدصیمنان بول اوریس تونک آستیم بوقار
 باریندا جر شققانینک سوو آغاندای
 آلدیدما قای تووغان بار توانکغاندای
 بوقارده اورکانچ منان جر بار میکان
 جیلاغان قاتون بالا او یانغاندای
 جانک قوجه آستی بوقار شیتاین دیب
 بوقاردی اورکانچ منان آغاین دیب
 آغاسی اوچ مسلمان بوقار ایدی
 بر جایشه باطرقاندی باغاین دیب
 قرا تاو آدیر فالغیر اوتتای جاندی
 قاوغاسین تاروتغان آدم ایسین تاندی
 بر جلشه باطرقاندی باغیب ایدی
 باطرقان جانک قوجه غه او یانبادی
 قیمادی تاندیرداغی پیسکان ناندی
 اورکانچ بیزکا کوموک برماک توکول
 جینکلامای جاتیر ایکان سید قاندی
 مینکافی جانک قوجه نینک قوا آلاتتی
 ایسیته میلتمیق داوسین قارسی شابتی
 آغاسی اوچ مسلمان بولمادی دیب
 کلادیده چول قزیلدا باسین باقتی
 آیریلدی آجانک قوجه ایرلیکینان

قرا کيساک آرین قاضی مامبات علی ایگای
 جیتا کتاب جاودان جیاو آلیب شیقتی
 اوروس منان جاو بولوب ایدیم کوبکه سنیب
 جوراین بول اوریتینک قورلوغینه ناغیب کونوب
 بالاسی آلیم شومان باسین قوسوب
 اوریتینک قولتوغینی کیتتی اینیب
 بالاسی جاو قچار دینک باطر تانکات
 دیگان سونک جاودان اولدی بولدی شهید
 ایتشماس آقسا قالدیق قیلا کورسون
 جان مورزا دیریمبای منان تیری بولسه
 براوی قوبروق بری بولار قنات
 آرقادا قالدی اینیم ایسات دیگان
 ایر نظر کیتیب ایدی قوس جاسانک بیکیت دیگان
 سوری بارمانکدایینک نینک سورلی قزاق
 کوراسین الی کاغذ پیشات دیگان
 قوبمایدی من اولگان سونک میناو اوریس
 کوراسین اون اویکه اوندوق قویوب ایساتاگان
 ناموستی اوزوم اولمای برا قالمان
 اوریتینک میل تیغینه بیر ایر قالمان
 تبانیم صیر قوانکنان کوتوریلدی
 قرا اووانی ایندی باریب کوره قالمان
 لاشین سونکقار ایدیم قوو آغاندای

کیتیبتی حضرت علی

بزدان بورون قیلش اوروب

اولتوروتکان اولکان شهید بولارغازی

جیکیتتار اوریس منان اوریس دیدی

تراققه کیلسه شامانک بولوس دیدی

کیتیبتی حضرت علی

بزدان بورون قیلش اوروت

اوریس منان جاو بولغانینک دوریس دیدی

جانک قوجه قازالینی قامالاغان

اورستینک آزی کوین شامالاغان

تابانی جانک قوجه نینک تایغاننان سونک

جاکینکدی جمان قازاق تابالاغان

جانک قوجه قازالینی تورو اوستاغان

باستاری مسلمانینک قووسباغان

علیدین حضرتدین اویاتتی دیب

جانک قوجه اولکانینشه دین اوستاغان

قازالی آط جوکورتتی قالاسینه

سالدیردی اوریس جوکین تونده شاناسینه

کیشاکی قازالینی قاماغاندا

میلتیققه کوک شوناق آط جیغیلغان سونک

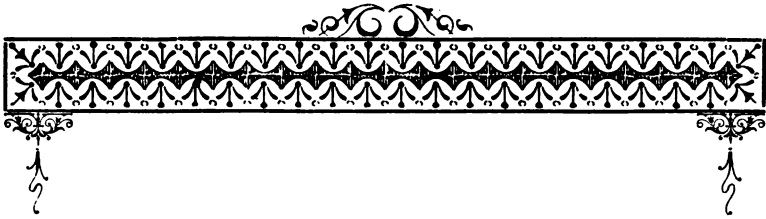
سالداتینک جیاو قالدی آراسیندا

کوب قازاق قوروقاننان قاجیب شیقتی

سویتتیده بوقارانی کوب جازغیرغان
 آرقادان کیلدی اوریس رایم دیب
 آلدینان جاکینک شیقتی قیراین دیب
 بول اوریس بیک مورزاغہ شاشتی اوین
 قزاقتینک شیناب آلیب تیکه قویین
 آلدیردی بوزبالاغہ اوطون سووین
 اوطونین آلدیریب اورین قازدیرغان سونک
 جاو بولهای ناغیلغاندا توراین دیب
 جانک قوجه قالمادی صیر قونوستی
 اولینه بو قزاقتینک کوب بولوستی
 بول اوریس بزونک منان جاو بولار دیب
 قایقدان اوستاب الدی ایکی اوریستی
 جانک قوجه جاو بولاردا جاسین آلدی
 بالاسین مسلماننیک قاسینه الدی
 بول اوریس بزونک منان جاو بولار دیب
 آب کلیب ایکی اوریتینک باسین آلدی
 جانک قوجه بر خدایدی باناه قیلغان
 بالاسی مسلماننیک آغا قیلغان
 ایوان ایوانیچ دیکان اوریستی اوستاب آلیب
 جانک قوجه کونکلی کیتیپ بالا قیلغان
 بولغاندا قزاق کیک اوریس تازی
 اوریتینک مسلمانغہ توستی تازی

ساری اوریس اوریموردان آندا کیلدی
 توبه سین جتی اورودونک جالاداب کیلدی
 آوزین توکه قودونک قانداپ کلدی
 آوزین جانک قوجه نینک آلیق دیب
 آذشانی آربا تولغان آلیب کیلدی
 قامیستینک تورغای قونار جیل باسینه
 آو اوریس اولابن دیسانک کیل قاسمه
 علی دین حضرتدین اویاتتی دیب
 قیزبادی آربا تولغان تیملاسینه
 آیتامین آبت دیگان منان اولینان
 تارقایدی اینشکی درتم
 جانک قوجه فی آیتقان ساین
 بول اوریس الیم منان آلادی دیب
 اوریستینک آلمای کیتتی سیملکوااین
 جانک قوجه کوب سویلاستی قزاعینه
 اوریستینک ایرمای کیتتی ماذاغینه
 کیشاکی ایرایمدی سالدیرغاندا
 ایشینه کوب اوریستینک باشی بو دیب
 بیک مورزا اوستاب بردی باجاغینه
 بول اوریس مسلمانغه اور قازدیرغان
 اول اورین تار قازدیرمای کینک قازدیرغان
 ایکینین آلا جازدای ایکتیرماکان

قالاسين اورتاسينه سالوب آليب
 بابا جان جو قازاقتى زكاتتادى
 مينكافى جانك قوجه نينك قرا آلاتتى
 ايسيتسه ميلتيق داوسين قارسى شابتى
 جازيقسز آق مورزانى اولتوردونك ديب
 كوب قيردى قايقى كيربيك قارا سارتتى
 بالاسين مايقرادى اوستاب آليب
 آرتينه تولاك باتميردينك مينكاستيريب
 سلامدى كنه سارى قانجه ديب
 آلاشتى آلتى جوهره آراتتى
 اكينشى اكين ايكادى شكمان منان
 توق منان آلديرمايدى سيكافى منان
 دور جانك قوجه نينك كلكانين سونك
 اكينشى قالا بوزدى كتپان منان
 قازاقفه سارتدا قبالدا اولكانديكتى
 كورمادينك جاكينك باردا هيچ كمديكتى
 قالاسين بابا جانننك بوزوب آليب
 قزاقفه آليب بردى بريتنيكديكنى
 جانك قوجه توبتان توراي شالديرماغان
 كونكلين مسلمانننك قالديرماغان
 قوتولدوق قارا سارتدان ديب جوركانده
 آرقادان كلدى اوريس بالديرلاغان



جانك قوجه باتيردينك

تولغاوى

اول سوز باستايىم بىر خدايدان
كيشيركاي خدايدى آيتسام هر كنايدان
كيشاكي جانك قوجه نينك زمانيندا
سويانيب اوقات كيشتى جارلى بايدان
اينه دين آغا منان آرتيق تووغان
جانك قوجه اويلاپ تورساق شىقتى فايدان
ديسانكده ميناو مايدان اكسى بر
ناقشاروب شىقا كىلدى كيك بايدان
ايشماس جان مورزا منان سوداى تولغيب
جوكور توب ايت قوس سالدى تورومتايدان
اوزين جانك قوجه نينك آلاين ديب
قارا سارت آليب كىلدى شكر شايدان
بول قازاق سارت كىلكانين كيك ايتبادى
بر سوزين آيتقان سارتتئينك ايكي ايتبادى

اورکنچ خانی تابع بولوب

پردی آلتون زر

آق فادشاهنی عسکریدین

کیم قیلماس حذر

ربع مسکون ربعینی

آلا باشلادی



كجابه ديك قارنى بار

آقار ترلارى

قاجقاندە قاجچى تافماي

اتين موشلادى

اوشبو ترزه آق فادشاميز

بولدى جهانكير

سمرقند كوك تاشيني

تيلدى قوروق ير

تنكريم نصرت بركان سونك

نه ايش قيلور ار

سير دريادين آمينغه چه

بكت تاشلادى

كللاواچوب توره ميز

خيوه غه باردى

بولوص قاضى ييغىليب

ميدالين آلدى

بخار خانى قوروتقانيدين

ييقيلدى تالدى

تركن خانى مايوس بولوب

حقغه ييغلادى

التميش كونده شوره خاننى

قيلدى مسخر

کوبورناطیر اوشلاب

سیبیر ایلادی

فادشاه لارنی بولدی

اوروس شاهبازی

کومبورلای دور

زنبیراکنی آواری

تاشکند شهرنی آغان

چورنایوبینی سربازی

کافنون سمرقندغه

توروب یوروشتی

بخار خانی قارشی

کلیب اوروشتی

میده بولغون سیر دریاده

باریب توقوشتی

اوق آتاسدین آرتیغه

تاچه باشلادی

قوری قورخانه سین

بارین تاشلادی

بهادرلیق قیلیب

بورکان بکلاری

کیکان آلتون ییفاک

بیلده زرلاری

کلاواچوب گلدی

شهر چمکنتکه

صلات قویدی قراول دیب

باری بکتکه

سارت بکلاری آیتادور

چیماس مشتکه

قیریق کون بولای

تاشکندکه یته باشلادی

امیر لشکر عالم قول

توروب اوروشتی

قلعه خلقی آنکا

کوب دین بولوشتی

اوز عسکری عالم قولنی

آتیب کوموشتی

کلاواچوب تاشکندکه

کیره باشلادی

ملا صالح دیکان

تاشکندلیک ملا

کوب آدمنی بیغیب

ایلادی غزلا

آدملاری قاچیب کتیب

اول بولدی اینزا



اوروسنینك كلكانی

اوروس لشکر چکتی دیب

بولدی آوازہ

تاشکند دیگان شہرہ

کومدی دروازہ

بك فانصدلار چیقیب

قوردی خوازہ

اوروشماسدین زور فادشاه دیب

قاچه باشلادی

کوبورناطیر سلطانیمغه

کلیب توروشتی

کلاواچوب تورماسدین

باشلاب اوروشتی

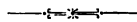
عالم قول کلمادی دیب

بکلار توتوشتی

امیر لشکر عسکرین

قیرہ باشلادی

اوشال فرعانیم ملکیده
 سکندر دولتین سوردیم
 هر ایش قیلدیم اوزوم قیلدیم
 عزیز جانیمدین آیریلدیم
 چیقیب اوغان باغیمغه
 کوراردیم یاخشی جایمنی
 ینه اورکنچ باغیمغه
 دیر ایردیم آق سرایمینی
 آنکا قویوب قولی چوری
 ینه بیرنجه آیمنی
 آلارغه من بولوب مغرور
 اونوتیمش من خدایمنی
 ایلمکه بارغالی
 شهر نمانکانیمدین آیریلدیم
 یاتیب من فتر بورده
 که فانصد بکلاریم قانده
 عزیز باشیم بولوب بنده
 که اوز جانیمدین آیریلدیم



قنه محمد امین بیرلان
 اورمان جانیم کلیب تورسه
 ویا ئیر تلغراف بیرلان
 غریبنی حالینی سورسه
 داده جانیم جزانکیز دیب
 یوزینی یوزیمه قویسه
 مجازی فادشاه ایردیم
 شریعت اوردی خس بولدیم
 اوروسنی دامیکه توشتم
 کرقتار قفس بولدیم
 اوزومکه هر نه قیلدیم
 جانیم اورمانیمدین آیریلدیم

* * *

منی دیک دنیا ده ییر
 باشی قاتقان فور الام بولماس
 سنی حسرتلاریمنی
 بیتای دیسام قلم بولماس
 غریبلیک اوتتی باشیمدین
 عزیز جانیمدین آیریلدیم
 خدا لطف اولادی
 وچ یول کلیب تختیمغه اولطوردیم



خدايار خانينيك اولانكى

خدايار خان ديميشلار
 شهر فرغانيمدين آيريلديم
 جگر بنديم اينيم
 بك سلطانيمدين آيريلديم
 خصوصا نور ديدم
 جانيم اورمانيمدين آيريلديم
 بو فاني دنياده هيچ كيم
 مني ديك باشى قاتمايدور
 كچه لار ييغلابان هر كز
 قيامتنى تانك آتمايدور
 مسلمان كامل ايرسانك
 بو دنياغه دينينى ساتمايدور
 اوزومكه هر نه قيلماسام
 بك سلطانيمدين آيريلديم

* * *

اوزون عمر سورکوزسون پادشاه خدای
 من قراب شاء نینکیزکه یازدیم اولان
 عدالتلیک نامی کیتی بیستی بالان
 موندای زاکون هیچ وقته برلغان ایماس
 پادشاه میز یورتیغه دولت خدای برکان
 پادشاه میز خدای برکانکه یورتنینک باغی
 یورت دیدی پادشاه نینک مینکان تاغی
 کوبیرناطر جاندارال حاکیمیمیز
 یار بولدی آتا بابا اروغی
 او یازدیم قورامه یسکی من حالی بای
 خراجاتی بو کتاب اکرام بای
 شاج سقالی افارسون تحت اوستیده
 همیشه قیلسون امان پادشاه خدای



عدالت بان بورت سوردی
 دنیا اباد قیلدوروب
 قیلامن شوندای حکمه
 بنده یوق کونبایدورغان حکومونه
 آلتون تخته کارسون عمر باشی
 همه فی توسوندوردی زاکونینه
 اورسایچه مسلمانغه یازدوردی خط
 عاقلغه آسقان کیشی
 ایگان بر آصیل زاد
 همه نینک پادشاه میزدان کونکلی خورسان
 تاقی التون قوتلوق بولسون مبارک باد
 کوب جیرکه بوزاکونینک کتی دانکی
 کوبیرناطیر جاندارال پادشاه نامی
 پادشاه میز آلتون تختغه مینکاننان سونک
 همه عالمی اچیلدی روشانی
 بو زاکون سونکخیلارغه سنات بولدی
 باو میدان یریمیز آباد بولدی
 بو کیش زامانینده بورت بای بولوب
 یگانی قند کیگانی مانات بولدی
 بو کیشی زامانینده بولدی جورث بای
 ففرانینک ایچکلی قند مینان چای
 کوب ففرا قیلادی دعا جانب

چيقاردى بىخى بول قىليب
 مسلمانلار اوقورغە
 اورىستىك ملا بوفى كوپ
 اورىسچە اوقوب چورگاندى
 قىستامايىدى چوقون دىب
 مسلماننىك ملاسىن
 بولاردا زاكون بىلسون دىب
 بويوردى بوفدان اوقە دىب
 كويىرناطىر جاندارال
 كوموس قازوق قاقتىرىب
 اوستىنە تيمور جابدوروب
 مکتب خانە جايلار دىنك
 تىستاب سوقى قلاسىن
 همه آدمغە بىلدوردى
 عاقلغە اسقان دانەسىن
 مسلمان تىلین بىملکن دىب
 مسلمانچە اوقوتى
 اوروسلاردىنك بالاسىن
 كويىرناطر جاندارال
 بر بىخى زاكون باستەدى
 عاقىلین جورغە بىلدوروب
 تىنچىتى جورتى تىندوروب

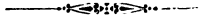
نظم

شیرنایب حکیم بولغان سونک
 تیننچیب قالدی ایلیمز
 شیرنایب بولدی بیکیمیز
 قرا یول بولدی تاس توکوب
 چالچیق بوب یانغان کولومیز
 باو میدان بولدی آباد
 سیر آب بولوب یریمیز
 آق پادشاه بولدی خانیمیز
 آیتخان سوزکه نانیکنیز
 کچه کی کاوفون توسینده
 اوغری اوتوروک جوغالب
 ییداو بولدی مالیمیز
 سوریب چیداکیدی چیت ایستان
 یتمش یشار شالیمیز
 یریمیز آباد یورت آمان
 برکریب قالدی جانیمیز
 کویرناطیر جاندارال
 بولدی بزکه ایندی اولوغ
 قیلامیز دعا بینیز مونکلوغ
 مسلمانینک ملاسین اوریستان
 کیلیب اوقی دیب

قولینکا برسام شریعت
 قزاقیه یورتینکده بار
 دیدی شوملوق بر عدد
 فارا جیب یورتی بولدوروب
 سزاردان کینتار عدالت
 بز خلق یلغان ایتمایمز
 لات مناتدین قایتمایمز
 بز لاردان چیقماس بر غلط
 مونجه نیکا ایشانمایسن
 انتدان قایتسام اورسون لات

دیب شیرنایب قسم یاد قیلدی العرض آندین کین ملا صالی بیک
 آخون کنه کچمیک با مصاحت شیرنابینینک آدیغه چیقیب اعزاز
 اکرام ایلان شهرکه کیرکوزدی شهرکه چارچی قویوب زمان زمان
 کیمنینککی شیرنایب آدی آق پادشاهنی زمانی دیب نعره طاویس
 شادیانه قیلیب توفلار آتیلار

و الله اعلم بالصواب
 تمت الكتاب يعون الملك الوهاب



یریمدی تارتیب آلا رسن
 کوب افچه یورتیغه سالارسن
 آنت پمان قسم ایچکین
 بولاسا سوزدین تیارسن
 دیب ملا صالی بیک اخون شیرنابینینک کاغذینه راپورط قایتاردی
 شیرناب بول خطینی کوروب آنت پمان قیلدی
 نظم شیرناب تعین خط قیلدی
 اغاچدان چاویب لات قیلدی
 سوزدان قایتسام من موندا
 لات اورسون دیب
 شیرناب جمان آنت قیلدی
 صالی بیک اخون شیرناب
 کنه سوزون آیتیستی
 ایکی آرادین خط اوچتی
 بورتغه زیان قیلماین دیب
 شیرناب جمان انت ایچتی
 مینان رضا بولاموسن
 خورمان زورنی تینکارسام
 شاه کدانی تنک کورسام
 مینده تاغی نه کینانک بار
 شریعتینک من برسام
 دعوانکنی اوزونک سورای بر

کونده اوریس بوله برسه
 ضلال بولار جمغاتغه
 دعا دینکلار آخونغه
 شریعتکه یقینکه
 قولونه تیاق برماکلیک
 ممکن ایاس خاتونغه
 آلتی ایلیق یردان بز کیلکانده
 بول قیلغان ایسینک معقوله
 شهرینککا کرکیز منی
 زیانیم بوق سرتینککا
 سرا منان زیان بولماس
 سرت توکیل قزاق خلقینه
 دیب یاردی شیرنایب
 موئی کوردی صالی بیک
 بوکیشی هم خط قیلدی
 شیرنایبغه برکین دیب
 برسوزوم بار خوشتاسانک
 شهریمه کرکین دیب
 شهریمه کیرارسن
 حالی جانیم بیلارسن
 ایچیمه کریب آغان سونک
 زورلوقینکدی قیلارسن

کافرلارنى مسلمان

قوويب چىقتى قلادان

آلدینه صالحب هيدادى

قلادان چىقتى کافرلار

قوويب توشتى باطرلار

سوربىمىز شونداى ايگان ديب

يالانك آيات يالانك باش

كوچه ده يور خاتونلار

مردلار كېردى كوچينه

سرلاشمايدى كيشيكه

بي حساب ادم قريلدى

اول كون ميدان ايچينده

فرانك ميلتتيق آتيلدى

ناموسغه جان ساتيلدى

بي عدد ادم قريلدى

تورغان قلا باشيدىن

كافرلار قاچيب قوتولدى

العرض بولاردىن مسلمان كافرستانينىك قوشونينى قلادىن قوويب

چىقتىلار اوشول برکه شيرنايب قوشون ياتغيزدىلار برکه انده

توروب كچه سى شيرنايب ملا صالح بيك آخوندىن سوال سورماق

اوچون اياچى يباردىلار

نظم دعای سلام صالحى بيكکه

بو بروغدا جمیع مسلمان
 بر بر کلتاک آغین دیب
 بر بر کلتاک آلینکیز
 دین اوچون فدا جانیمیز
 باش باشینکا حرکات قیل
 قیز خاتون کفیر شالینکیز
 قیمیلاغان جانینکیز
 یکتیلار چیم بایلادی
 کافرینک سوری قاینادی
 زانکییراک میلیق آتیلدی
 خوبه لار بوتولدی
 قوللاریغه کلتاک آلیب
 مدد بر الله دیب کوروللاشیب
 قیز خاتونلار اومتولدی
 میلیق آستی باشینان
 قان آقتی کوزینک یاشیمان
 قوشونینی توشتی قولاب
 دروازه نی قاشینان
 باطرلار سالدی نیزانی
 صالی بیک تابتی حایلانی
 توش توشیدین میلیق آتیب
 قاجماسغه کافرنی قویادی

بزكه برکاف آدمينک
 قوريت يکان باشی تاز بولسون
 ميدانغه قايم ساز بولسون
 آستيغه مينگان آطنينک
 آغزیده تيشی از بولسون
 کافرلارکه قار ياويب
 دين اسلامغه يار بولسون

ديب حاکم خواجه قاضی ابو القاسم خان ايشان محذوم کوسفندوز
 قرا باش خواجه متوالی تعين عرض بولدیلار بول توغریده پادشاه
 امیر قیلدیلار شیر علی کال بارسون اون بر نفر آدم ایلان ديب
 اما بولار باریب شیر علی کالنی آلیب کچه کوندوز یول یوروب
 بخارادین اون کونده تاشکندکه داخل بولدیلار شیرنایب سورتفه
 یاتغالی برکم آلتیش کون بولوب ایردی تاشکندلیکلار شیر علینی
 کیلکانیکه شادیانه قیلیب کرنای سرنای چالدوروب نعره طاویس
 قاغیب توف آتیلار بول توغریده مذکور شیرنایب بول هم شرو
 تارتیب کرنای سرنای چالدوروب نعره طاویس قاغیب قوشون
 جمیع قیلیب اوراه اوراه ديب توب میلئتیک جزایل خطایچه
 فرانک میلئتیک قرا میلئتیک آتیب بردان کورولداب یوکوروب تلاغه
 میندی اما ملا صالی بیک آخون بول وقعهنی کوروب جمیع مسلمان
 توشونیهه باش بولوب کافرلارمان اورس قیلغانی بیانی

نظم مینک اوزوم ملا صالی بیک
 اللهینک برسه مالی کوب

فتموی بزکه برکان یوق

کیلکان یوق کافر ایلیمه

بخارا شریف یریمه

من سنکا میات بولماین

اولماسنک تورمه میلینک

دیب حوداچی جواب بردیلار حاکم قاضی ایدیلارکه

من اوچون میات بولمانکیز نظم

منینک تیلیم آلمانکیز

دین اوچون غزات قیلینکیز

غزاتغه ییلینی بووینکیز

دین اوچون اولسانک شهیدسن

حور بولادی قولونکیز

ایلاناین قل خواجه احمد

خدايغه قیلغیل مناجات

کافرینک قالدی قولیده

قوبه لی یاشیل تووینکیز

قومدار شرین سوینکیز

کوب کافرکه خور بولدی

دین مسلمان ایلیمز

باو میدان یریمز

دین اسلام اوچون تفصراو

بر آدم باش قیب برینکیز

باریب حضرت امیر بخارانینک پادشاهینینک جنابلارینه عرض

بتکوردی

نظم

کافر کیلدی بزنی باسیب
 کوب کافردان قالدوق ساسیب
 سزدان یاردم بولارمودیب
 بززار کیلدوک مونده قاجیب
 قیلدی کافر ملک ویران
 تاشکندلیک تور زار جیلاشیب
 مردملار باری دروازده
 کوچدهده یور قیز خاتونلار
 اویات کتیب یوزون آشیب
 پادشاه بول عرضه کورادی
 حدیثه نی بیلادی
 مویان بارغان مردملارکه
 حوداچی توروب کیلادی
 پادشاه نینک کبی اوسی دیب
 بولارغه جواب برادی
 بززارکه غزات فرض ایماس
 بو برکه کافر کیلکان یوق
 بزنی اوقوتکان دا ملا
 تاشکندکه بارغیل دیکان یوق
 تاشکندلیک اوچون اوریس دیب

بول خیردی اشیتیب
 بول بردی بای خانغه کیلادی
 خان تاشکنددان کتینکیز
 ایلینکزکه جتینکیز
 قوقندغه بارسه بول کافر
 اندین سونک حریره ایتینکیز
 بزلازکه خانلیق قیلغاندای
 تاشکندلیمکدان کوبمیسان
 ایچینکنان عاقل چیقاندای
 حکمتکه توقمیسان
 کیت دیسه کوچوک کیتادی
 ایت هم قورلی جوقامیسان
 سنی میات قیلماین
 اوزومه بولسون خدای یار
 تاشکندده مینک مینک قوشون بار
 بایغوس قوشتای جالغیمای
 کیت دیگان سونک کته بر
 خاتونلی غار قیزی غار

دیب سلطان سید خانسی زار زار چون آبرو نو بهار یغلاتیب
 تاشکنددین قوالاب چیقاریب یباردیلاز کوب ففرا با مضاحت حاکم
 خواجه قاضی ابو الفاسم خان ایشان محنوم کوسفندوز قرا باس
 خواجه متوالی اوتوز نفر ادملار ایلان باری خواجه ملالار بولار

جواب برينك بو كوبكه
 كيمسون موان خانونكيكيز
 خانغه رحم قيلسانكيكيز
 تندان كيمتر جانينكيكيز
 تالانغه توشر ماليكيز
 باغ ميدان تالينكيكيز

ديب توره خواجه قاضيني مفتى عالم و خواجه ملا علمالار كوب
 فقرا آديغه ساليب هيداب بر پاره سين ايكي قولون ارتيغه باغلاب
 سله لارين لافكلا تيب بر برلارين جتاكلا تيب حكم خواجه ايشان
 قاضينينك آديغه باريب چيقينيك مونده حكم قاضي بخارا بارينك
 سوزنونك آزي كوب

ففرانينك احوالين انده خبر براسز
 تينزلاب انده جوناسز
 مويون تابلوق قيلسانكيكيز
 حاضر مونده اولارسز

ديب كوب ماجرا قيلديلار اما حاكم خواجه قاضي اويلاندي
 من بارين بارسام بولماس
 كوب فقرا منى قوياس

ديب اويلانيب اختيار سزلار كه ديديلار بولار باريب بردى بايغه
 خبر بردى

بردى بايغه خبر بردى
 نظم
 كاب شول بولدى بيكيم ايندى

بزلاړکه ايريب کيلارموکين
 بر پاره سی آيتادی
 اکر بارساق موانان
 جيلاب بزلاړکه ايريب کيلار ایدی
 کوب سمیات برار ایدی
 بخارادین خط یبارسه
 کافر قاچیب جونار ایدی
 قولغه بربر کلثاک آلیب
 اورنومیزدین تورالیق
 توره خواجه قاضیدان باریب
 بونمه کب دیب سورالیق
 بزلاړکه جواب برماسه
 باشیغه بربر اورالیق
 مونداغی خواجه قاضی علما
 برین قویبای قیرالیق
 دیب کوب فورا قوللاریغه بربر کلثاک آلیب توره خواجه قاضینینک
 الدیغه باردی آیدیلارکه
 نظم قاضی مفتی علمالار
 بزلاړ کیلدوک برکبه
 راضی ایماسینز بو بیسکه
 سلطان سید خاننی
 شهردین قوالاب چیقارسون

آستینه مینیب قواکوک
 کوب آبتساق ایچینده آرمان کوب
 اویونه کیمیننک کیلمبتی
 شوندای بیک یاشینده اولار دیب
 کوزمیز حالی بولده دور
 بیکمیز ذاتیب کیلار دیب
 بر جهاندى آقترساق
 تایللماس بزکه اوندای بیک
 اوزان اوزان سونینک
 کورکی بیتکان تال
 ضربی بیکم من یغلاين
 من یغلاين قولاتی سال
 امیر لشکر اولدی کتی خور
 توب توپخانه خزینده سونجه مال

دیب العرض کوب جیلادیلار یوریت بوزولوب کوب سرآسیمه
 بولدیلار او کچه سی جام بیلکه سالیب ملا عالم قلنی شیخ
 اتناوبرکه دفین قیلدیلار ایرته سی توروب زمان زمان کیمیننککی
 سلطان سید خان زمانی دیب چارچاقیر بیتیلار بردی بای قوش
 بیکی تاشکند شهریکه حاکم بولدی العرض کوب فقرا با مصلحت

نظم بخاراغه بارساق

امیردان آدم آلساق

بزکه سمیات برار موکین

بیکیمیز شهید بولغان سونک
 بوزولار بولدی ایلیمیز
 قورودی آیدین کولومیز
 کوزدین آقتی باسیمیز
 شهید بولدی یاشیمیز
 بیکیمیز شهید بولغان سونک
 دوشمان بولدی دوسیمیز
 قیردان تولکی آسوردوق
 نرکس کوزکه یاس اوردوق
 چارچاقیرتساق تاییلارمه
 بزلا ر بر سونکفار قاچردوق
 قولدان اوچتی سونکفاریمیز
 بر عالم قل اینکاریمیز
 بر وکونی تینمای ایزلاب
 تابالھاسمیز بر فرینمیز
 باودان اوچتی بلبلیمیز
 اچیلمای تازه کلومیز
 ملا عالم قل شهید بولوب
 بوزولدی ایندی ایلیمیز
 امیر لشکر شهید بولدی
 دوشمانلارنی کونکلی تولدی
 بیکیمیز کیمکه تابشوردیکان
 مونچه جیلاب قالغان ایلنی

نان تاباس یتیم بالالار
 بو جورتنی کافر آغان سونک
 ایشاک اوزار تولپاردان
 چیمچیق اوزار سونکهاردان
 ساقاو اوزار چیمچاننان
 ایرلار کین قالادی
 توساکده یاتغان کسلدان
 قرا سارت اوزوب کیتادی
 کرامتلی ایشاننان
 بول حدیثه بولغان سونک
 کوندی بولوت قورسایدی
 آرمانیم یوق اللهغه
 اوزوم اولهای تولدوردیم
 قزیل قانغه برسایدی
 اوزیمنان ایسیغ برهم یب
 حق بو پروغی بزلارکه
 بولجالی یتکان اوخشایدی

دیب العرض ملا عالم قل جان بحق تسلیم قیلدیلار اما وزیرلار
 و سرکرده لار و پانصدلار و دادخواه لار بول حدیثه تی رار زار
 جیلاب ملا عالم قل امیر لشکرنی یوقلاب یغلاغانی
 نظم قایدہ کیتی بیکی میز
 ایندی سندی بیلی میز

اوز اويونه معقوللار
 قبتچاق قرغيز بوزولمه
 تاشكنددى آلسه بو كافر
 سغان هم بر كون جاقيندار
 دادخواه پانصد يكتلاروم
 ارواغم رضا بولسون
 اولكانيمدى بيلديرمه
 دوشانيمدى كولدورمه
 من اولدى ديب تاستاب كتيب
 شهريمدى بولدورمه
 نصيحت قيلمى
 عالم قل نشخيلي قانكلي بي ينه
 من توشتم حفنينك كويونه
 تاشكنددى كافر الغان سونك
 ياتالمايسن اويونكده
 ياتباغانينك سببى
 فوشته فول ديب برسالار
 دومه فول ديب بر آلاز
 خرج فول ديب تاغى آلاز
 يكت فولى ايمچى فول
 ميده چيقيقين تاغى بار
 بو فولدينك بارين بركان سونك

من آستیمه توشیمده
 بر آق بوز آط مینگان من
 بو سودا باسغه توشارین
 اویده یاتیب بیدلکان من
 منی اولدی دیمانکلار
 من اوچون قایغی جیمانکلار
 تندان باسلار کیتکانچه
 آتسینکیز کافرمان
 دیننی قولدان برمانکلار
 امرالر اکابرلار
 برکا جورکان یولداسیم
 هر قایسینک بر یولبرسیم
 منان ایندی هیچ فایده یوق
 خدایدینک اوزی اونکلاسون
 بر برینکنان ایریلیب
 تاشکنددی تاشلاب کیتمانکلار
 بوزوق نیت ایتمانکلار
 بوزوق نیت ایتمانکلار
 بیلینکلار ایتمانک اونکبابسین
 نه آیتاین سزلارکه
 هر برینکرده عاقل بار
 هر کیم قیلغان اوز ایسین

بر اوق تیدی باطرغہ
 بولادی علاج کافرکہ
 سرکرده لار سویاشیب
 آلیب کیلدی چاتیرغہ

العرض سرکرده لار دادخواه لار و پانصدلار ملا عالم قل امیر لشکرنی
 سویاب کیلیب دروازه نینک آلدیغہ آلیب کیلدی لار کافرلار هم بولارنی
 سونکیدی قوویب کورسیلاتیب میلئتیک آتیب کیندین
 تاسالار غنچه کیلیب بر فعل ایکی ساعتدای توروب توروب
 تایتی سور توفه باریب یاتی اما ملا عالم قل بر فیاله سو ایچیپ
 شکر حمد الله دیب کوزین آچیپ او یان بویان قراب یاستیفغہ
 سویانیب اوتوروب تمام امرالار اکابرلار سرکرده لار و پانصدلار غہ
 پندی نصیحت قیلیب وغده لاشکانی

نظم امرالار اکابرلار

من اویومده توس کوردیم
 یورتغہ زیان بولسه ده اوزیمه
 بخشیش ایش کوردیم
 قزیل کیب اوستیمه
 آق تیاق آلیب دستیمه
 بوز آط مینیب پین آستیمه
 قزیل کیب پین اوستیمه
 حوض کوثر سوینان
 طهارت آلیب یوروب پین

چمارغین کافر چیلته سین
 عظامتار چیم بایلانکلار
 اوزلارینککه جای سایلانکلار
 الله دین تیلاب قیلساق اوریس
 بر خدای اوزی خیرلار
 توبچیلار توبتی باسینکیز
 خزینه دان اوق داری
 آربه غه آرتمب تاشینکیز
 آتینکیزلار خطایچه فی
 توتونی باسون بارچه فی
 عظامتار زور برینکلار
 چیمکه بایلاب ارچه فی
 چابینکلار بوکون بیداودی
 ایرلارکه فیرلار میداد دی
 هر قیسی چیمکه بر باریب
 عالم قل غیرت برادی
 سوندای قلیب جورکانده
 تار قولتوقدان به اوق کیب
 زبرقیرای کیلیب یتادی
 فیرلار ایردی سویادی
 ایسی آویب باریب آطینه
 اونکلانیب قایتیب منادی

عظامتار قوسون آختار
 قوللارینکه بردیم قیاچ
 یکتلاریم یاوغه یوویس
 ایش کورساتکان عظامتغه
 فول برامن اوویس اوویس
 قوللارینکه بردیم نیزه
 کافر بولسون میدامیده
 آط تون بریب باغیستیم سزنی
 قچان بزکه یتار فایده
 کافرلار تور اوزی ساسیب
 غیرت قیلینکلار اوسوندایده
 کافر بولسون یتکا یتکا
 داوسلارنیک یتسون کوککه
 کافرلار تاچمای نمه قیلار
 مردلار چاوب قویمه ایرککه
 مرکانلاریم اوق آتینکلار
 توقتاب تورمای کوب آتینکلار
 قدیر الله سمات برسه
 بو کافر دی یوقاتینکلار
 باسینکلار میلیق فیلته سین
 چیب بینکلار میدان کورته سین
 جبار ایلام مدد برسه

میلیق مان توبننک اوقینه
 کافرلار قیلدی کوب غیرت
 قارنی نانغه توغینده
 موندای اوریس بولوب توردی
 ملا عالم قل چوغینده
 بر وقته کورسانکیز
 آرغیماق مینیب آستینه
 جیغا سانجیب باسینه
 ملا عالم قل کیلدی کریب
 قزیق میدانننک قاسینه
 ملا عالم قل زار جیلایدی
 یادینه آلیب بر خدایدی
 یکتلارکه غیرت بریب
 ملا عالم قل بر سویلایدی
 یکتلاریم باری قرا
 بولسون میدان بوکون سرا
 قانلی اوریس قیلینکیملر
 مدد برسه خدای تعالی
 قوللارینکده باردی چوتبار
 اوریس بولسون کونده توقتار
 مدد برسه قدیر جبار
 کافرلاردی مونان قویب

چیزچیتدان باریب سو بایلاب
 کوب جمان جور زار جیلاب
 فی یازدیق اویبای خدایلاب
 بر پاره جور قان یوتوب
 اورسیدان کونکلون صاوتیب
 ایردان کتی ایس چیقیب
 فی قیلار ایسین اومتوب
 بر پاره جور خفا بوب
 بول ایستی کیتی چتا بوب
 بر پاره جور قان جیلاب
 کچه کوندوز زار جیلاب
 میدان بولدی قاب قرا
 مسلمانغه مدد بر تدیر ستار
 میدان جمان تاغیندی
 فی بیداوارلر چاییلدی
 ایرلارکه ایرمیک تاییلدی
 کافرلار اونان آط قویدی
 مسلمان موان آط قویدی
 تزریق اوریس بولوب کتیب
 کافر منان مسلمان
 بر برینه چاییلدی
 علیچمیک تولدی توتونکه

نامردلار جور زاریلاب
 میداننیک ایچی قان بولدی
 علیچمیک تولغان جان بولدی
 قیامت قابم بولوب اوریس
 کیننیکلارکه دانک بولدی
 قیامت بولدی کوب جمان
 قالدی اولمای جان امان
 مسلمان کافر ضربینان
 سایلارغه تولدی قزیل قان
 آتغان اوق تیدی آدمغه
 نیزه تیدی قالغانغه
 اوز باسین آلیب قاچیب جور
 هیچ نرسه تیمای جمانغه
 موندای بولغان ایماس
 مینک یلدان برکی زمانده
 علیچمیک تمام تولغان توب
 قیامت بولدی جمان کوب
 مینک یلدان برکی زمانده
 موندای ایس سرا بولغان یوق
 اطتی قزاق سالات جور
 میلتيغینه تو بایلاب
 تاشکندی جول قیلماغه

ایرلارکه بو کون بر ایس بار
 جواب برکن تفصراو
 ایرلارکه نه توریس بار
 خانیمز بردی فتانی
 کیچورکیل خدای خطائی
 الله بولسون مددکار
 بارینکلار دیب آیتادی
 یا الله دیب آط قوبدی
 کافرکه تمام باطرلار
 یوزلارینده خطر بار
 میدانغه تولدی قزیل قان
 یرلدی زمان آخرلار
 مردلارکه قایتماق کوب اویات
 اوریس بولدی کوب زیاد
 مسلمانلار بولدی سلامت
 کافرکه بولدی قیامت
 جوش اوروب اونده کوب ایرلار
 پیغامبر خدایغه اوقودی
 کوب دعا صلوات
 تولار تور قیرده فییرلاب
 آرغیماق آطلار عربلاب
 ایرلار قیلدی قانلی اوریس

جزایل خطایچه قرامیلتیق فرنک میلتیق راست قیلیب اوچ
 کوندین کین کوب سربازلارنی ماشقی قیلیب مینک اوروککه
 چیقیب کرنای سرنای چالدوروب طاوس نعره قاغیب میدانغه
 چیقتمیلار کافرلارنی هم لشکری میدان کیلدی قوشلاری سورتیفهده
 علیجهچیکنی توفه سیغه چیقیب ایکی لشکر بربریکه توب آتیشیب
 نعره قاغیشیب توردیلار

نظم
 توب جزایل آتیلدی
 ناموسغه جانلار ساتیلدی
 نامرد کیتی سای پنالاب
 خون با ایرکه جوتولدی
 کراوکه صاویت جیرتیلدی
 قیسلیب ایرلار قیم تیندی
 غیرتینه چیدامای
 کافرکه ایرلار اومتولدی
 کافرلارده هم باطر کوب
 جمانلار خوب قابیجی جیب
 ایرلار جور خانغه عرض ایتیب
 بزلاککه قته^۱ برکین دیب
 قولومیزده قیاچ بار

فاتحه = فتا ۱۱ فته^۱)

آتکیزدین شیخ انتاویر
 حقنیک ایسی موندای تیلغان
 کافر کیلدی دینی یالغان
 اوستونکیزکه کافر کیلدی
 دین جاری بول حضرت امام
 کافرلارکه قیلسام غزات
 غزات قیلاق بخشى صواب
 اولیلار مدد برکیل
 دین اسلام بولسون آزاد
 دین اسلام بولسون سلامت
 تیلدوم حقغه مناجات
 کوب مسلمان غیر دینکه
 خور بولدی قباح
 بولغان میکان دین اسلام
 مشایخلار دعای بند
 مدد بر کامل فیریمیز
 کونکلدان کیتسون کریمیز
 مشهدلار مناجات قیل
 غیر دینکه خور بولدی
 ایسل تاشکند یریمیز

دیب سلطان سید خان کوب زارلیق قیلدیلار توکلت علی الله
 دیب آطلانیب تاشکند شهریکه کیلیب کردیلار توب توبخانه

العرض آش سو الجیب کوب لشکر ایلان شرو تارتیب جونالکافی

نظم نرکس کبی کوزون یاشلاب

بر برزینک سوزون خوشلاب

جونای بردی قوقند قوی

ملا عالم قل آلدین باشلاب

قولده نیزه قیباچ سایلاب

الجینده کوب فکر اویلاب

سلطان سید خان کیلادی

آبیر باریا خدایلاب

دین: مسلمان بولسون آمان

غیر دینکه بولسون بو کون

بز بارغان سونک اخر زمان

غزات دیب بززار آتلاندوق

مدد برکین شاهی مردان

جانیم الله دیلیم الله الله الله

سینان اورکه بر اللهم

هیچ بیر برده یوق والله بالله

جمیع اولیا مدد برکیل

غزات اوچون کیلدوک مونده

دین اسلامغه بولدی ضیر

کافر کیلدی مونده ظاهر

دین اسلامغه جاری برکایسز

بیش آریق مان بادام کیلسون
 بدقیی اوشته قاغان کیلسون
 تورا تورغان چار مزاردین
 اون ایکی مینک آدم کیلسون
 مینسون بیکلار آرغیماغین
 سایلاب آسون یاو براغین
 آش اوتاتین غملا ب کیلسون
 آیتینک کیزلار بول براغین
 مردلار مینسون آطینه
 قارامسون هیچ آرتینه
 توقوز مینک ارج یوز آدم سالدی
 آشلیغی شایدان نامیس تورغان
 ایسغر اچار کاورتینه
 مینسون ایرلار بیداو آطغه
 کیلسون پانصد تمام دادخواه
 باطرلارغه آیت ایرتانک توسته
 بزلالرنی تابسون خوجندده

دیب امیر لشکر ملا عالم قل کرنای سرنای چالدوروب نعره
 طاوس تاقتریب قوقندنینک آویر لشکرین باشلاب کیلیب
 خوجندده بر کچه تونادی العرض ایرتانک وقتیده نیچه مینک
 قوشون ایلان خان زاده بیک محمد عالم بیک سید بیک جغان
 دادخواه خوداچی شیغاولیلار ایلان کیلیب خوجندکه کردیلار

کافلارننک لشکری
 بی حساب کوب قباحت
 نیاز بیکنکه کیلیب تور
 اولی خدای نالمیسی
 سزلاردان معطل بولوب تور
 دورکون دورکون لشکری
 کونده چویاب کیلیب تور
 نامیستای بولوب تیکمیلدی
 بایراغ منان تولاری
 ایکز بای بو برکه
 قوقدده یاتغان ایرلاردینک
 کافرکه اوروب بولاری
 بولشکر بی حد جمالیب
 اوتالمای جاتیر قامالیب
 بول خطنی کوروب عالم قل
 کیسویوندی کونکلینه
 یساویلدی چابتوردی
 قزاق قیرغیز سرت قبیچاق
 قیشلاقته یاتغان ایلینه
 فرمان قیلیب خط یازدی
 انداجان کاسان مرغولان
 نمانکانننک بیکنه

دیب زار زار جیلاشیب کیتیلار اما کونبه کون یول یوروب سیر
 دریاسینی یاقالاب امیر لشکر کوب قوشون ایلان تاشکند شهریکه
 کریب ایخان دین آلیب کیلکان سرتلارنی تاشکندلیک پانصدلارغه
 بردیلار باغیب تورونکیزلار دیب پانصدلار یوزباشیغه یوز باشی
 پنجا باشیغه بولوب بولوب بریب باغیب توردیلار اما امیر لشکر
 قوقندین کیلکان لشکرلارین آلیب قوقندغه قایتیب باریب یاتیلار
 عرض احوال سوراب اوچ آی توردیلار چمکنتدین اوروسیہ نینک
 لشکرینی فراویل و ایراویلاری کونبه کون تاشکند شهریکه یقین
 بردین کیلیب کیتیب توردیلار کونلارده بر کون آرادین اوچ آی
 اوتکاندین کین وقتی غنیمت ییلیب چمکنتدین اوروسیہ
 لشکرلاری کرنای سرنای نعره قاغیب خروج قیلیب تاشکندکه
 بارماقچی بولوب تورغانیدین قوش خوداچینینک قراریل
 و جانسزلاری خبر تاویب قوش خوداچیغه خبر بردیلار کیم
 اوشبوندای اوروسیہ نینک لشکری شیرو تارتیب مونده کیلماکچی
 بولدی دیب قوش خوداچی فراویل و جانسزلار بول خبردی اشیتمیب
 قوقندداغی خان و ملا عالم قل امیر لشکرکه خبر بردیلار

نظم عرض آیتامن تفصراو

اشیتینکیز سوزومدای

مثال ایلغال قیلدینکین

تاشکندکه منینک اوزومدای

سوزوم چین فیریم محمد

مصطفاغه بیز امیت

باسیمیزغه اورناطی
 ملا عالم قل آلاسین
 دیب به خدایدینک باسینده
 ایخاننان توقوم قالماسین
 بز آیریلدوق بر سودان
 هیچ بنده بزداى بولماسون
 بزکه توسگان بو سودانی
 بنده که خدای سالماسون
 کیلدى عالم قل توقسان تومان
 حفنینک ایسی موندای قیغان
 قان جیلاسا ق بیزده عیب یوق
 بز ایریلدوق برو سودان
 بی اجل بنده اولو جوق
 نیز اولساک جولده کفین یوق
 قچان زمان توزالکانه
 بز برو سودی کوراو جوق
 تیری بولساق بر کیلارمیز
 قولان قاقنان جیرو جوق
 بو سوداغه نالدوق حیران
 کافرده تور چمکنت سایرام
 ایندی کیلیب بز کورکانه
 آمانده بول باو میدان

بول وقته بارمايميز
 قيرسانكده بيزنى اويافته
 سزكه آيتيب تورغان عرض بول
 عرض ايتغان آدمى
 عالم قل بايلا ديگان سونك
 يساويللار بايلادى
 نيكه آيتق بوغان عرض ديب
 بارماغين بارى چاينادى
 خدايا سوغان نه يازديق
 سوريميز بزدينك قاينادى
 ازاغچهداى جولاتب
 ايركاك بالا قيز خاتون
 براوين قويمى عالم قل
 تاشكندكه قاراب هيدادى
 بولوك سالدى خداييم
 ايجانليقدينك ايلينه
 ايجانليق سرتى جولاتب
 كوب لشكر باريب قونوستى
 چويراكنينك آيدين كولينه
 ايجانليق سرتلار جيلادى
 مناجات قىليب خدايغه
 كوزلارى توسوب جيريغه

برینکدی قوسبای برینکه

دینینک بولسه مسلمان

مینک کرکین تیلیمه

سینکین کامل فیرینککه

دیب ملا عالم قل یخشیلارین اویالتیب یمانلارین قورقوتوب
ایردی اما ایخانلیقلار کته کچیک با مصلحت ملا عالم قلغه قاراب
عرض! احوال ایتهغان سوزی

نظم ملا عالم قل بیکیمیز

آیتارغه کوب کایمیز

قاندای عمل بولادی

بو یاقته قالسه بریمیز

هر قایدی بورسه دین اسلام

خدای اوزی یار بولسون

سزبزه جواب برینکیز

کون بولسه میناوسوغی

قربیلار جولده بلالار

جولده یوروب قار یاوسه

اوی جوق اونده پنالار

عرض آیتیب تور تفصیراو

یسیر خاتون یتیم اول

کوزدین آتغان یاسینه

تفصیر اوزونک رحم قیل

توبه قىلماي اولگانلار
 دوزخغه باريب توقتاغايلا
 محمدکه اميت بول
 جانينکا محنت يوق بولار
 منكرليك فايده قىلمايدى
 بخشى آدم سوزدى آنکلايدى
 محمدکه اميت بول
 تانيغين جبار خدايدى
 کافرلار مان سربتداسگان
 توبه قىلغين تىلینککه
 کوزوم جتى منينککه
 اولسانکلار جايينک دوزخته
 اورىسبای ناقيب کردینکلار
 غير ديننينک دينينه
 کافرینکک دينى جرامس
 قيامتنينک کونينه
 خدايينکنان جانکيلىب
 تاس آتینکلار بيرينکه
 منينک تىلیم آلماسانک
 سوزوم قابل قىلماسانک
 ايار ديب غافل قالماغين
 باسينکا قرغين سالارمن

تریلاردی اولتورار
 تریلتیب ینه کیلتورار
 جان جانوار مخلوقنینه
 رزقین اوزی بیترار
 آتی مینک بر اوزی بر
 قایدہ بارسانک اوزی تور
 سویکان قلغه برار نور
 خدای بر بیلکین
 محمددی فیر بیلکین
 بزدینک یخشی دینک کیر
 سکز بهشت یاراتغان
 یتی دوزخ یاراتغان
 اون سکز مینک عالمکه
 پادشاه لیغین تراتغان
 سویکان قلی بهشتی
 کورمایدی هر کز کیتستی
 اول بهشت حور جایلار
 شرین شربات نور جایلار
 کشی ایمان کیلتورسه
 بهشتکه باریب تورغایلار
 اول دوزخده اوت جانر
 یلان چیان کوب بولار

آتیشهای چافیشهای یاغم بولدینکیزلار حالی هم بولسه کافرنی دینی
 یلغان مسلمان بیریکه بارسانکیزیر سو تاویب برابن کافرینک دینی
 بول مسلمان دینی شول دیب ملا عالم قل بر سوز دیدی

نظم مسلمانلار ایمان کیلتور

حفغه واصل بولورسن

یراتغان ای کام برسانک^{۱)}

اینصابغه بخش کیلور

بولدان جمان قایتباسانک

کلدهنی آیتباسانک

بی ایمان بولوب اولورسن

خدایدان بخش کیلور دینکلار مو

کافر دینک صورت اغاچین

من آسانک تیلیمدی

اخرتنی تبا سن

جیلاسانک خدای کورادی

تیملاکینکدی برادی

ایکی عالمده غمخوارینک

رحمان ای کام بیلادی

جوقی بار غیب بیترار

باردی جوق قیلیب جیترار

^{۱)} Кажется лучше برسанк

اورتہ غہ آلدی مسلمان
 سرا کافر یوق ایدی
 موندای بولوب تیسلغان
 تاسہ ناقغہ جونالیدی
 بو بردان قاجیب قوتولغان
 تورت یوز بتمش کافر دینک
 کسب آلدی گلہ سین
 بو سوزیمہ ایسانکین
 بر خدا یغہ بندہ سین
 تاسہ ناقده قریبتی
 اونان قغان اوناسین
 باطرلار باردی کافرکە
 سانچاین دیب اومتولوب
 قرجیغادای جوتونوب
 بر کم اوتوز کیشی ایگان
 باریده آتتی میل تیغدی
 ایرلاردینک آطین اور کوتتی
 ترکستان دین چیقان اور یسغہ
 قاجیب کردی قوتولوب

العرض کافرلارینی قوشونی ترکستانغہ قراب کیتادی مسلماننیک
 قوشونی ایخانغہ کریب کتہ کچمیکلارینی ملا عالم قل آلدیغہ چاقریب
 آلدیلاردین مسلمان فرزنددی دور سزلارنہ سبیدین اوروسیہ غہ

یکندی چیبکه بویوردی
 فی توریس بار ایندی دیب
 تال بوتاغین کسب آب
 خارمان پیشان فاقالدان
 یکتلار چیم بایلادی
 خدایدینک اوزی یار بولوب
 عالم دل تابتی چایلانی
 باری آندان توسوب پیاده
 کافرلارکه قراتیب
 قرا بورا قیلغانین
 تونکلاتیب آیدادی
 کافر دینک سوری قاینادی
 اورتهغه الیب کوب ابرلار
 قاجرغه اونی قویادی
 کوب کافر دی کورسانکیز
 میلتیغه قویدی فیلته سین
 میلتیقنیک اوقی بوزالماس
 پیشان فعال سیلته سین
 اورتاغه باری آلدیده
 مسلماننیک لشکری
 چیقاردی اونونک چیلته سین
 بیش بوز کافر باریسین

یوز ایرکه داییس برادی
 مونداغی جاتغان قراویل
 چابچانک آطغه مینادی
 صاویتلارین کیادی
 بولار صاویت کیکانچه
 کورونوس برکان تورت کافر
 توبینه کیلیب کرادی
 تورتاوین قوب کیلکانین
 موزده جاتغان کوب کافر
 دوربی مان کوروب بیلادی
 دوربیده یوزاق کیشی دور
 اولجانی لات بردی دیب
 کافرلارینک توری سی
 اطلارینه مینادی
 میلتیقلاری موینینده
 سالاتلار جایو جورادی
 مسلمانینک لشکرین
 قوا موا کافرلار
 کوب لشکرکه کیلادی
 ملا عالم قل قواندی
 بیش یوزدای کافر کیلدی دیب
 ایلاناین خداییم
 یتکزیب اوزی بردی دیب

توغ بایراغ فیلاتیب جونای بردیلار
 نظم آستینده بار توری قاسقه
 چمداپالماس ایر ناموسغه
 یو چمکننده کافر یاتیر
 اولاق جرمن بر جول بسته
 یول بسته دیب زار قاقسایدی
 تاومان جورساک آط آقسایدی
 بو یول یخشی یول ایدی دیب
 چول مان بر ایر یول باستادی
 قول تون بوردی کون بورمان
 سمیز آطتی بولدورمای
 سرنای کرنای چالدورمادی
 هیچ کیمکه دانیس بیلدورمای
 تونده ایرلار سالفیندادی
 ایسین خدای معقولدادی
 اوچ تون قایتب ملا عالم قل
 ایخانغه قل جاقیندادی
 آلدینده بورکان بوزبدا
 آسغان ایر ایدی
 کافردان چیقغان لشکردی
 قراویللار کورادی
 تورت کافر کیلیب بیلماسدان

ایستسه سکور علی اوزاق کیلار
 بوده بای باطر ایندی آلدینه بای
 سرکیلیده سازا بی باطر ایدی
 خطانینک ایچی تولغان عقلی ایدی
 یکت آلیب تراطو قیلا برمای
 بایزاق بای بیك ناقیلیب یاتیر ایندی
 اون مینک لشکر جیلسون جمعی قزاقتان
 میر علی بی قالمون چاقیر ایندی
 قیاقتنه باطر باسی ملا قوشوق
 بی تایدانیب قالدیمه دینی چوچوب
 از اویلی آرغن نامان باغیس، تیر
 اوزاق کیلار جیلیب منان چوچوب
 تیزلیک منان یساویللار خیر برسون
 خبر تیه نشتخیلی جیلدام کیلسون
 جیب کیل ایرتانک توسته اون مینک قوشون
 بولاسا یساویل دوره جیر سین
 نشتخیلمیننک باطری کورفوککه بار
 قراویلغه بوز آدم یورا برسون
 دیب ملا عالم قل فرمان قیلیب آطرافکه خط یباریب اول کونی
 تاشکندده یاتیلار ایرته توسته آیتغان اون مینک قوشون جمیع
 بولوب کیلیدیلار اما کیلکان دادخواه لار امیر لشکرکه سلام بریب
 فاتحه آلیب دادخواه لار سارت پانصدلار دسته دسته توب توب

سیر موینی مان بارالمق دیب

با مصاحت کب شول بولسون دیب قوقنددین چیقیب ملا عالم ذل
امیر لشکر جونای بردیلار شایداندین آسیب تاشکندکه کیلیب یکتلار
خبر بریب هر طرفکه خط بیاریب ملا عالم قل بر سوز دیدی
نظم سلامدی یساویلار نشخیلیغه

خط آب یاریب برینکلار باستیغینه

یاوغه بارغان اولار دیب اویلامسون

اویده هم ادم اولار یاستغینده

دادخواه سی نشخیلینینک ملا سفر

نامردغه آطفه مینکان بولار خطر

اولادی دیهانکیزلار یاوغه بارغان

اویده هم اجلدی جان اوروب یاتر

کورفیکدینک بر دادخواه سی انار بابدی

قاچغان ایر قوغان یاودان آلامایدی

هر یرده برکانده اوزی آغانده

اوزی یاو قیلیب جورا برکین برخدایدی

نشخیلیده باطر کوب بری جبار

محمد بی مان جبارغه خطیمدی آب بار

قاضی بیک مان جمعه تای ایش بوتده آیت

چای قربان برکه کیدلسون مونده کاب بار

اونان سونک یساویلار قانکلیغه بار

آتی چیقغان قورالبای ناملیغه بار

بیل سینیب باریب اومتولوب
 بعضی اولوکنکه قراسانک
 برینه بری آسلیب
 ایسیب کیتکان اولوکندار
 تباننان ساتسلیب
 نه بای بچه نه بیکزاد
 اولوکه جاتیر کوچهدده
 آط ایشاککه باسلیب

العرض ملا عالم قل کیلیب تاشکنده شهرینده کریب قوش خوداشینی
 تاشکنده شهریکه حاکم قیلیب اوزی قیوقندغه کیتی بول آرادین
 بر آی اوتی قوش خوداشی کونبه کون فراویل قراتیب توردیلار
 اوروسیهدنی لشکری فراویل آلدیغه ابرایل قویوب شرابخانهدین
 تیل آلیب توردیلار اندین اوتوب توربات قیشلاقیدین تیل آلیب
 توردیلار بر هفتهدین سونک قاقباقدین اوتوب قیس کفروکدین تیل
 آلیب قایتیب کیتیب توردیلار آرادین اوچ آی اوتی و قیرغیز
 قجقاق قزاق سارت قزاق دادخواه اولده یاد ایتولیش سارتلارنی
 پانصدلاری با مصاحت موندای قیلیب

نظم یاتغانیمیز بولماس

بزی مونده قویماس

هر نچه و ککیم ایخانغه بارالیق

اونان خبر آلالیق

لشکر بولیغه سالالیق دیب

چمکنتکه کون باته آمان بردی
 تری قالغان ادملار
 جان جاغینه قراسه
 کونکلین قیلیب راسه
 آتاسینده بلاکه جوق
 بلالارده اینه یوق
 اولوکلارکه قراسه
 کلی یاتیر دینه یوق
 بعضی جرکه قراسه
 اولوکی یاتیر باشی یوق
 بوزولوب کونکل جیلارغه
 آقار کوزدین یاسی یوق
 اول اورسدان قوتولوب
 تری قالغان آدم جوق
 هیچ تری ادم قالغان یوق
 باودای توسکان کوب اولوک
 اونی کومار زمان یوق
 بعضی اولوکه قراسانک
 برینه بری آرتیلیب
 کوب ادم اولکان آتیلیب
 صاویتلار یاتیر برتیلیب
 کومه توغان ادم یوق

توس وقتینده بوزولدی
 کافرلارمان آتیب
 قزیل قانغه باتیب
 آدا بولدی اوق داری
 کافرلارمن اوریب
 شهید بولدی جاس کاری
 مینک باطری اولکان سونک
 بر کون اوریس قیلالمای
 جونالدی قاجیب جان باری
 دین اسلام قاجیب جونادی
 کافر دینک اتغان اوقلاری
 قوشوندی ایکی بولادی
 اولیاغه آط آتیب
 قوراسانغه قوی آنیب
 من من باطر دیکانلار
 یا خدا یلاب کیلادی
 تورغانلار قالدی توتولوب
 قاجغانلار کیتی قوتولوب
 چمکنده نالغان چیقالمای
 قیزمان خاتون ایت ایشاک
 باری آتیلیب اولادی
 پیشینده کرب آفت قیب

عالم قل امير لشکر بولوب جورسين
 بو دنيا ده سینی مانده برلا سپادی
 کیملایدی کوب سویلارکه ایردینک حالی
 جیرتیس بولدی^۱) اولجه دان تابغان مالی
 کوکراکی اورتانیب بارا یاتیر
 سو دیکانده کودادن چیقتی جانی
 باطر مینکبای سو جیرده اولگان سویدی
 اولگانین دادخواه پانصد کورکان سویدی
 خواجه ملا جلیب جنازه اوقوب
 قوچقار آتا قاسین نه جاقین قویدی

العرض ملا عالم قل مینکبای باطرنی قوچقار آتانیزک قاسیغه
 قویوب او کچه چمکننده یاتیب سحرده توروب نماز بامداد اوقوب
 سرنای کرنا ی تارتیب اوریسغه چیقتیلار اوروسیه نینک لشکری هم
 سرنای کرنا ی تارتیب توفلار آتیب کوب اوریس قیلدیلار بول
 آراده کوب ادم نابید بولدی توش وقتیده قوئند لشکری بوزولدی
 نظم اق تناو اطقی چارچاتیب

میندی عالم قل قزیلدی
 کوزلاردان یاس تیزیلدی
 کافرلار نینک ضربینه
 قوئند نینک قوی چیدامای

۱) Не слѣдуетъ ли: بولسون!

کملاردان قالغان ایماس دنیا یلغان
 ایچیمده تولوب یاتیر آیتسام آرمان
 پیغامبر یوز بکره تورت مینک ایگان
 اولمسه او کشیلار قیده بارغان
 پادشاه ایگان بوجهانده ایر سلیمان
 بیرنده چرانده که پادشاه بولغان
 بو دنیا هیچ کیم نان توویسقان یوق
 اولارده اوتوب کیتی بو دنیادان
 اوتوبتی بزدین بورون عمر عثمان
 اولار ایگان اسلامینک دینین آچغان
 کوچتی قالسه کوراسیب قالار ایدی
 اولمسا قیده کیتی علی آرستان
 آلدیدی باریمزدی دنیا لیق
 باطر مینکبای آتاندیم بش آلتی کون
 عالم قل جان سز ملا بز قرامیز
 دنیاده منه جالغان قالادی کیم
 آسیندیم آلاس قیاچ طلا بیسچاق
 آتاندیم باطر مینکبای ایلیم قیسچاق
 آتامیز بابامیز مان باریده اولگان
 مینده کتیب بارامن سولارغه اوساب
 دنیاکه کیملار قونوب کیم کوچپایدی
 بو چیراغ کیمکه جانیب کیمکه اوچپایدی

قالیب چول بولدی
 قفصدان اوچتی بلبلیم
 باودان سولدی قزیل کولوم
 ایر مینکبایدان ایریلیب
 ایندی سیندی میننک بیلمیم
 قان جیلاسام مینده عیب یوق
 قرانک قالدی یورتیم ایلم
 دیب ملا عالم قل کوب زارلیق قیلدیلار اما مینکبای باطر
 یاستوقغه سویانیب اوتوروب ملا عالم قلنی کونکلی. سوتیب
 غیرت بیریب نچه بردین تمثال کیلتوروب بر سوز دیدی
 نظم
 عالم قل بوس ایکن سن سوزدینک چینی
 مونچه زارلیق قیلاسن کوفی توفی
 بو دنیا منی مان توویسیب به
 مصطفی قیده کیتی یلغوز اولی
 بیلینده بایلانغانی زرلی فوته
 فرزند اوچون خونابه یوته یوته
 بو دنیا کیملاردان قالغان ایماس
 من توکل قیده کیتی ادم آته
 قابغیلی کوکراکیم کونکلموم غصه
 بو سوزوم سونکغیلارغه بولسون نصحه
 هیچ کیم مان بو دنیا یولداس بولماس
 اولماسا قیده کیتی حضرت موسی

فایده قیلاس کوب جیلاغان
 نصیب بولسه قیامتده کورارمیز
 جیلامسون آغانیمیز
 شوندای دینکلار بارغانینکیز
 یکتلاریم خوش امان بول
 ییز چکننده فالغانیمیز
 دیب مینکبای باطربی هوش بولدی بول آراده کون باتیب شفق
 غایب بولدی ملا عالم قل بول حدیثنی کوروب ایچی کویوب
 مینکبای باطرنینک باشیدین سویاب یغلاب ایتغانی
 نظم زار جیلایدی ملا عالم قل
 جیلاب آیتغان سوزلاری بول
 ابرمینکبایدین بز ایریلدوق
 خدای اوزونک رحم قیل
 کوزومنان یاس تیزیلدی
 یوراک بغریم اینیلدی
 خدایم قیلدای چارام یوق
 قوشوم ایندی بوزولدی
 کوزداکی یاسیم سیل بولدی
 کوب دوسپانیم عقلیم
 آب ایل بولدی
 حق ایسینه یوق دور چارا
 ایل بوروقوم قرانک

امان بولغین برکه بورگان بولداسیم

مینکبای باطر

کوب جماعت جیلادی
بول نمه سوز باریمیز
چین منان سزدین ایریلساق
توکولدی ایندی عاریمیز
بزدینک سزکه دعامیز شول
هشتکه توغری بارینکیز

عالم قل

ملا عالم قل آتادی
بو کون مونده یاتامیز
ایرتانک ایلکه قایتامیز
آلدیمیزدان چیقسه اناکیز
یلغوز بلام قنی دیسه
فی دیب جواب آیتامیز

مینکبای باطر

دعای سلام آنامیزغه
دعانکیز قیلغین بلانکیزغه
بلانک قالدی چمکننده
اول هم ایندستیق پنانکیزغه
دعا دینکلار جیلامسون اینامیز
حق ایسینه کونه میز

جیلاب تورغان تیلنکنان
 کاریکان اغانك سداغه
 اوزینك منان ایلنکنان

عالم قل

من جیلامای کیم جیلاسون
 اول توماس سزداى ایلیمنان
 قوه کیتی بیلیمنان
 مینی یلغوز تاسناب کتسانك
 بارارمن مینده کینینکنان
 باسغه توستی باسقه قیامت
 بنده نینك جانی آمانت
 حقدین بزکه فرمان بولدی
 عالم قل بولسون بولغون سلامت

مینکبای باطر

دین مسلمان سورالادی
 باسیمه بولوت اورنادی
 سیندی مینك بیل او موریتقام
 ایندی سوریم قاینادی

عالم قل

باسینکا دولت اورنه سین
 قایدہ مینك میرزا دولات یولبارسیم
 حقدین بیزکه فرمان یتى

اوشبو ندای حدیث بولدی دیب عالم قلغه خبر بردی کون کچ
 بولدی ایکی قوشون ایکی طرفکه قایتیلار ملا عالم قل مینکبای
 باطرنی کورماک اوچون کیلیب ملا عالم قل ایلان مینکبای
 عرضلاشغانی

نظم
 کیتیر بولسانک عزیز اغام
 حقغه قابل بولای تو بام
 عقلینان آیندی ایریلدی
 جیرتیلدی مه مینک جفام

غزل مینکبای

زار جیلامه جانیم اینیم
 جانیمدی اورتار شرین تیلینک
 خغه لانه غیرتی بول
 مدد برسون کامل فیرینک

غزل ملا عالم قل

آلدینکده آغا بارمدیم
 سز یمان ایدی دارمانیم
 یمان سودا توسکان چاقته
 ایچیمده قالدی آرمانیم

غزل مینکبای باطر

کوب جیلاسانک قراغیم
 قوه کیتیر بیلینکینان
 آیلاناین آغا دیب

بر سور میلتيق کنز کیلدی
 سکنز کوزدینک اوستیدین
 قرغین قیب جورکان جرینده
 قهری فاتی بر کافر
 قورومساقغه قول سالدی
 بر سالغانده مول سالدی
 کورونک آطنینک باشی دیب
 آلتوندی ایگر قاسی دیب
 سکنز کوزدینک توسی دیب
 اولار جرینک اوسی
 کیزاب کافر بر سالدی
 چین آجلدینک جیتکانی
 قزبق اوریس وقتینده
 ایر اولکانی تینکانی
 کافر آتغان یلغوز اوق
 سکنز کوزدان اوتکانی
 سکنز کوزدینک توسی نان
 کافر دینک اوقی تیه دی
 فیرلار ایردی سویه دی
 ایر مینکبایدی اشتیب
 عالم قل جهان کویه دی

العرض مینکبای باطرنی سکنز کوزیدین اوق تیکب قوشغه آب کیلدی

نچه صاویت جیمرتیلدی
 نامرد جور باسین آب قاجیب
 خونبه ایرکه جوتولدی
 خونبه جوتی باطرلار
 باسیم کیبتور باقیرلار
 بارینک مینکبایدی آتغین دیب
 قاراظن تیکدی کافرلار
 کورانک بیدار اویناتیب
 آویزدیغین چایناتیب
 آیقای صاب جور ایر مینکبای
 کافرکه قایغی اولاتیب
 ماسه دای کافرکورونماس
 ایر مینکبایدینک کوزینه
 قولاق سالغین سوزینه
 حادینک قیلغان ایسینه
 بنده نینک بوقتی چاره سی
 باطر مینکبای کز کیلادی
 سور میلتنیقنینک کزینه
 بارک الله دیر هر کیم
 باطر مینکبای ایرینه
 آلاشغه معلوم بوب اوتی
 ایرلیکی قیلغان کوزینه

باطرلار كتى سو كونده
 بر برينان ايريليب
 ييداولار كتى چاييليب
 ايردينك يوقى تاييليب
 ميدان كتى قاغينيب
 ميدانغه كرگان اير يکيت
 امان قالسون ناقيليب
 نيزه لار سيندر سانچيليب
 ايرلارکه گلار آچيليب
 مسلمان کافر باطرى
 آطينه جور قامچى اوروب
 درياداي آقتى قزىل قان
 مردلار قالدی باسيليب
 بيان ادم ناچيب جور
 اوز گلّه سين ياسيريب
 ميدانده ايرلار قوتوردى
 توريمتايداي جوتوندى
 مسلمان کافر ايرلارى
 بر برينه اومتولدى
 تورغان ادم توتولدى
 ناچغانلار ناچيب قوتولدى
 اول ميداننيناك اچينده

مسلمانغه بولدی ضیر
 حق ایسینه بنده قابل
 قول جایب تیلاک تیلایین
 آتکیزدین ابراهیم خلیل
 من بنده من کوبتی جزام
 کوبتی اوریس کتی مزام
 دین اوچون جانیم قربانلیق
 مدد بر امام اعظم
 قول جایا من زار زار جیلای
 دینکه جانیم قربان قیلای
 بول بلانکدی یوقاتماسنک
 آمانتینک آغین خدای
 اول مولان اخر مولان
 مدد برکین شاهی مردان
 السانک خدای شهید آغین
 ارمانده او تیم بو دنیا دان
 دیب آیتیپ مینکبای چاویب جور
 آجلی جتکان بنده لار
 جزاسین تاویب جور
 مینکبای چابتی اومتیلا
 کافرلار آطینی تیرا
 باشیلار کیتی جارلیب

ایر مینکبایدینک دستینان
 کلّی کافر داد قیلدی
 مینکبایدان باسقه باطردی
 خلفی کافر مات قیلدی
 اورسته یوروب ایر مینکبای
 اولیالارنی یاد قیلدی
 من اتاندیم باطر مینکبای
 احوالیم بولدی موندای
 قوسام کافر ادا بولاس
 مدد برکین جبار خدای
 اول مولان اخر مولان
 اولسام شهید اورسام جولان
 مدد برار کونونک بولدی
 آتینکیزدین فخر جهان
 دین دیب جورمین جانیم ستا
 قیلغان ایسیم باری خطا
 فرزندیم دیب مدد برکین
 ایلاناین ادم آتا
 معقول بولغای ایردینک کسبی
 زمروددان قیلچ صابی
 دین اوچون قیلچ صابه من
 مدد برکین نوح نبی

کافرمنان مسلمان
 باری هم کردی ویرانغه
 باطر مینکبای کردی بول
 بای اولکان خاتون قالار تول
 اوروسیه لشکری چیلغاننان
 قباحت آستی حددینان
 مسلماننیک قولینه
 حدایا اوزونک رحم قیل
 قاجچی باستی آطینه
 بر الله توسوب یادینه
 کری توری آطی میدانده
 اقساب قالغان سونک
 ایر مینکبای میندی بر آطی
 خدایدان تیلاب قوتی
 غیرتی کیلیب ایرلاردینک
 کوب کافر دی قیراتی
 ایر مینکبایدی کورسانکیز
 آستینه میندی کورانک آط
 کافرکه قیلدی کوب غیرت
 قزیتق اوریس ایچینده
 باطر توغان ایر مینکبای
 خدایغه قیلدی مناجات

جایوقاب قورقوب ساسبادی
 مینکبایدان غیرت کیتکان سونک
 اویلاندی لشکر قاجغالی
 تارسیلداتیب میلتیقتی
 کوب مرکانلار آتیستی
 قزیل قانغه باتیستی
 برین بری الامای
 اوکونی لشکر قایتیستی

العرض ایکی لشکر ایکی طرفکه قایتی مسلمانلارینیک لشکری چهکنتکه
 کیلیب کریب دروازه لارغه قراویل قراتیب قویوب یاتیلار کافرلار
 نینک لشکری قوش دیرمانده یاتیلار آرادین برکچه اوتی ابر تانک
 توروب کوب لشکر نماز بامداد اوقوب شکر حمد الله دیب کرنای سرنای
 چالدورب کافرلارکه یوزلاندی اما اورو سیه لشکرلارینه چای ناننی
 بریب بتغه چوقونوب اطغه منیب میدانغه کرنای سرنای ایلان
 کیلیب کریب توردی اما ملا عالم قل لشکری ایلان سربازنی میلتیق
 آتینکلار دیب توفلار آت دیب توف میلتیق کورسیلاتیب آتا
 بردیلار اما چانک مغلوبه بولدیلار اما کافرلار توف جزایل
 خطایچه آتا بردیلار

نظم سرنایبنینک لشکری
 آق آطی کیلیب میدانغه
 برکوک تولدی لرزانغه
 دین اسلام کردی میدانغه

براودی براو توسوزوب
 براودین براو قنابل
 براودی براو جبرالاب
 مینکبای باطر کافر دینک
 شمشچه دای باسین اوزوب جور
 صاف توراسین سرالاب
 اوزینک قزاق بولار جور
 اج بورودای ارالاب
 ایرلاردینک کونکلی روشن
 جمان جور کونکلیمین
 آط قویوب جور ایر مینکبای
 خوراک تاسیب اللهلاب
 تمام دادخواه آط قویسا
 کوب کافر قالار آبالاب
 شرنایینینک قویلی تور
 جاودیریب میلثیق صابالاب
 قزریق اوریس وقتینده
 ایر مینکبای مینگان کرتوری آط
 ایاغینه اتقان اوق تیب
 سیلثی باسیب افسادی
 قامچی اورغان مان باسبادی
 آطین تاستاب ایر مینکبای

قیامت قیرغین ایسینه
 آی مان یولدوز بولوتنیزنک
 آرالاستی ایچینه
 ایکی بیکزاد چابقان سونک
 قالمادی ادم چابباغان
 تالاتوب بولوب کیتستی
 میدان ایچی چانکلادی
 جان ساتی ایرلار ناموسغه
 نامردلار قاچبات قمدادی
 یردینک یوزی قیملداب
 ادم بولوب آندادی
 براوکه براو یتینیب
 براودین براو چیکنیب
 ایکی لشکر تالاستی
 اوستی اوستینه توکولوب
 نه کراوکه صاویتلار
 چیغیردان کیتی سوکیلیب
 نه آماسلار قارایدی
 قان ایچینه کومولوب
 براوکه براو تیلوروب
 براودی براو جیرکه اوروب
 براوکه براو اوسینوب

دین مسلمان آط قویدی
 قیامت اوریس بولوندی
 شرنایب کیردی میدانغه
 جمیع کافر اوروستی
 عالم قل کیردی میدانغه
 مسلمانلار اوروستی
 عالم قل مان شیرنایب
 تووین قارسی تیکستی
 اوریسغه کرمای تورغانلار
 بلند چیرکه چیغیستی
 کافر منان مسلمان
 برین بری قوویتی
 دادخواه‌لار کیردی میدانغه
 نشخیمی قانگی اوللاری
 الله‌نینک سویکان قللاری
 سوقور تمان بوب کیتی
 شانک مان توفراق بولادی
 آط یوزالماس بادامینیک
 قزیل قان بولدی سولاری
 ایرلار کردی کوچینه
 نامردنیک کیتی پیشانی
 کون توتولدی اولاردینک

قین بولدی بو سودا

دیب مسلمانلار کوب خفه بولوب مناجات قیلیب توردیلار بول توغریده
 کافرلار آتا بردیلار اما مینکبای باطر ملا عالم قلدین فاتحه آلیب
 کافرلارکه آط قویوب میدانغه کرب کیتیلار بول توغریده جمیع
 کافر مینکبای باطر کیلدی دیب لات منات بردی دیب نه توریس
 بار ایندی دیب آتا بردی مونی کوروب یکیت فاتحه برینب ملا عالم
 قل بر سوز دیدی

نظم بر مینکبایدینک باسینه

آته تمام کافر دینک

جابلغانین کوردینکلار

ایر مینکبایغه سیندارده

باریب کومیک برینکلار

قزیل قانین کافر دینک

سودای بوکون توکونکلار

تمام باطر آط قویوب

کافرکه قراب توکیلدی

شرنابینینک لشکری

بر آزغنه جنکیلدی

بر طوب کافر آط قویدی

شرنابیدان سوکونده

قزه قزه قزیغیب

قیاجلار قانغه کومولدی

بعضی‌لاری پیاده
 ایاقلارین تورونوب
 ایکو ایکو مینکاسیب
 تویه‌لارین جیلدیریب
 مرگانلارین میدانغه
 قورلاتی کیلیب تولدوروب
 جیاولاری اسلامغه اوتوردی
 میلئتیک توندوروب
 اوروسیه‌نینک لشکری
 صاف صاف بولوب ایغیب
 یول یتمکان کافرلار
 بلند بیرکه چیغیب
 صاف چیکسیب توروستی
 عالم قل مان شرنایب
 توله‌رین قوسی تیکسیب
 بو لشکردی کورکان سونک
 مسلمانلار آیتادی
 جان یراتغان یا الله
 یا رحمان یا مولا
 عاجزلارکه اوزونک چال
 حددین آستی بوغوغه
 جوق جیردین بلا کیلیب

سامیانی ایدان توزالکان
 سرنای کرنای یوز الوان
 اوزکه لشکردان آنیقجه
 باری چوقتان قزارغان
 دینداکی بار کافر
 جساو تارتیب جیلدی
 لشکر تارنیب اویولدی
 بر ادم کرسه ایچینه
 جیتماکی آنینک قیندی
 اوروسییه نینک قوشونوی
 حسابی مان سانی یوق
 باری بردای آط قویسا
 مسلمانغه یرکه تیار قانی
 باری جیاو کیلادی
 چارچاب قالار' حالی یوق
 توب توب بولوب دورکیراب
 بولغه صیای کورکیراب
 مسلماننیک کوزینه
 بعضیلاری فیل منیب
 موینینه فرانک زیل قیلیب
 بعضیلار آط منیب
 میدانده اوزین بر سنیب

زانکیراک خطایچه جزایل میلئتیک آتا باشلادی اما کینکی کافرلار هم

کیلا یاتغانی

کوب کافرنی کورسانکیز نظم

کیلا یاتر دوریلداب

بولوتدای بولوب

باری کوردیلداب

دین اسلامغه صاف تارتی

اولارده کیلیب کوروم بوب

اولاردان سونک برلشکر

حسابی یوق کوب لشکر

چانکی توتون تماندای

حسابی یوق حمالدای

شرنایب دا ایر ایکن

الیسغانده تراسی

مدور میدکان کیمیدان

آریستاندار مات بولغان

اونک ایرلیک ایسی مان

توسینه چیدامای

مغرور بولغان کوچی مان

شرنایب بولوب آتانغان

کوب کافرینیک ایسینان

کافرلاردی کورسانکیز

اوقودی نماز بامداد
 قراویل قویوب عالم قل
 کافر دینک قولون آنکلادتی
 کافر قویدی بوقتورمه
 ایکی مینک اوچ یوز سالانه
 عالم قل قویغان قولونان
 قراویل بیکی محمد بی
 بوقتورمه بایقادی
 اوشبو ندای حدیث بولدی دیب
 عالم قلغه آیتادی
 ملا عالم قل ایر مینکبای
 سوز معنی سین ییلادی
 کرنا ی قویوب لشکرکه
 بارنی آطینه مینادی
 کافر دینک قوی
 جاتیسی قوس دیرمان بادمده
 ایرلار سوغان جونادی
 میدان یقین کیلکانده
 فیرلاردان مدد تیلادی

العرض ملا عالم قل امیر لشکر مینکبای باطرکوب قوشون ایلان قوس
 دیرمانده یاتغان کافولارنی قوشونی اوستیکا کیلدی العرض کافرلار
 هم بولارنی کوروب نعره طاوس قاغیب بولارنی آلدیدین چیققیب

لات منات باباسی
 یا بابام مدد برینکیز
 دیب کافرلار جیلادی
 لات منات باباسی
 باباسین منات قیلادی
 کافرلار قیلدی مصاحت
 خداینینک بولار دوسی ایکن
 بر خداینینک کونکلی قریلسا
 کافر خوس ایکن
 بو کونکیدای قیلسه ایرتآنک
 قریلو دیکن اوسی ایکن
 مینکبای اولسا الارایک
 ایرلردینک مینکبای باسی ایکن
 دیدی داغی تارقادی
 ایر مینکبای بایقادی
 قراویل قویوب الدینه
 کوب کافرلار جاتادی
 مسلمانغه کون چیغیب
 تآنک سرغایب آتادی
 محمدنینک اذانین
 صوفیلار توروب آیتادی
 مسلمانلار توراکیب

اولگانین خطغه چیزادی
 اوريسدان ایرلار توروقتی
 مونى بیتکان خالی بای
 اوزی اغنای بولوقتی
 اولکانلارین خطغه آلیب
 برمینک اوچ بولوبتی^۱
 حساب قیلدی کافرلار
 اول اوريسده اولگانین
 اولمای تیری کیلکانین
 باری قیلدی انکارا
 مینکبایدان خورلوق کورکانین
 حساب قیلسا اولگانین
 بولوبتی مینک توقسان بر
 غیر دیننینک کونکلی کیر
 لات منات مدد بر
 لات منات سنان بولماسا
 قایدا قالدی بزدینک جیر
 کین قالدی ایلمیز
 اوروسیه خلقینینک

^۱) Здѣсь, надо полагать, послѣ аоچ пропущено

слово یوز

بر چیکه دین قان اقوزدی
 کرطوری آطبان یلغوز باریب
 قولونده آماس چراغی
 جبر قیرار کونگا سیاغی
 مینکبایدینک داوسین اشیتکان
 کشینینک بیتار قولاغی
 قایدین کیلدک مونده دیب
 سالاتلار جمان جیلادی
 ناغیلسون سالات جیلامای
 برکونی اوریس اسپینده
 مینک توقسان کافر قولادی
 میدان قاتی قیزادی
 کافرلار جمان کورادی
 ایر مینکبایدان ایدانی
 مسلمان کافر خانینه
 آط یورالمای یوزادی
 نشخیلی فانکلی ایرلاری
 کافر دینک توپین یوزادی
 مونی کوروب کافرلار
 باری اورستان بیزادی
 کون باتیب بولدی قرانکغی
 حساب قیلیب مسلمان

باطۇلارېم قىلغىن بىر ايس
 بى اجل بنده اولمايدى
 بولسون بو كون قىرغان اوريس
 آستىنكلارده بىداو آط
 هر قايسىنىنك برولامات
 سزلا ر اوچون من قربانلىق
 ايرلاروم بولغان سلامت
 دين يولىنده طلبكر من
 من بىر يوركان مسافر من
 كافولارنى حيلهسى كوب
 الله اوزىنك مدد بركىن
 الله دىبان الامان
 آط قويدىلار شول زمان
 مدد بركىن شاهی مردان
 كردى اورىسقه دين مسلمان
 آرغماقلار چاپىلدى
 مردلاركه قزىق تايىلدى
 بولدى شونده قزىق ميدان
 نى بىداولارنى كورسانكىز
 يورتالمادى قزىل قاننان
 قولىنه آلماس قياچ آلب
 اير مىنكبى اى جور آيغى سالىب

میداندین آقسون قزیل قان
 دین اوچون بولسون جان قربان
 اولمای قایتمه یکتلاریم
 بولسون بوکون آخر زمان
 جیلاسنک خدای کورادی
 تیلوینکدی برادی
 یادان اولکان شهید اولار
 اویده دا یکتیت اولادی
 کافر دینک جایی نار بولار
 ایرلارکه قایتباق عار بولار
 حقدین تیلاب آط قویونکلار
 یراتغان ایکم یار بولار
 اولسانک شهید بولارسن
 اولتورسانک غازی بولارسن
 خدای سینان بولار راضی
 بی اجلغه میلئتق تیماس
 میلئتق مونینک نیران بازی
 قوللارینکده بولار نیزه
 باطر بولسانک یاومن اوینا
 من راضی آط تونیمه
 اولمای تیری قایتمه سرا
 قوللارینکده آلاس قیاچ

آلیب کچه کوندوز تینبای چمکنتکه یقین کیلدی کافرلاری قوشونی
 قوچقار آنه‌نی اطرافینی قورشاب یاتیب دور بول توغریده بولار
 کوردیلار کیم توب توپخانه طاوس قاقیب کافرلار شادلیقده یاتیب
 دور اما امیر لشکر بو کافرنی لشکرنی کوروب یکتلارکه غیرات بریب بر

سوز دیدی

نظم

یکتلاریم بارینک باظر
 یوزلارینکده باردی خطر
 کوردینکلارمو عظاماتلار
 قوچقار آته اولیانی
 کافر قولی قورشاب یاتور
 حراملارنی کوچی یوقدور
 بز مسلمان اولار کافر
 اولمای قایمه عظاماتلار
 بولسون مثل زمان آخیر
 یرتینکلار کافر پرداسین
 تانکلاب سانچیب سرکرده سین
 قزیل قانغه آطلار یوزسون
 آطلار باسیب مرداسین
 قزیل قانغه آطلار بوزسون
 ایرلار کافر توبین بوزسون
 نعره قاقیب کرنای تارتقین
 مرد یکنکه میدان قیزسون

زانکیراک کین سویادی
 کافرئی اوروب ارواح
 اوزینینک آتغان میلیغی
 توپاه سینده تیپادی
 مسلمان سودای تاسادی
 کافرئی قرا باسادی
 ایرمینکبای داوسین اشیتب
 کافرلار جهان ساسادی
 ساسغان ایهای نمده
 کین قراب قاچادی
 ایرلار سودای تاسغانی ای
 کافرئی قرا باسقانای
 شرنایب توستی آریسغه
 اولیا آدهغه قاچغالی ای
 قزیقغان ایرلار کینینان
 آریسغچه قوویب تاستاد ای

العرض کافرلار یاریمی اولیا آته و یاریمی ترکستان قراب یتیمی بول
 کافرلار اولیا آته و ترکستانغه بارغاندین کین ملا عالم قل قوند
 قولون باشلاب قوند قایتی نار محمد سریتنی باش قیلیب چمکتکا
 ایلغل قیلیب جمیع قنکلی نشخیلینی دادخواه لارین تاشلاب
 کتی آرادین ایکی آی اونی باز کافرلار خروج قیلیب چمکت اوستیکا
 کتلدی بول خبرنی ایلغلار قوندغه بتکوردی قرق مینک قوشون

عالم قل کردی بو یاقدان
 ایکی باش چابغان سونک
 قالمادی ادم چاباغان
 ایکی لشکر چانکینه
 قرانکغو بولدی بر جهان
 الیم توفراق چانک تمان
 فرق قیلادی بر برین
 کافر منان مسلمان
 کافرلار جهان قیلدی
 عرصات بولدی بوسیندی
 قدرت مان خداینینک
 بىغور قویوب هوادان
 چانک توفراق باسیلدی
 مسلمان کافر ییلیندی
 بر برین فرق قیلندی
 میدانده یوروب عالم قل
 محرمغه سو بویردی
 محرم سودی آب کیلدی
 ملا عالم قل سو السجیب
 کافرکه تغى داو بردی
 کوب کافرنی کورسانکیز
 چیمکه توتی تویهنی

نعره داوسی بر جراغیراتینه چیدامای
 بر کافردی اولتوردی
 ملا عالم قل بول پاره
 عالم قل بویتوب جورگان سونک
 بول حدیث کورگان سونک
 باطر مینکبای آط قویدی
 اکانک باطر مینکبای دیب
 ایردینک یاری خدای دیب
 چابقی باطر تبیینیب
 یلماوینزدا ایمنیب
 غیراتینه چیدامای
 اوردی توبغه جیلیکیب
 ایر مینکبای بر ایس باستادی
 کوب کافردی جانشتادی
 قهرمان کیرگان آیر مینکبای
 اوچ تورتین چاویب تاستادی
 اوریس جمان اوکتادی
 تولایلاب کافر کوبتادی
 یلغوز مینکبای باسینه
 تورت مینک کافر اوق آتی
 آتغان اوقی جیتبادی
 شرنایب کیردی او یاقدان

قمالده یاتغان خاتونلیق
 کیل مونده بولسه قدر تینک
 شرنایب کیلدی او یاقدان
 عالم قل چیققی بو یاقدان
 قلادان چیققی دادخواه لار
 بارالیق دیب اوریسغه
 ایرلار چیقیب کیلادی
 کوچه لارکه سیسای
 داییل تو یوب کافرکه
 اوزلارین معلوم قیلیستی
 آق توری بیداو مان
 دادخواه لارین جیب آب
 ملا عالم قل کورسانکیز
 طو توینده توروستی
 چیتکه چیقان کافر دی
 نیزه دیستار قوویستای
 آتی کافر میلتیققدان
 ایر اوریسغه ایندیقتیدای
 اوق جولغان سانین سویراتیب
 بر پاره فی کورسانکیز
 سایغه قاچتی سیلتیققدای
 کافرلار قاچتی نعره

حق دینیمان قایتیابین
 اولسام جانیم بهشته ایگان
 حق دینینی صاتیابین
 اولسام شهید اولامن
 حق اسینه کونامن
 اوریسای قورقوب ایل بولسام
 محمدنینک آلدینده

فی دیب جواب برامن
 ایچیلار سلام آیتینکلار
 شیرنایدای خانینکغه
 قزوق بایم اوریس دیب
 آربه لاب آرتیغان مالینه
 انشاء الله بزدی آلاماس
 شیرنایب قایتسون جایینه

دیب ملا عالم قل ایچیلارنی قایتیردی ایچیلار کب شول دیب

جواب بردی العرض شیرنایب در قهر بولوب شروتاتی

نظم شیرنایب کورسانکیز

کیت دیگان مان کیتبادی

کیت دیگان سوزدی کیک دیدی

سالاتی ماشقغه اویراتیم

آلتی آیلیق چیردان زانکییراک

آرابه غه سویراتیم

قول برلان ياتيب كونبه كون كچه كوندوز قراويل قراتيب كافرينيك
 جابن سوراتب بر آي ياتيلار بر آيدن كين تركستان طرفيدن بي
 حساب كافرو اوليا آته طرفيدن بي عدد كافر كيليب تاس سايغه
 تولدى قراويللار قراويل يتغه دين كوردى اوشبوندای كافر كيلدى
 ديب مونده غى ملا عالم قلغه حبر بردى العرض ملا عالم امرالر
 واكابلارنى كچه سى چاقريب نچه مصلحت بولادى ديب مصلحت
 قيلديلار آنده توروب سيقم باطرييك دادخواه هيچ مصلحت يوق
 اولى خدا قيلدى ايكنچى بول كافرنى باشلاب كيلكان بايزاق دادخواه نى
 اوغلى حق ملا بايزاق دادخواه مونده جانسز ايكنچى سزنى سرينكيزنى
 نياز على پانصد تمور دادخواه اسلام قل دادخواه اشكارا قيليب
 اوريس قيلماي كافرلارنى مونده ايرتيب كيلكان ديدى العرض ملا عالم
 قل بوسوزنى باطرييك دادخواه دين اشتيب بايزاق دادخواه نى
 زانكبيراك اغزينه بايىلاب اتى پاره پاره بولوب كيتى اسلام دادخواه
 تمور دادخواه نى نياز على پانصدنى سربازلارغه بويوردى آتيب
 اولتورونكلار ديب مرگانلار آتيب اولتوروب تاشلادى آندين كين
 كافردين ايلچى كيلدى ملا عالم قل ايل بولسون بولماسا توروشيرين
 آيتسون ديب كافردين كيلكان ايلچيكة ملا عالم قل برسوز ديدى

نظم بزدين سلام شرنايىغه

قونددين كيلكان كيسيميز

بولوقساق بيتر ايسيميز

عاصيليق سوز كراك ايماس

سنه لار آخر كوچيميز

عالم قل بر سوز آیتادی
 مسلمانلار قورقمانکلار
 سندیردینک کوچلی دینینک بار
 غم یمانکلار مسلمان
 غمخوارمیز خدای بار
 اکر اولسه مسلمان
 جنت الماء دا جایلاری
 نصیب بولار بهشته
 حوض کوثر قیزی
 اولار مقتول بر قاتل
 اینک بولاس حاللاری
 مردانه بوب تورینکلار
 سینداردینک کوچلی دینینک بار
 غم یماکین اولومنان
 توکیل قیلیب تورونکلار
 تارتوکیل قیلینکلار
 دیب یاتستی او کوئی
 بنده نینک باردی کوب مینی
 بو زمان قندای بولدی دیب
 قیل فیلداب توردی سوزچینی
 العرض ملا عالم قل امرالار اکابرلارکه نصیحتت قیلیب نعره قاقیب
 یکتلارنی باغیب ارواحلارغه چراغ یاغیب چمکننده بر آی یوز مینک

سریت پانصدلار کیلایا تر
 قزاقلار نینک آرتینان
 ایلاناین خداییم
 بر جولغه اوزی باستادی
 کافر دینک ایسین خوشنادی
 میلتیقغه توتوب کافرلار
 ایرلاردی قریب تاستادی
 کافر نینک آیتغان اوقلاری
 ایرلار نینک تیدی باسینه
 خدا رحم قیلادی
 کوزدان آفغان یاسینه
 اولوکلار قالدی توره بوب
 ترسی قایتی قوسینه
 قوسته اوتوروب عالم قل
 حساب قیلدی اولکانین
 اولمای تری کیلکانین
 ولی ادم بایقادی
 ایلاناین خداییم
 کافرکه دستی برکانین
 زار جیلاب ایرلار جاناتادی
 کافرلار آری قایتادی
 خفه لانغان ایرلارکه

خط باطر صازا دادخواه سرکیلی شکور علی دادخواه قورالبای
 دادخواه آلاشبای باطر بودابای باطر قنکلی مذکور باطرلار و
 دادخواه‌لار چیقیب اوچ کون اوریس قیلدیلار مسلمانان کوب
 کیشی میلتیقغه اوچتی اخر ملا عالم قل در قهر بولوب بر
 سوز دیدی

آلدیداکی باطرلاریم نظم

قنی سنی عاقیللارینک

جاندی ایرکاک بارینینک مونده سن

سندارکه عاقل اویراتامه

اویده قالغان خاتونلارینک

قویاسن بینا اوزونک

کوروندی دوسپان کوزونک

من آبتاین بر نصیحت

سالینکدار قولاق سوزیمه

شرین جاننان کیشسانکیز

کفین توندی پشانکیز

عرصات قیلساق آلارابک

بارینکیز آطتان توشسانکیز

باری توشتی آطینان

یوکوردی جایو جالغی مان

آلدینان قزاق یوکوردی

قبچاق قرغیز سارتی مان

دین بولینده طلبکرم

من یورکان مسافرمن

مسلمانغه رحم ایلاب

قدیر الله مدد برکین

زار جیلایدی ملا عالم قل

خدای سینان تیلاکیم بول

کافرینک خلقی قیلاستان

خادایا اوزونک رحم قیل

دیب ملا عالم قل کوب زارلیق قیلدیلار آق فاتحه بریب
 خدایار بیکنی اون مینک کیشی برلان یانکی قورغانغه بویروب
 قلندار باطرغه باری بریسکیل دیب ییاردی قلندار باطر خدایار
 بیکنی آلدیدین چقیب عزیز اکرم برلان کوروشوب حال احوال
 سوروشوب یانکی قورغانغه کرپ بر کچه کوندوز اوریس قیلیب
 مسلمانینک لشکرینان مینک فرق کیشی بو برده بتیردی اندین
 کین قاچیب ترکستانغه کیلدیلار ترکستانده اوچ کون یاقی قلندر
 باطر خدایار بیک یقی کون اوریس قیلدیلار جنک مغلوبه بولدی
 کافرو مسلمانان بی حساب و بی عدد ادم اولدیلار اخر هیچ علاج
 قیللای ترکستاندین چقیب قاچتیلار چمکنتکه کیلیب کردیلار
 بر آی استقامت قیلدیلار بر آیدین سونک اولیا آته طرفیدین
 تخمینا تورت یوز اوروس چمکنتکه کیلدی میرزا دولات قلندر
 باطر خدایار بیک کنه کس تمر دادخواه اسلام قل دادخواه
 انارباي دادخواه ملا قوشوق باطرباسی محمد فراویل بیکی نشیلی

دین اسلامغه جانیم قربان
 دین یولینده طلبکرم
 دین اسلامغه ایله مدد
 یا حضرت عمر عثمان
 آستینده حقدینک دلدی
 ایرلار ایچینده بیلکیلی
 دین یولینده طلبکرم
 دین اسلامغه مدد برکین
 شیر خدا حضرت علی
 دین یولینده منی یوریس
 کافرلارمنان قیلسام اوریس
 دین اسلامغه جاری برکین
 تری غایب ایرادریس
 اللهنینک غزات رضاسی
 یخشینینک دوسپان سرلاسی
 دین اسلامغه چار برکایسن
 بابای توکتی ساچتی عزیز
 اولیانینک میرزاسی
 قیلسام اوریس حددین زیاد
 ناموس برماک ایرلارکه اویات
 دین اوچون باسیم قربانلیق
 مدد برکین بابای مراد

بوغان نه عمل قیلاين
 کافر الدی شهرمنی
 سویتوب توکتی عاریمدی
 ایذاغه قایتیب چیداین
 برآتینک رحمان برآتینک احد
 پروردگار برکایسن مدد
 قین ایس دوستی یاسمه
 اللهم دیب مدد بر
 خداینینک دوستی محمد
 برآتینک جبار برآتینک جلیل
 قیل منینکغه سرینده قابل
 دین اسلامغه برکین مدد
 خدانینک دوستی ابراهیم خلیل
 ایچکا تولدی قایغی غصه
 فی عمل بار خدای قیسه
 دین اسلامدان خبر آلغیل
 خدایدینک دوستی حضرت عیسی
 ایچیم قایغی کونکلوم خفا
 قیلغان ایسم باری خطا
 فرزندیم دیب مدد برکین
 یا حضرت ادم آتا
 حقینک ایسی موندای قیلغان

اولیا آتہ فی الدردوق دیب خانغہ یکیت چابتوردی شہرخی خان
 خبر تابتی امیر لشکر باش بولوب شرو تارتیب کرنای سرنای
 قویدوروب لشکرنی جمیع قیلیب ایلک مینک قوشون ایلان
 نیت غزات اوچون قوقنددین چیقیب جونالکافی
 نظم آربہ غہ توفلار آرتیب

بر برینہ سوزلار قاتیب
 قوشون باشلاب امیر لشکر
 جونای بردی شرو تارتیب
 فیرفیرلاتیب کرنای تارتیب
 کومبورلاتیب توفلار آتیب
 جونای بردی ملا عالم قل
 تاغ تاستی کومبورلاتیب
 آستینده بیداو آط
 باری بردای اصل زاد
 اولومینک قوشون باستادی
 ملا عالم قل عظامات
 نرکس کوزکە یاس آلیب
 اللہ غہ قیلدی مناجات
 یاراتغان قدیر خداییم
 بنده کہ سالہ دایم
 کافردان کیلدی کوب لشکر
 اوزونکنان مدات بولاسا

مسلمان مینان تیراستی
 زانکبیراک اوقی آتیلدی
 قزیل قانلار بوتولدی
 مسلماننیک لشکری
 خداییم قیلدی چارا یوق
 بر بلاکه توتولدی
 کوب آدم اوچتی میلتیقغه
 تریسی قاجیب فوتولدی

العرض خیناعات بیکنینک کوب لشکری شکسته تابتی آخری هیچ
 بر علاج قیلای قوشون بوزولوب قایتیب تاشکندکه کیلدی
 ارادین آلتی آی اوتی مله خان برهم بولدیلار آخر الامر ملا
 عالم قل بیک محمد مینکبای قوش خوداچی فرمانهشی امرالر
 اکابرلار وسرکرده پانصدلار با مصاحت شهرخی خان ابن محمد
 علی خاننی خان کوتاردیلار بول از فرصته خبر کیلدی مرکی که
 اوروسیه قوشونی کیلدی دیب بول توغریده نیاز علی پانصد اسلام
 قل پانصد تمور پانصد بر مینک بیش یوزکشی یباردی ایلغیل
 بولوب اولیا آتدی باقیب تورماق اوچون بووردیلار کچه کوندوزشکر
 تارتب بولار باریب اولیا آتدی شهرینه کردی ارادین یکرمه بیش
 کون اونی اوروسیهنی قوشونی مرکیدین چیقیب اولیا آتدی اوستیکا
 کیلدی بول توغریده نیاز علی پانصدنی کونکلاری رنجور بولدی
 و ادریغه بر مینک کیشی بول کافر اوریس ایتب بولماس قایتیب
 ایلکه جتیب بولماس موان امان کتیب بولماس دیب با مصاحت

ایت آرقاسی قوروستی
 طاقت قیلمای کافرلار
 تاوغه قراب جونالدی
 کافرلی ایرلار قویستی
 کافرلار تاوغه تیغیلدی
 مینان بیللار بوکولدی
 قاچغانیمیز بولاس دیب
 باری توب بولوب کافرلار
 برجدغلده جیلدی
 کافرینک باسی شیرنایب
 قوشونینه آتی کیلینکلار
 بر مصاحت برینکلار
 مسلمانغه قراتب
 زانکبیراک اوغون توکونکلار
 یولینه داری کومونکلار
 قاچیب کیتساک بولاستی
 شوندای بر قیلیب کورونکلار
 لات منات چین اورسا
 بر جولی بارینک اولونکلار
 وعده اوسی قایتمانکلار
 موان برتاب تاریتمانکلار
 دیب کافرلار کینکاشتی

بیداو آطلار استینده
 آلماس قیلچلار دستینده
 اوچ کون اوچ تون قیلدی اوریس
 جیران ایغیردینک قاسینده
 کوب مسلمان قوشونی
 آطغه باستی قامچین آی
 بیداولاردین تیز آقتی
 هوادان قویغان تالمچیدای
 نیزه لاسیب آتیستی
 قزیل قانغه باتیسیب
 صاویتین قانغه مالچیدای
 ایرلار آلدی نیزه نی
 کوب کافرمان اوینادی
 جاودی ایرکینه قومایدی
 کوتاریب سالغان کوك سونکی
 تریده قانغه قومایدی
 قیناپنان سوغردی
 قیالای تارتیب قیلچتی
 ایرلار جاوغه یویستی
 کوب کافرینک جوراکی
 موز قویغاندای سویستی
 قهری کیلیب ایرلاردینک

ابرلارکه مالین چیداتیب
 فاتحه بردی مله خان
 بولسون دیب الله پناھینک
 قرق مینک قولغہ باس بولوب
 بیک خیناعات جونالدی
 آرغماغین اویناتیب
 باسغان بری تاس بولوب
 غیراتغہ ابرلار ماس بولوب
 قرق مینک قوشون جونالدی
 بیک خیناعات باس بولوب
 نچہ کون تیمخای جونادی
 دمین آلمای کیلادی
 نچہ کون تیمخای کوچادی
 جتہ سز قیچان دیسادی
 غریبلیک مان بارچھینینک
 عمری یولده کچادی
 چولدین سوغه اوتوریب
 تیلوروب نظر بیاریب
 آلاشدان اسغان نه ابرلار
 قاباغین یومار تونیریب
 توقوز کونده باریبتی
 توقتالمای کوچوب کیمدیریب

ایلاناین خانیمیز
 سیز اوچون فیدا جانیمیز
 من باراین بوسفر
 قرق مینک قوشون برینکیز
 بر تماشاکورینکیز
 آخیر قایدہ بارادی
 دین مسلمان ایلینکیز
 چالغیغان آیدین کولونکیز
 آق فاتحه بریب تفصراو
 منی یولغہ سالینکیز
 روستم بیکدای ایس قیلسام
 باسمدی کسب آلینکیز
 تفصراو بزکہ برسانکیز
 توب توبخانه سایلایم
 من باراین بو یاقتمان
 کافرغہ قایغی اویلاتیب
 خدایم برسه الباری
 آب کیلاین کافر دی
 اوز اوزینه بایلاتیب
 ایرکا کلارین قل قیلیب
 خاتونلارین تول قیلیب
 قزین آلیب کونک قیلیب

امرالار اکابرلار

بوسوزیمه سالغین قولاق
 کوزده یاسیم مثل بولاق
 عرض آیتامن زارزار جیلاب
 آلدیماکی وزیرلار
 آیتغان سوزوم آغین تینکلاب
 من جیلامای کیم جیلاسون
 آلماتی دیگان جیریمده
 کافر جاتیر عرض سوراب بولسدیق
 قیب قولدین بردینکلار
 آلماتی دیگان جیریمدی
 چالغیغان آیدین کولومدی
 اوتوز مینک اویلوک ایلمدی
 سندیردینک سرینک بیلگان سونک
 شهرینان چیقتی قوالاب
 قولومنان قویغان بیکمدی
 قان جیلاسام منده عیب یوق
 اوزدونکدیر منینک بیلمدی

مٔله خان کوب درقهر بولدی بول وقتیلارده اوتورغان امرالار
 اکابرلاریر چوقولاب اویقودین تورغان یاس بلادای ایکی کوزین
 اوقالاب اوتوردی خیناعات بیک اورنیدین توریب خاننان جواب
 سوراب بر سوز دیدی

قیلمسین حقغه یاقتمیریب
 اونکلایا ییلاندی روستم
 کرابن دیب میدانغه
 قالسون دیب کافر ویرانغه
 قولینه آلدی نیزه نی
 آط یوکورتوب کوب ایرلار
 آیا چالاب اوینادی
 کافرلار توتی میلیتیهغه
 نیزه سینه بولادی
 میلیتیهغه آتغان چیدامای
 روستم قولی بوزولدی
 میلیتیهغه توتوب کافرلار
 ایرلارنی ایریکه قویمادی
 آلتی آدم اولدی آتیلیب
 تورغان قالدی توتولوب
 قاشقیردان سورککان بوزاودای
 روستم کیلیدی قوتولوب

تاریخ روستم قایتیب کیلیب مله خانغه معلوم قیلدی کوب
 فزاق قرغیز قولی منان کافرلارنی الامادوق پتاسینه بارالمدوق
 دیب العرض بریل اوتی کونلارده برکون مله خان خروج ایلاب
 درقهر بولوب امرلار اکابروپانصد سرکرده لاریغه قراب بر
 سوز دیدی

بر خدايغه سيندى
 جاراتغان خدای بيرو بار
 حالدين حبر آلماسانك
 رحم اوزونك قيلماسانك
 دين اسلامغه قيندى
 ديب ، تورغان بولار وقت
 آته بيك كيملى او ياقدان
 روستم بيك باردى بو ياقدان
 ايرلار قوندى او كوئى
 اس سوقوب ايجيب قياقمان
 او كوئى ايرلار ياتادى
 تانك سرغايب آنادى
 صبح صادق بولغانده
 صوفيلار آذان آيتادى
 نماز بامداد او قيدى
 آطلارغه توقوم توقيدى
 مسلمان حقه قول جاير
 كافرلار بوتغه چوقوندى
 كرنای سرنای قويدوروب
 بر خدايغه قوی آيتيب
 قصابلارغه سويدوروب
 نعره طاوس فاقئيريب

ملا قوشوق جمعه تاي
 ملا سفر ملا خوش
 شکور علی محمد بي
 بولار اوقی توبی منان
 قوقند نینک کاته یولی منان
 روستم بیک باستادی .
 قرا قوشون، اونان سونک
 سولاب بر جوردی سونکینان
 قولینده بولات نیزه سی
 ایرلارکه کوبتی فیداسی
 فرتال آطغه جیم آرتیب
 بایلاتغان یانغه چایدوسی
 بیلنده الماس قیلمچی
 اللهغه یاقتی قیلماسی
 بر الله دیب بارادی
 قرق مینک قوشون باریسی
 آط اویناتیب جونای بردی
 دین اسلامینک بوزیسی
 اوستیکه صاوبت کیندی
 باس آیاغی جیلدی
 جیران آغیردینک سوینده
 موینینه صالیب فوته سین

غزات ایلاب کوب کافرکه
 بیز مرادکه یتماک کراک
 هر کیم بولسه تولکلیک
 فرق مینک قویغده باش بولوب
 آلماتیغده کیتماک کراک
 آلماتینینک بولی قیسقه
 ایر یکتکه سوزوم نسخه
 نمردیننک جانی آیاولی
 جان ستار ایرلار ناموسغه
 آلماتیغده کیلدی کافر
 قیلار غیرات قایسی باطر
 آلدین الیب بز بارمساق
 مونده بزنی قویماس آخر

تاریخ روستم بیک مله خاننینک بوسوزین اشیتیب اورنیدین توریب
 قیلیچلارین بونیهغه آسیب غازی بیک پانصد شکورعلی پانصد ملا
 توشوق باطرباسی جمعه تای پانصد صازا پانصد محمد قراویل بیکی
 ایکام بردی دادخواه ملا خوشی دادخواه با مصاحت فرق مینک
 قوشون آلیب مله خاننینک امری برلان بولغده توسوب جونای بردی
 نظم آستنده باریداو آطلار

کافرلارنی قیلماق ماتلار
 قوفنددین چیقیب جونالدی
 اول زمانده عظاماتلار

اوروس آلدی تفصراو
 آق مسجد دیکان جرینگدی
 دین مسلمان ایلنگدی
 کافردان مونده آب کیلیب
 بخاراغه قاچیردیق
 باس قیلیب بزکه جیبرگان
 قاصیم بیک دیکان بیکننگدی

دیب خانغه عرض معلوم بولدی خان حکوم یورکوزدی اگر هرکیم
 قاصیم مینکباشینی مونده تافیب کیلتورسه قاصیمنی کورسام تغدیرین
 برسام قورقغان جیرینک شولو دیب ایکی کوزین اویسام تریکلای
 فوستین سویسام کافرمنان کوب حربه قیلغانیم دیک بولاردیم قاچقان
 قاصیم اوشلاباب مسافر قیلیب قویسام دیب خان درقهر بولدیلار
 آخیر مذکور قاصیمنی تپا بیلمادی آرادین ایکی یل اوقی بول توغریده
 بیک معداین کور اوغلی جانان دادخواه بولات دادخواه قویچی
 دادخواه عالم بیک سید بیک بامصلحت مله خاننی کوتاریب خدایارنی
 قونددین قولاب چیقاردیلار بول کیشی دیزاخغه باریب اوچ یل
 استقامت قیلدیلار بول وقتیلارده مله خان آلماتیغه آته بیکنی حاکم
 قیلدیلار آرادین برنچه کون اوقی کونلارده بر کون کوب کافرلار خروج
 قیلیب آلماتی شهرینه کیلدی دیکان خبر مله خانغه یتي مله خان
 امرالار اکبرلارنی چاقریب بر سوز دیدی

نظم امرالار اکبرلار

بر مصاحت ایتمک کراک

تاریخ قاصیم مینکباشی توب توفخانه فی تاشلاب کچه کوندوز
 بول یوروب از هم بولسه مول یوروب مراجعتی قیلیب کوب
 قوشون قایتیب تاشکندکه کیلیب کردی

نظم قاصیم مینکباشی قوقندغه

فی دیب بارامن
 توبخانه دین آیریلغان
 ایکی یوزی قرامن
 اکر بارسام خانیمه
 فی دیب جواب برامن
 قایتیب یوزین کورامن
 بخاراغه قاچیب جوناین
 اکر بارسام قوقندکه
 ایکی باستان اولارمن

دیب قاصیم مینکباشی قاچیب کیتی بخاراغه باریب اوچ تورت
 یل استقامت قیلدیلاز العرض مونداغی خدایار خانغه خبر باردی
 اوشون ندای حدیث بولدی دیب

نظم خبر باردی قوقندغه

آق مسجددی اوروس الدی دیب
 توب توفخانه قالدی دیب
 قوشون باشی قاصیم بیگ
 بخاراغه قاچیب باردی دیب

تونده يتيب كافرلار
 مسلمان منان اوينادی
 اويناغانينينك معنيسي
 ميلتيفنينك کوچلی داريسي
 کوب ميلتيفغه چيدامای
 آرادين اوچ کون اوتگان سونک
 آلاش تارتيب جونالدي
 دين اسلام باریسی
 آرادين اوچ کون اوتبادی
 مرادغه ایرلار جتبادی
 تور تدین برسین قیردیریب
 مینکباشی قاصیم اولاندی
 ایندی قاچیب کیتکالی
 اوچ کون اوریس ایچینده
 کافردان اولدی اون کیسی
 ابرلردان اولدی مول کیسی
 اولکلنی اولدی او جیرده
 قایتماقچی بولدی اونکاسی
 قایتماقچی سوزنی باستادی
 توب توبخانانه نی تاستادی
 کون یاتیب بولدی قرانکخی
 بوزولدی قوشون قاچغالی

آط اوبناتیب جونای بردی
 قوقندیننک کلی باطری
 اوستینه صاویت کینب
 باسی آیاغی جیلیب
 جونای بردی کلی باطر
 بر خدايغه سنیب
 موینینه میلئتق آسنیب
 کوزینه قانلی یاس اوریب
 جونای بردی سده ایرلار
 کامل فیرکه باس اوریب
 قوقندنان چیقیب جونالدی
 اونکرایب کوزی ایرلاردینک
 اوی قوسین بارادی بولادی
 اون بر کوئی بولغانده
 قوقندنان چیقان کوب لشکر
 آق مسجدکه کیلادی
 کافریننک قولین کورادی
 اوتوز مینک لشکر قونادی
 کافریننک جولی بولادی
 ایرلاریننک سوری قاینادی
 کوب کافریننک لشکری
 جاتغوزغالی قوبمادی

آق مسجدنیک اوستیکا
 اون بر کونده بارینکیز
 بزدین سیزکه دعا شول
 برالله بو بولسون یارینکیز

تاریخ قاصیم مینکباشی یلاوقوش بیکی عالم بیک سیدبیک
 ملا سفر پانصد غازی بیک پانصد جمعه تای پانصد شکور علی
 پانصد سازا پانصد ایسان کیلدی دادخواه محمد یوزباشی خدایار
 خاندین فاتحه الیب توبی توبخانه سرنای کرنای طوس اوتوز
 مینک لشکر الیب بولغه کرکانلاری

نظم اوتوز مینک لشکر آطلاندی
 کونکوللاری شادلندی
 شرو تارتیب بارادی
 آق مسجدکه بارغالی
 کافر دین کیکن آغالی
 آستیغه میندی دوناندی
 شای خمقاپ بولاندی
 فرفرلاتیب کرنا یلاتیب
 کومبورلاتیب توفلار آتیب
 کلهم باطر جونالدی
 یوزینده باردی خطری
 باشینده باردی چاتیری

يعقوب بيكدین خط كیلدی
 اوستجه كافر كیلدی ديب
 ایلیمنی جهان بولدی ديب
 بر كونی اوريس قیلدیم من
 بر كونی اوريس ایچمپنده
 یوز ایلک یکت اولدی ديب
 کلکان خط تیلی بزکه شول
 کیم بارادی ایندی ديب

تاریخ وزیر و سرکرده و پانصد امرالار اکابرلار با مصلحت امر
 خانغه ایغانلاری

نظم
 قیلسانکیز امر خانیمیز
 فیدا بولسون جانیمیز
 سیزدین امر بولغان سونک
 طاقت قیلار زمان یوق
 بریمیز توکیل باریمیز
 امر قیلدی اعظم خان
 مینکباشی قاصیم کیلینکیز
 یکتکه انعام برینکیز
 اوتوز مینک لشکر الینکیز
 لشکر فی یولغه سالینکیز
 بر اللهغه تابشوردیم



بسم الله الرحمن الرحيم

تاریخ خدایار خان قوند مضافاتینہ اعظم خان و فقرا پروار بولوب
نچہ یل دولتخواہ بولوب تور دیلار بول توغریده کونلارده بر کون
اشیتلار کیم آق مسجد شہینہ اوروسیمہ لشکری بی حساب و بی عدد
کیلیب تولوبتور دیب

نظم امر قیلدی خانیمیز
اوج کونگا چه جیلغین
دین مسلمان یارینکیز
وزیریم سرکرده
بخشیلاریم کیلینکلار
بر مصاحت برینکلار
یعقوب بیکنینک اوستیکا
غیردین کافر کیلیمدور
دین اسلامنی بولوبتور

اوروس لشكرىنىنك
تركىستاندا تارىخ ۱۳۱۹ — ۱۳۷۲ سنەلار دە
قىلغان فتوحاتلارى

